

**Fürstentum Liechtenstein**

# **Fremdenverkehrsstatistik 1965**

**Bearbeitet:**

**Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz**

# Inhaltsverzeichnis

Einleitung	<u>Monatsberichte</u>	I - VIII
		Tabelle
Fremdenverkehr im Januar . . . . .		1
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		2
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .		3
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .		4
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		5
 Fremdenverkehr im Februar . . . . .		6
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		7
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .		8
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .		9
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		10
 Fremdenverkehr im März . . . . .		11
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		12
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .		13
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .		14
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		15
 Fremdenverkehr im April . . . . .		16
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		17
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .		18
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .		19
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		20
 Fremdenverkehr im Mai . . . . .		21
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		22
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .		23
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .		24
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		25
 Fremdenverkehr im Juni . . . . .		26
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		27
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .		28
Ankünfte und Nächtigungen nach dem Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .		29
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		30
Ferienwohnungen, Chalets . . . . .		31
 Fremdenverkehr im Juli . . . . .		32
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		33
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .		34
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .		35
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .		36
Ferienwohnungen, Chalets . . . . .		37

Tabelle

Fremdenverkehr im August . . . . .	38
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	39
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	40
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	41
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	42
Ferienwohnungen, Chalets . . . . .	43
 Fremdenverkehr im September . . . . .	44
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	45
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	46
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	47
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	48
Ferienwohnungen, Chalets . . . . .	49
 Fremdenverkehr im Oktober . . . . .	50
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	51
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	52
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	53
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	54
 Fremdenverkehr im November . . . . .	55
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	56
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	57
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	58
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	59
 Fremdenverkehr im Dezember . . . . .	60
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	61
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	62
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	63
Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	64

Jahresübersichten

Tabelle

Ankünfte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten 1965 . . . . .	65
Nächtigungen nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten 1965 . . . . .	66
Ankünfte - Nächtigungen nach Gemeinden und Monaten in Prozent 1965 . . . . .	67
Ankünfte - Nächtigungen nach Betriebsarten und Monaten in ganzen und in Prozent 1965 . . . . .	68
Durchschnittliche Gastbettenbesetzung nach Betriebsarten und Monaten 1964 und 1965 in Prozent . . . . .	69
Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsgewerbe 1965 . . . . .	70
Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	71
Gästeankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden 1965 . . . . .	72
Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach dem Herkunftsland der Gäste und Gemeinden 1965	73
Vaduz: Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	74
Triesen: Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	75
Balzers: Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	76
Triesenberg: Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	77
Schaan: Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	78
Mauren: Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	79
Gamprin: Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	80
Schellenberg: Ankünfte nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	81
Vaduz: Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	82
Triesen: Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	83
Balzers: Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	84
Triesenberg: Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	85
Schaan: Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	86
Mauren: Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	87
Gamprin: Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	88
Schellenberg: Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965 . . . . .	89

Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen 1965 . . . . .	90
Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach dem Herkunftsland der Gäste und Gemeinden in Prozent 1965 . . . . .	91
Gastbettenbesetzung der Gast- und Beherbergungsbetriebe nach Gemeinden und Monaten 1965 . . . . .	92
Hauptberuflich Beschäftigte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten 1965 . . . . .	93
Ferienwohnungen Triesenberg, einschliesslich Alpen: Ankünfte und Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten 1965 . . . . .	94
Massenlager (Matratzenlager) in Alpenhotels und Alpengastwirtschaften: Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Matratzenlager nach Monaten 1965 . . . . .	95
Zeltplätze (Camping): Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten 1965 . . . . .	96
Fremdenverkehr 1965 nach Monaten im ganzen und in Prozent: Gast- und Beherbergungsbetriebe, Ferienwohnungen, Massenlager und Zeltplätze . . . . .	97

Vergleichszahlen

Erfasste Betriebe nach Monaten und Gemeinden 1964 und 1965 . . . . .	98
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland in Gast- und Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen Zu- oder Abnahme im ganzen und in Prozent 1964 - 1965 . . . . .	99
Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern, EWG-, EFTA- und andere Länder, in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen 1962 - 1965 . . . . .	100
Ankünfte nach Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben, Ferienwohnungen und Total 1960 - 1965 . . . . .	101
Nächtigungen nach Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben, Ferienwohnungen und Total 1960 - 1965 . . . . .	102
M a s s e n l a g e r (Matratzen) in Alpenhotels und Alpengastwirtschaften, Ankünfte und Nächtigungen nach Monaten 1960 - 1965 . . . . .	103
Z e l t p l ä t z e (Camping) Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste im ganzen und in Prozent und nach Monaten 1960 - 1965 . . . . .	104
F r e m d e n v e r k e h r 1946 - 1965 . . . . .	105

# Fremdenverkehr 1965

## Einleitung

Kurz zusammenfassend lautet der Jahresabschluss folgendermassen:

1. 4,2% mehr Gäste im Hotel- und Gastgewerbe mit einem Logiernächtezuwachs von 3,6%. Im Spitzemonat August waren 62 Gastbetten mehr verfügbar als im August des Vorjahres. Der Jahresdurchschnitt der Gastbettenbesetzung auf die verfügbaren Gastbetten beträgt 29,1% und ist 0,8% schwächer als für 1964. Auf der einen Seite steht vermehrtes Gastbettenangebot und auf der andern die schwächere Frequenziffer.
2. Die Betriebe der privaten Zimmervermietung (das sind solche mit Uebernachtung und Frühstück) haben rund 10% weniger Gäste als 1964 gemeldet. Demgegenüber ist die Logiernächteziffer um 6% besser.
3. Aussergewöhnlich schwach sind die Resultate für die Ferienwohnungen. Es sind annähernd 1/5 weniger Gäste und gut 1/4 weniger Uebernachtungen gemeldet als im Sommer 1964.
4. Der Aufschwung für die Massenlager (Matratzenlager) der Alpenhotels ist beachtlich, rund 35% mehr Gäste und 81,5% mehr Uebernachtungen als im Vorjahr.
5. Die Zuwachsrate der Uebernachtungen auf den Zeltplätzen beträgt 1/3 gegenüber 1964.

Zahlen für 1964 und 1965

### Hotell- und Gastgewerbe (Betriebe mit Vollpension)

Jahr	Betriebe *)	Gästeankünfte	Logiernächte	Verfügbare Gastbetten	Gastbetten- besetzung *)	Durchschnittliche Aufenthaltsdauer
1964	56	49311	107374	1162	29,9	2,1
1965	56	51390	111341	1224	29,1	2,1

### Zimmervermietung (Betriebe mit Uebernachtung und Frühstück)

1964	17	1465	8461	109	34,2	5,7
1965	15	1314	8972	112	32,6	6,8

\*) Augustbestand

Die Erkenntnis der volkswirtschaftlichen Bedeutung des Fremdenverkehrs dringt immer mehr durch. Dies wäre in vermehrtem Masse noch angebracht für Triesenberg, da in dieser Berggemeinde Industrie, Handel und Gewerbe nicht so entwickelt sind, wie in den Talgemeinden und mit einer Industrie von Bedeutung nicht gerechnet werden kann.

Im Geschäftsbericht für 1965 schreibt die Liechtensteinische Landesbank: "Im Handels- Dienstleistungs- und Fremdenverkehrssektor litt der Geschäftsverkehr zwar unter den Auswirkungen der ungünstigen Wetterverhältnisse, doch konnten die Vorjahresumsätze im allgemeinen wieder erreicht werden". Die Statistik über den liechtensteinischen Fremdenverkehr gibt Aufschluss über die Resultate für 1965 und früher und zeigt die Entwicklung im Vergleich gegenüber früheren Jahren. Hinsichtlich der Zuverlässigkeit der Angaben durch die Betriebe ist es von Jahr zu Jahr besser geworden. Immer mehr Hoteliers, Gastwirte und Beherbergungsbetriebsinhaber erkennen die Wichtigkeit einer guten Statistik und machen die Eintragungen in die Erhebungsblätter täglich. Die Größenordnungen der summarischen Daten der neuesten Statistik sind im Rahmen des Brauchbaren.

#### I. Gast- und Beherbergungsgewerbe

##### Betriebe

Neu eröffnet wurden im Berichtsjahre das Motel in Gamprin mit 80 Betten, Hotel Restaurant Turna Malbun mit 12 Betten, Hotel Gaflei mit 50 Betten und je 1 Betrieb in Vaduz und in Schaan haben umgebaut bzw. vergrössert und die Gastbettenzahl um 26 erhöht. In der Sommersaison sind im Durchschnitt 66 (65,5) und in den Wintermonaten 46,1 (44,1) Gast- und Beherbergungsbetriebe erfasst worden. Zu Vergleichszwecken sind in Klammern die Zahlen für 1964 beigefügt. Der Jahresdurchschnitt der erfassten Betriebe nach Gemeinden beträgt: Vaduz 12,1 (12,1), Triesen 8,4 (7,2), Balzers 3,5 (3,1), Triesenberg 15,7 (17,1), Schaan 8,7 (9,1), Mauren 3,2 (3,4), Gamprin 2,7 (3,3), Schellenberg 0,4 (0,5) und für das ganze Land 55,1 (56,0).

##### Gästeankünfte

In den Hotels und Beherbergungsbetrieben sind im Berichtsjahre insgesamt 52704 (50776) Gäste abgestiegen. Das entspricht einem Zuwachs von 1928 Gästen oder 3,7% gegenüber 1964.

##### Logiernächte

Die in die Fremdenverkehrsstatistik einbezogenen Meldungen enthalten 120313 (115835) Logiernächte, 4478 oder 3,8% mehr als im Vorjahr.

##### Gastbetten

Im Spitzemonat August waren 1380 (1295) Gastbetten vorhanden und davon 1336 (1271) verfügbar. Für die Sommersaison beträgt der Schnitt 1323 (1207) und für die Wintermonate 1168 (786) vorhandene Gastbetten und davon verfügbar 1271 (1179) und 797 (732).

### Gastbettenbesetzung

In Tabelle 69 ist die detaillierte Aufstellung nach Betriebsarten ersichtlich, einmal für das Hotel-Gastgewerbe einzeln und summarisch nach Monat und gesondert für die Zimmervermietung pro 1964 und 1965. Unter das Hotel-Gastgewerbe fallen die Betriebe mit Vollpension und unter Zimmervermietung solche mit Übernachtung und Frühstück. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung auf die verfügbaren Gastbetten beträgt:

	Sommersaison in %		Wintermonate in %		Jahresdurchschnitt in %	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
<u>Hotel-Gastgewerbe</u>						
1. Hotels, Motels, Bad-Hotel	46,9	41,5	22,2	21,0	36,4	31,2
2. Alpen-Hotels	24,7	19,2	21,4	23,8	21,9	21,6
3. Alpengasthöfe -wirtschaften	15,1	21,9	14,8	17,2	15,6	16,7
4. Gasthöfe, Wirtschaften	22,4	25,5	13,4	12,2	19,2	19,4
5. Pensionen, Erholungsheim	54,8	65,0	40,8	35,6	47,8	50,3
Total	38,9	37,6	21,0	20,6	29,9	29,1
<u>Zimmervermietung</u>	44,9	41,0	23,6	24,3	34,2	32,6

Aufenthaltsdauer

Seit 1963 ist die durchschnittliche Aufenthaltsdauer unverändert und beträgt 2,2 Logiernächte pro Gast. Die mittlere Aufenthaltsdauer nach dem Herkunftsland der Gäste betrug: Für die Gäste aus Deutschland 2,3 (2,4), der Schweiz 2,4 (2,4), den USA 1,3 (1,3), Grossbritannien 1,6 (2,0), Frankreich 1,7 (1,8), Oesterreich 2,3 (2,1), Italien 1,3 (1,4) und für jene aus den Niederlanden 1,9 (1,9). Das sind Länder mit 2000 und mehr Logiernächten.

Herkunftsland

In neuester Zeit sind vermehrte Anstrengungen gemacht worden, den Fragenkomplex nach dem Herkunftsland der Gäste zu untersuchen und die damit im näheren Zusammenhang stehenden Umstände zu erläutern. Unter anderm dienen diese Zahlen der Beobachtung auf die Wirkung der Werbung, im gesamten und lokalen Bereich. Wie unterschiedlich das Verhältnis nach dem Herkunftsland der Gäste in den verschiedenen Gemeinden ist, zeigt nachstehende Aufstellung:

Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Gemeinden in Prozent  
1965

Herkunftsland	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Mauren	Gamprin	Schellenberg	TOTAL
Deutschland	29,7	32,5	38,3	51,8	24,9	23,6	8,8	60,9	33,8
Schweiz	19,1	20,5	28,4	24,7	47,8	10,8	17,7	31,0	25,9
U S A	12,2	12,3	3,0	2,4	2,0	3,1	0,6	0,9	7,5
Grossbritannien	9,0	7,6	3,3	3,9	2,1	3,3	2,1	2,5	6,0
Frankreich	6,7	5,2	10,3	3,8	6,3	3,7	0,6	0,6	5,6
Oesterreich	4,9	2,1	5,7	0,7	5,5	2,7	7,0	2,4	3,7
Italien	4,8	2,9	4,1	1,2	2,3	2,1	5,4	-	3,2
Niederlande	2,5	2,6	1,8	0,9	0,6	0,6	1,0	-	1,7
Andere	9,9	5,2	5,1	5,2	6,8	1,7	2,1	1,4	5,4
Berufstätige Dauergäste	1,2	9,1	-	5,4	1,7	48,4	54,7	0,3	5,4
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben  
nach dem Herkunftsland der Gäste in Prozent  
1960 - 1965

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Deutschland	32,6	32,9	34,8	33,6	32,7	33,8
Schweiz	26,6	28,0	27,0	25,1	25,0	25,9
U S A	10,8	9,6	7,5	8,3	7,7	7,5
Grossbritannien	7,6	7,3	6,2	7,2	8,4	6,0
Frankreich	3,7	4,2	4,9	5,3	4,8	5,6
Oesterreich	3,2	3,4	3,7	3,4	3,7	3,7
Italien	2,0	2,2	3,0	3,3	2,8	3,2
Niederlande	1,4	0,9	1,9	2,1	1,9	1,7
Andere	7,4	6,9	7,2	6,5	6,4	7,2
Berufstätige Dauergäste	4,7	4,6	3,8	5,2	6,6	5,4
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

### Betriebsarten

Von den angekommenen Gästen sind 42004 oder 78 % in den Hotels, Motels und Bad-Hotel abgestiegen. Die Logiernächteziffer für diese Gäste beträgt 74491 oder 54,2%. In den Alpenhotels sind 2764 Gäste angekommen, das sind 5,1% und die Logiernächte betragen 9308 oder 6,8%. Die Alpengasthöfe-Wirtschaften registrierten 455 Gäste, das sind 0,8% und 1349 Logiernächte oder 1,0%. Der Gästeanteil der Gasthöfe und Wirtschaften beträgt 5311, 9,9% und der Logiernächteanteil beziffert sich auf 13877 oder 10,1%. In den Pensionen sind 856 Gäste oder 1,6% von allen Gästen abgestiegen, deren Logiernächte 11916 oder 8,7% betragen. Die Privatzimmer meldeten 1314 Gäste, das sind 2,4% und 8972 Logiernächte oder 6,7%.

### Beschäftigte

Die in Gast- und Beherbergungsbetrieben hauptberuflich Beschäftigten werden jeweils nach dem Stand vom Monatsende erfasst. Für die Sommersaison ergibt sich ein Monatsdurchschnitt von 385 hauptberuflich Beschäftigten und für die Wintermonate beträgt dieser 273.

### Gemeinden

Im Berichtsjahr erstreckte sich die Erhebung auf 8 Gemeinden. Im Spitzemonat, das ist der August, sind in Vaduz 14 Betriebe mit 435 Gastbetten erfasst worden, in Triesen 11 mit 182 Gastbetten, in Balzers 4 mit 50, in Triesenberg 23 mit 351, in Schaan 10 mit 178, in Mauren 4 mit 45, in Gamprin 4 mit 117 und in Schellenberg 1 Betrieb mit 22 Gastbetten.

### 20 Jahre Fremdenverkehr

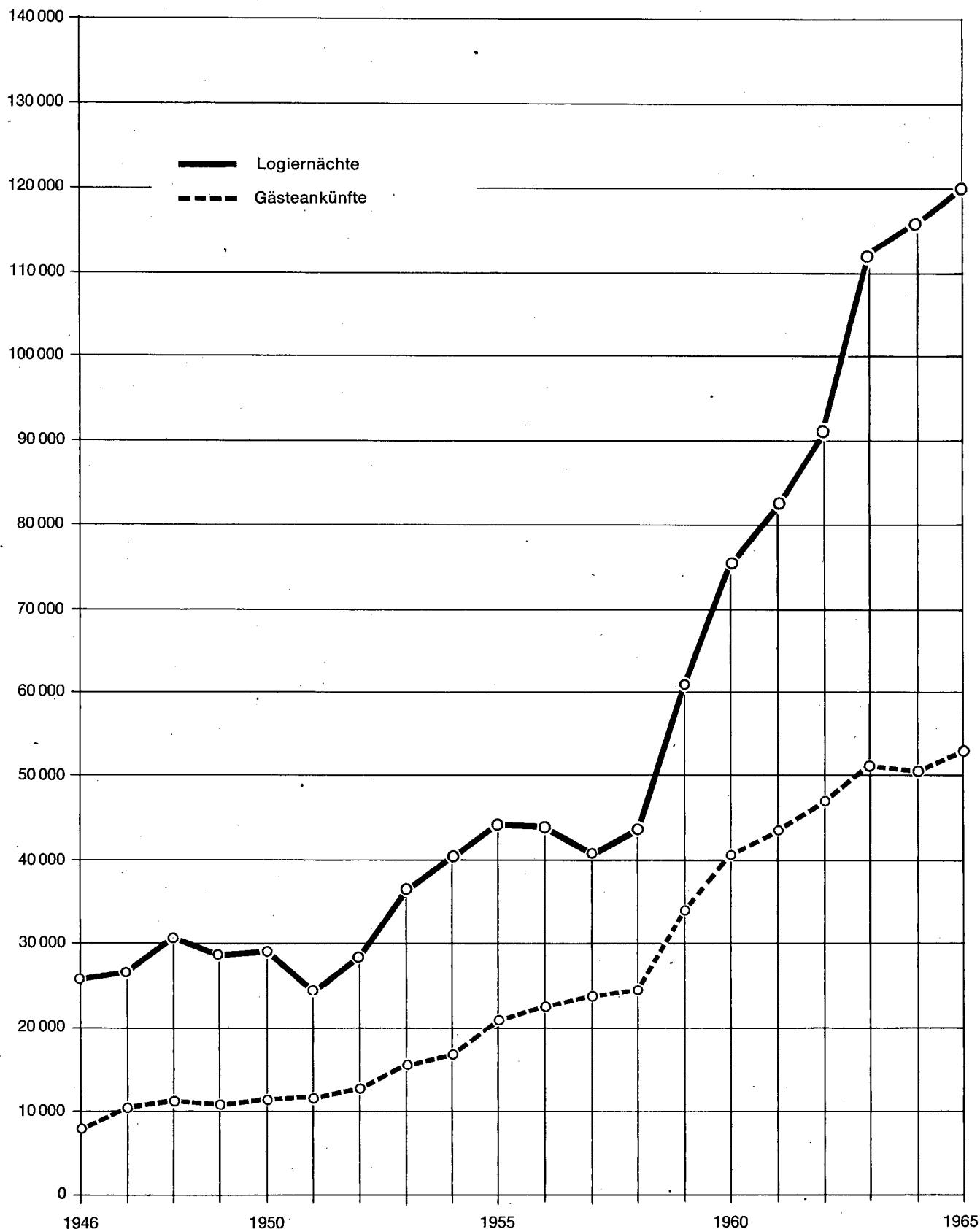
Auf der graphischen Darstellung über den liechtensteinischen Fremdenverkehr 1946-1965 sind die Resultate hinsichtlich der angekommenen Gäste und der registrierten Logiernächte der Gast- und Beherbergungsbetriebe ersichtlich. Recht eindrücklich zeigt der Kurvenverlauf die erfolgte Aufwärtsentwicklung in diesem Zeitabschnitt.

Die untere Kurve, das ist jene über die angekommenen Gäste, verläuft ab 1946 bis 1958 ziemlich gleichmäßig steigend, nämlich von 8200 auf 24800. Bedeutend stärker ist die Steigung ab 1958 bis 1965; sie beginnt bei 24800 und klettert auf 52700.

Was die Kurve über die Logiernächte anbelangt, so ist deren Verlauf weniger gleichmäßig. Die Einbuchtung anfangs der 50er Jahre fällt in die Zeit des Koreakrieges (1950-53) und die zweite Senkung, 1955-58, fällt in die Zeit der Suezkrise und des Ungarnaufstandes (1956). Auch die schweizerische Fremdenverkehrsstatistik verzeichnet in diesen Zeiträumen zum Teil einen Rückgang bzw. Stagnation der Logiernächtzzahlen für die Auslandgäste. Ab 1958 bis 1965 steigt der Zuwachs an Logiernächten gewaltig, nämlich von 44'400 auf 120'000, dementsprechend steigt auch die Kurve steiler an. Die genauen Detailzahlen zur Graphik sind in Tabelle 105 enthalten.

## 20 Jahre Fremdenverkehr

Gästeankünfte und Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben<sup>1)</sup>  
1946 – 1965



<sup>1)</sup> Ohne Ferienwohnungen, Massenlager und Zeltplätze

## II. Massenlager

Die vorhandenen 190 (116) Matratzenlager in Alpenhotels und Alpengastwirtschaften benutzten im Berichtsjahre 1789 (1338) Gäste mit einer Gesamtbelegung von 4038 (2424) Nächtigungen. Die in die Statistik einbezogenen Massenlager befinden sich ausschliesslich auf Triesenbergergebiet.

## III. Ferienwohnungen

96 (99) Gebäude mit 297 (372) Ferienhaushaltungen wurden im Berichtsjahre in die Fremdenverkehrsstatistik einbezogen. Die Meldungen enthalten 1179 (1465) Gästeankünfte und 17299 (23284) Übernachtungen. Der Bettenbestand vom August beläuft sich auf 454 (541). An den bedeutend schlechteren Resultaten der Ankünfte und Nächtigungen gegenüber dem Vorjahr ist zur Hauptsache das ausserordentlich späte Eintreffen des Sommers und die während des Sommers anhaltende regnerische und kühle Witterung in den Alpen schuld. Die Ferienwohnungen werden nur in den Monaten Juni bis September erfasst und befinden sich auf dem Gemeindegebiet Triesenberg.

## IV. Zeltplätze

Die zwei vorhandenen Zeltplätze, Meierhof Triesen und Löwen Bendern, meldeten vom April bis Oktober 7347 (5503) Übernachtungen.

Vaduz, im April 1966

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

  
(A. Eberle)

Fremdenverkehr im Januar

Im Januar 1965 sind bessere Resultate bei den Ankünften und Logiernächten erreicht worden als im Januar 1964. Erfasst wurden 41 (34) Gast- und Beherbergungsbetriebe. Beigefügte Ziffern in Klammern sind Vergleichszahlen vom Januar 1964. Abgestiegen sind im Berichtsmonat 1333 (1315) Gäste. Die Uebernachtungen belaufen sich auf 3975 (3365) Logiernächte. Der Zuwachs gegenüber den Januarergebnissen des Vorjahres beträgt 610 oder 18,1%. An Gastbetten haben die erfassten Betriebe 651 (629) vorhandene und davon als verfügbar 643 (598) gemeldet. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung beläuft sich für den Berichtsmonat auf 19,6% (17,2) auf die vorhandenen und 19,3% (18,1) auf die verfügbaren Gastbetten. Hinsichtlich der Aufenthaltsdauer der Gäste (ohne berufstätige Dauergäste) ergibt sich ein Durchschnitt vom 2,3 (2,1) Logiernächten pro Gast. Die bedeutendsten Herkunftsländer der Gäste und deren Ankünfte und Nächtigungsziffern:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	515 (452)	1246 (1089)	Grossbritannien	63 (28)	272 (65)
Schweiz	423 (455)	849 (857)	U S A	58 (83)	119 (117)
Oesterreich	75 (85)	164 (167)			

Für die Inlandgäste sind 26 (39) Ankünfte und 59 (71) Logiernächte ausgewiesen.

Die Resultate über die Ankünfte und Logiernächte nach Betriebsarten sind wie folgt:

	Ankünfte				Logiernächte			
Hotels	1063 (1075)	79,8%	(81,8)		2167 (2177)	54,5%	(64,7)	
Alpenhotels	168 (111)	12,6%	(8,4)		659 (255)	16,5%	(7,6)	
Alpengasthöfe -wirtschaften	- (12)	-	(0,9)		- (61)	-	(1,8)	
Gasthäuser, Wirtschaften	84 (98)	6,3%	(7,5)		495 (361)	12,5%	(10,7)	
Pensionen	3 (15)	0,2%	(1,1)		198 (342)	5,0%	(10,2)	
Zimmervermietung	15 (4)	1,1%	(0,3)		456 (169)	11,5%	(5,0)	
T O T A L	1333 (1315)	100,0%	(100,0)		3975 (3365)	100,0%	(100,0)	

In den erfassten Betrieben waren am Monatsende 221 (204) Personen hauptberuflich beschäftigt, 68 (67) männliche und 153 (137) weibliche Personen.

Gemeindegebiete nach Ankünften und Nächtigungen in Prozent:

Vaduz 58,4% (63,7) der Ankünfte und 41,2% (49,8) der Nächtigungen, Triesen 3,6 (6,8) und 3,8% (9,4), Balzers 3,1% (3,6) und 1,7% (2,1), Triesenberg einschl. Alpen 13,9% (9,8) und 26,1% (14,2), Schaan 15,4% (16,8) und 16,6% (17,6), Mauren 3,4% (1,3) und 5,2% (5,1), Gamprin 2,2% (-) und 5,4% (-).

Vaduz, den 23. März 1965

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik  
Januar 1965Ankünfte - Nächtigungen  
nach Gemeinden

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15	16.-31.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	41	621	712	1333	2255	1720	3975	651	643
Vaduz	9	388	391	779	918	720	1638	221	213
Hotels	7	381	389	770	858	663	1521	203	195
Gastwirtschaften	1	4	2	6	8	4	12	8	8
Pensionen	1	3	-	3	52	53	105	10	10
Triesen	5	27	21	48	72	80	152	58	58
Hotels	1	14	9	23	14	9	23	20	20
Gastwirtschaften	3	13	12	25	13	23	36	33	33
Zimmervermietung	1	-	-	-	45	48	93	5	5
Balzers	3	19	22	41	29	39	68	39	39
Hotels	2	14	22	36	14	39	53	30	30
Gastwirtschaften	1	5	-	5	15	-	15	9	9
Triesenberg	12	61	124	185	678	359	1037	171	171
Alpenhotels	5	49	119	168	466	193	659	115	115
Gastwirtschaften	1	2	-	2	15	-	15	10	10
Zimmervermietung	6	10	5	15	197	166	363	46	46
Schaan	6	93	112	205	362	298	660	90	90
Hotels	3	85	109	194	277	215	492	65	65
Gastwirtschaften	2	8	3	11	40	35	75	15	15
Pensionen	1	-	-	-	45	48	93	10	10
Oberland	35	588	670	1258	2059	1496	3555	579	571
Mauren	3	19	27	46	94	114	208	37	37
Hotels	1	18	22	40	33	45	78	25	25
Gastwirtschaften	2	1	5	6	61	69	130	12	12
Gamprin	3	14	15	29	102	110	212	35	35
Unterland	6	33	42	75	196	224	420	72	72

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motel, Bad-Hotel		Alpenhotels -Wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total		
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	186	-	279	-	837
1	Liechtenstein	7	19	4	19	14	14	1	7	-	26	59	423	59
2	Schweiz	306	547	72	121	32	53	-	-	13	128	75	423	849
3	Oesterreich	63	134	4	7	8	23	-	-	1	41	41	515	164
4	Deutschland	431	820	59	325	23	57	7	3	-	-	-	63	1246
5	Grossbritannien, Irland	35	109	23	157	4	4	1	2	-	-	-	32	272
6	Frankreich	30	89	2	10	-	-	1	1	-	-	-	30	99
7	Italien	27	62	2	6	-	-	-	-	-	-	-	11	69
8	Belgien	11	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	34
9	Dänemark	15	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	47
10	Finnland	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	30	71	2	14	-	-	-	-	-	-	-	32	85
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	12	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12
16	Schweden	17	31	-	-	-	-	-	-	1	8	18	39	39
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	3	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	9
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	8
19	Griechenland	4	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58	119
20	Vereinigte Staaten (USA)	56	117	-	-	2	2	-	-	-	-	-	2	2
21	Kanada	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
22	Zentralamerika	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	17
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Asien	6	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total		1063	2167	168	659	-	-	84	495	3	198	15	456	1333
Total														3975

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Länder der Nr.	Herkunftsland (ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte						Nächtigungen							
		Vaduz			Triesen			Total			Vaduz			Total	
		Triesen	Gastgewerbe	Ferienwohnungen	Schaan	Balzers	Mauren Gamprin	Vaduz	Triesen	Total	Gastgewerbe	Ferienwohnungen	Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
1	Berufstädtige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	*	-	-	-	-	93	93	186	*	155	310	837
1	Liechtenstein	7	-	4	*	2	65	26	22	26	19	*	-5	-13	59
2	Schweiz	211	25	86	*	36	423	373	36	256	7	*	145	39	849
3	Oesterreich	40	3	4	*	7	21	75	93	3	*	*	27	34	164
4	Deutschland	337	15	61	*	71	31	515	595	15	374	*	192	70	1246
5	Grossbritannien, Irland	29	-	23	*	7	7	63	84	-	157	*	27	4	272
6	Frankreich	14	2	2	*	11	3	32	62	2	10	*	22	3	99
7	Italien	22	1	2	*	4	1	30	53	1	6	*	7	2	69
8	Belgien	8	-	-	*	3	-	11	23	-	*	*	11	-	34
9	Dänemark	10	-	-	*	5	-	15	37	-	*	*	10	-	47
10	Finnland	1	-	-	*	-	-	1	1	-	*	*	-	-	1
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	*	-	-	-
12	Niederlande	27	-	-	*	1	2	32	64	-	14	*	7	6	85
13	Norwegen	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	*	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	*	-	-	-
15	Spanien	12	-	-	*	14	-	12	12	3	-	*	-	-	12
16	Schweden	3	-	1	*	-	-	18	3	9	-	*	8	*	39
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	3	-	1	*	3	-	3	9	-	*	*	-	-	9
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	*	3	-	3	-	-	*	*	3	-	3
19	Griechenland	4	-	-	*	8	-	4	8	-	*	*	-	-	8
20	Vereinigte Staaten (USA)	43	2	-	*	1	-	58	98	2	-	*	12	7	119
21	Kanada	1	-	-	*	1	-	2	1	-	*	*	1	-	2
22	Zentralamerika	4	-	-	*	-	-	4	4	-	*	*	-	-	4
23	Afrika	-	-	-	*	-	-	6	3	-	*	*	14	-	17
24	Asien	3	-	-	*	-	-	-	-	-	*	*	-	-	-
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	*	-	-	-
Total		779	48	185	*	205	116	1333	1638	152	1037	*	660	488	3975

1) Berufstädtige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierort oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik  
Januar 1965

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	37	70	107	Hotels	46	94	140
Triesen	5	13	18	Alpenhotels	12	19	31
Balzers	2	8	10	Gästehöfe - Wirtschaften	9	32	41
Triesenberg	14	25	39	Pensionen	-	4	4
Schaan	5	21	26	Zimmervermietung	1	4	5
Mauren	3	8	11				
Gampin	2	8	10				
<b>Total</b>	<b>68</b>	<b>153</b>	<b>221</b>		<b>68</b>	<b>153</b>	<b>221</b>

Fremdenverkehr im Februar

Der Abschluss über den Fremdenverkehr im Februar ergibt bei den Ankünften und Logiernächten Rekordziffern für diesen Monat. Dazu hat die gute Besetzung der Alpenhotels im Malbun beigetragen. 1/8 der Gästeankünfte und 1/4 der Logiernächte entfallen auf das Wintersportgebiet Malbun.

Insgesamt sind im Berichtsmonat 43 (40) Gast- und Beherbergungsbetriebe erfasst worden. Diese meldeten 1663 (1619) Gästeankünfte und 4446 (3912) Logiernächte. Ziffern in Klammern sind Vergleichszahlen vom Februar 1964. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste betrug 2,3 Logiernächte (ohne berufstätige Dauergäste). Auf die vorhandenen 733 (728) Gastbetten ergibt sich eine durchschnittliche Gastbettenbesetzung von 21,6% (18,5) und auf die 711 (655) verfügbaren Gastbetten eine solche von 22,3% (20,5). An der Spitze der Herkunftsänder stehen Deutschland und die Schweiz. Die Resultate sind:

	Ankünfte		Logiernächte			Ankünfte		Logiernächte	
Deutschland	641	(548)	1506	(1130)	Oesterreich	83	(94)	223	(280)
Schweiz	585	(601)	1218	(1177)	Frankreich	62	(55)	243	(90)
U S A	89	(120)	152	(178)	Grossbritannien	46	(42)	116	(143)
					Einheimische	7	(12)	34	(158)

Nach Betriebsarten betragen die Anteile an den Ankünften und Nächtigungen:

	Ankünfte			Logiernächte		
Hotels	1283	77,1%	(79,6)	2315	52,0%	(61,1)
Alpenhotels	251	15,1%	(10,8)	1189	26,8%	(16,6)
Alpengasthöfe -wirtschaften	15	0,9%	(0,6)	43	1,0%	(1,0)
Gasthöfe, Wirtschaften	93	5,6%	(8,2)	441	9,9%	(10,2)
Pensionen	10	0,6%	(0,6)	227	5,1%	(6,6)
Zimmervermietung	11	0,7%	(0,2)	231	5,2%	(4,5)
T o t a l	1663	100,0%	(100,0)	4446	100,0%	(100,0)

Die erfassten Betriebe meldeten auf den Stand vom Monatsende 233 (224) hauptberuflich Beschäftigte, 72 (70) männliche und 161 (154) weibliche Personen.

Zur Orientierung über die Ankünfte und Nächtigungen nach Gemeinden dienen folgende Zahlen:  
Vaduz 58,9% (63,6) der Ankünfte und 40,2 (47,3) der Nächtigungen, Triesen 5,0% (6,8) und 4,6% (9,4),  
Balzers 4,0% (3,6) und 1,5% (2,1), Triesenberg einschliesslich Alpen 17,4% (12,1) und 31,5% (20,8),  
Schaan 12,5% (12,2) und 15,1% (14,5), Mauren 1,1% (0,9) und 3,7 (3,5), Gamprin 1,1% (0,8) und 3,4% (2,4).

Vaduz, den 21.4.1965

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik  
Februar 1965Ankünfte - Nächtigungen  
nach Gemeinden

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-28.	Total	1.-15.	16.-28.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	43	881	782	1663	2061	2385	4446	733	711
Vaduz	9	528	451	979	919	866	1785	251	248
Hotels	7	521	451	972	857	827	1684	233	230
Gastwirtschaften	1	2	-	2	2	-	2	8	8
Pensionen	1	5	-	5	60	39	99	10	10
Triesen	5	53	31	84	122	85	207	58	58
Hotels	1	30	17	47	36	17	53	20	20
Gastwirtschaften	3	23	14	37	41	29	70	33	33
Zimmervermietung	1	-	-	-	45	39	84	5	5
Balzers	3	30	36	66	30	36	66	39	39
Hotels	2	27	35	62	27	35	62	30	30
Gastwirtschaften	1	3	1	4	3	1	4	9	9
Triesenberg	12	128	161	289	507	892	1399	176	170
Alpenhotels	5	111	140	251	408	781	1189	120	116
Alpengasthäuser	1	6	9	15	8	35	43	9	9
Gastwirtschaften	2	4	8	12	12	8	20	15	15
Zimmervermietung	4	7	4	11	79	68	147	32	30
Schaan	8	119	89	208	323	349	672	137	124
Hotels	4	106	84	190	218	255	473	108	95
Gastwirtschaften	2	9	4	13	37	34	71	15	15
Pensionen	2	4	1	5	68	60	128	14	14
Oberland	37	858	768	1626	1901	2228	4129	661	639
Mauren	3	10	9	19	84	82	166	37	37
Hotels	1	8	4	12	22	21	43	25	25
Gastwirtschaften	2	2	5	7	62	61	123	12	12
Gamprin	3	13	5	18	76	75	151	35	35
Gastwirtschaften									
Unterland	6	23	14	37	160	157	317	72	72

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik  
Februar 1965

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der- Nr.	Herkunftsland (ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motel, Bad-Hotel <sup>1)</sup>			Alpenhotels Wirtschaften			Gasthöfe Wirtschaften			Pensionen Erholungsheim			Zimmer- vermietung			Total		
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.		
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	196	-	588	
1	Liechtenstein	1	3	5	19	1	12	55	88	7	28	7	16	585	7	34	1218		
2	Schweiz	404	601	104	473	8	12	4	85	7	-	-	-	-	-	83	223		
3	Oesterreich	78	137	1	1	-	-	27	65	2	14	4	19	641	4	1506			
4	Deutschland	505	929	97	460	6	19	-	-	-	-	-	-	-	-	46	1116		
5	Grossbritannien, Irland	42	100	4	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	243		
6	Frankreich	44	71	18	172	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62	69		
7	Italien	40	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	16		
8	Belgien	13	18	3	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	24		
9	Dänemark	7	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67		
10	Finnland	4	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	8		
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
12	Niederlande	25	61	61	3	3	3	21	3	3	3	3	3	3	3	3	82		
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
14	Portugal	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4		
15	Spanien	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2		
16	Schweden	13	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	28		
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	7	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	22		
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2		
19	Griechenland	6	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	14		
20	Vereinigte Staaten (USA)	71	129	11	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89	152		
21	Kanada	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
22	Zentralamerika	3	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	6		
23	Afrika	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5		
24	Asien	7	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	32		
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Total	1283	2315	251	1189	15	43	93	441	10	227	11	231	1663	4446				

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte										Nächtigungen								
		Vaduz		Triesen		Triesenberg		Schaan		Balzers Mauren Gamprin		Triesen		Vaduz		Triesenberg				
		Vaduz	Gast- gewerbe	Triesen	Ferien- wohnun- gen	Triesenberg	Ferien- gewerbe	Schaan	Ferien- wohnun- gen	Balzers	Mauren	Gamprin	Triesen	Gast- gewerbe	Vaduz	Triesenberg	Ferien- wohnun- gen	Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	*	-	-	-	-	84	84	112	*	84	224	84	224	588	588	
1	Liechtenstein	1	-	6	*	-	-	58	7	3	-	31	*	153	*	46	-	34	1218	
2	Schweiz	307	51	123	*	1	*	46	430	84	505	1	*	65	35	70	70	223	223	
3	Oesterreich	67	-	7	*	7	*	83	122	-	-	194	*	67	70	70	70	1506	1506	
4	Deutschland	384	30	109	*	44	*	44	641	702	32	508	*	32	1	116	116	116	116	
5	Grossbritannien, Irland	28	-	4	*	13	*	13	1	46	67	-	16	*	32	1	116	116	116	
6	Frankreich	16	1	18	*	27	-	-	62	26	1	172	*	44	-	-	-	243	243	
7	Italien	33	-	3	*	7	*	7	40	60	-	-	9	*	5	5	5	5	69	69
8	Belgien	11	-	3	*	2	*	2	16	13	-	6	*	6	*	29	29	24	24	
9	Dänemark	4	-	-	*	4	*	4	8	32	-	-	*	*	6	6	6	6	61	61
10	Finnland	2	-	-	*	2	*	2	4	2	-	-	*	*	6	6	6	6	8	8
11	Luxemburg, Monaco	-	2	-	*	2	*	2	-	2	-	-	2	*	-	-	-	-	2	2
12	Niederlande	22	-	3	*	3	*	3	28	58	-	21	*	3	*	3	3	3	3	3
13	Norwegen	-	3	*	-	-	*	3	3	-	-	3	*	3	*	3	3	3	3	3
14	Portugal	4	-	-	*	-	*	-	4	4	-	-	*	*	-	-	-	-	4	4
15	Spanien	1	-	-	*	-	*	3	1	13	15	-	*	*	13	-	4	4	22	22
16	Schweden	10	-	-	*	-	*	3	1	7	18	-	*	*	7	*	7	7	28	28
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	6	-	-	*	-	*	3	1	1	2	-	*	*	3	3	3	3	2	2
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	1	-	-	*	-	*	4	6	7	-	-	*	*	7	*	7	7	14	14
19	Griechenland	2	-	-	*	4	*	3	3	89	118	6	22	*	3	3	3	3	152	152
20	Vereinigte Staaten (USA)	64	2	-	*	17	*	3	3	2	2	-	*	*	2	*	2	2	6	6
21	Kanada	2	-	-	*	1	*	1	3	4	-	*	*	*	2	*	2	2	5	5
22	Zentralamerika	-	2	-	*	-	*	-	5	5	-	*	*	*	2	*	2	2	32	32
23	Afrika	-	5	-	*	-	*	-	7	9	-	*	*	*	23	-	-	-	-	-
24	Asien	-	7	-	*	-	*	-	-	-	-	*	*	*	-	-	-	-	-	-
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	*	-	*	-	-	-	-	*	*	*	-	-	-	-	-	-
Total		979	84	289	*	208	*	1663	1785	207	1399	*	672	383	4446	4446	4446	4446	4446	4446

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	35	67	102	Hotels, Motel	46	98	144
Triesen	5	13	18	Alpenhotels	12	19	31
Balzers	2	8	10	Alpengasthöfe -wirtschaften	2	3	5
Triesenberg	16	31	47	Gasthöfe - Wirtschaften	11	34	45
Schaan	9	26	35	Pensionen	-	3	3
Mauren	3	8	11	Zimmervermietung	1	4	5
Gampelen	2	8	10				
Total	72	161	233	Total	72	161	233

Fremdenverkehr im März

Die Märzstatistik weist etwas schwächere Ergebnisse aus, als jene vom gleichen Monat des Vorjahres. Dies ist wohl auf den Umstand zurückzuführen, dass 1964 die Osterfeiertage im März waren und im Berichtsjahr im April. Zu Vergleichszwecken sind die Märzergebnisse von 1964 in Klammern beigefügt.

Von den erfassten 47 (50) Gast- und Beherbergungsbetrieben sind folgende Meldungen eingegangen: Angekommene Gäste 2194 (2592), Logiernächte 6017 (6983), Gastbetten 869 (886), davon verfügbar 846 (813). Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste (ohne berufstätige Dauergäste) betrug 2,5 (2,5) Uebernachtungen.

Hinsichtlich der Gastbettenbesetzung ergibt sich auf die vorhandenen Gastbetten eine Frequenziffer von 22,3% (21,6) und auf die verfügbaren eine solche von 22,9% (22,3). Die bedeutendsten Herkunftsänder der Gäste sind:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	840 (1122)	2375 (2886)	Oesterreich	134 (103)	471 (267)
Schweiz	731 (622)	1732 (1576)	Grossbritannien	59 (175)	116 (524)
U S A	185 (198)	221 (294)	Frankreich	53 (102)	138 (294)

In Bezug auf die verschiedenen Betriebsarten ergeben sich folgende Anteile:

	Ankünfte			Nächtigungen		
Hotels	1818	82,9%	( 79,8)	3669	61,0%	( 64,5)
Alpenhotels	204	9,3%	( 8,0)	1112	18,5%	( 16,3)
Alpengasthöfe -Wirtschaften	18	0,8%	( 1,5)	118	1,9%	( 1,8)
Gasthöfe, Wirtschaften	111	5,1%	( 7,1)	490	8,1%	( 7,4)
Pensionen	27	1,2%	( 2,0)	401	6,7%	( 6,1)
Zimmervermietung	16	0,7%	( 1,6)	227	3,8%	( 3,9)
T o t a l	2194	100,0%	(100,0)	6017	100,0%	(100,0)

Die Beschäftigungsziffer, für die in den erfassten Betrieben hauptberuflich Beschäftigten, beläuft sich auf 314 (233), davon sind 103 (72) männlichen und 211 (161) weiblichen Geschlechts. Stand am Monatsende.

Nach Gemeinden sind die Resultate über die Ankünfte und Nächtigungen folgendermassen: Vaduz 51,5% (54,9) der Ankünfte und 37,1% (39,9) der Logiernächte, Triesen 14,5% (14,9) und 9,7% (11,8), Balzers 2,0% (1,6) und 1,6% (0,7), Triesenberg einschliesslich Alpen 11,6% (11,9) und 23,6% (21,9), Schaan 17,5% (14,0) und 23,2% (19,8), Mauren 2,6% (2,2) und 3,2% (4,3), Gamprin 0,3% (0,5) und 1,6% (1,6).

Vaduz, den 4. Mai 1965

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik

März 1965

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Gemeinden

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	47	1115	1079	2194	3162	2855	6017	869	846
<u>Vaduz</u>	11	557	572	1129	1084	1146	2230	276	273
Hotels	9	547	567	1114	1013	1072	2085	258	255
Gastwirtschaften	1	5	2	7	10	10	20	8	8
Pensionen	1	5	3	8	61	64	125	10	10
<u>Triesen</u>	6	129	190	319	219	366	585	130	130
Hotels	2	103	166	269	147	271	418	90	90
Gastwirtschaften	3	26	24	50	28	63	91	35	35
Zimmervermietung	1	-	-	-	44	32	76	5	5
<u>Balzers</u>	3	15	30	45	21	75	96	40	40
Hotels	2	13	28	41	19	73	92	30	30
Gastwirtschaften	1	2	2	4	2	2	4	10	10
<u>Triesenberg</u>	12	175	80	255	998	421	1419	194	187
Hotels	1	5	2	7	20	8	28	25	25
Alpenhotels	5	147	57	204	823	289	1112	120	113
Alpengasthäuser	1	11	7	18	60	58	118	12	12
Gastwirtschaften	2	-	10	10	-	10	10	15	15
Zimmervermietung	3	12	4	16	95	56	151	22	22
<u>Schaan</u>	10	228	155	383	724	669	1393	176	163
Hotels	6	204	139	343	537	459	996	143	130
Gastwirtschaften	2	13	8	21	59	62	121	13	13
Pensionen	2	11	8	19	128	148	276	20	20
<u>Oberland</u>	42	1104	1027	2131	3046	2677	5723	816	793
<u>Mauren</u>	3	8	49	57	68	127	195	33	33
Hotels	1	3	41	44	3	47	50	21	21
Gastwirtschaften	2	5	8	13	65	80	145	12	12
<u>Gamprin</u>									
Gastwirtschaften	2	3	3	6	48	51	99	20	20
<u>Unterland</u>	5	11	52	63	116	178	294	53	53

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotel, Motel, Bad-Hotel		Alpenhotels -Wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
<b>Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)</b>													
1	Liechtenstein	-	18	-	-	62	-	217	1	11	-	169	1
2	Schweiz	8	21	7	55	-	-	-	-	-	15	76	477
3	Oesterreich	569	1084	88	335	4	4	51	103	13	168	6	38
4	Deutschland	112	233	7	32	-	-	11	83	4	115	-	731
5	Grossbritannien, Irland	680	1475	96	682	11	49	41	79	5	82	7	8
6	Frankreich	49	132	-	-	1	1	1	1	1	2	2	840
7	Italien	58	115	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2375
8	Belgien	37	53	5	5	-	-	1	1	-	-	-	53
9	Dänemark	8	8	8	8	-	-	-	-	-	-	-	134
10	Finnland	6	37	24	-	-	-	-	-	-	-	-	471
11	Luxemburg, Monaco	2	2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	53
12	Niederlande	3	3	3	3	-	-	-	-	-	-	-	138
13	Norwegen	32	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	116
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
15	Spanien	-	-	4	11	-	-	-	-	-	-	-	11
16	Schweden	-	-	10	63	-	-	-	-	-	-	-	60
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sonjetunion	29	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	221
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
19	Griechenland	7	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
20	Vereinigte Staaten (USA)	179	215	-	-	-	-	6	-	-	-	-	185
21	Kanada	11	13	-	-	2	2	-	-	2	-	-	15
22	Zentralamerika	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
23	Afrika	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
24	Asien	5	37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
25	Australien, Ozeanien	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
<b>Total</b>		1818	3669	204	1112	18	118	111	490	27	401	16	227
<b>Total</b>													2194
													6017

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Land- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte						Nächtigungen								
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg	Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen	Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
				Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen											
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	*	*	1	-	1	18	76	155	*	11	217	477	
1	Liechtenstein	5	116	7	*	2	1	15	18	-	55	*	2	1	76	
2	Schweiz	324	116	99	*	156	36	731	485	158	378	*	669	42	1732	
3	Oesterreich	82	15	7	*	20	10	134	309	15	40	*	97	10	471	
4	Deutschland	438	107	125	*	131	39	840	861	212	771	*	460	71	2375	
5	Grossbritannien, Irland	31	11	2	*	3	6	53	81	45	3	*	3	6	138	
6	Frankreich	30	7	1	*	14	7	59	40	7	1	*	34	34	116	
7	Italien	19	9	5	*	5	5	43	25	14	5	*	10	5	59	
8	Belgien	7	1	-	*	-	-	8	7	1	2	*	-	-	10	
9	Dänemark	6	-	-	*	-	-	6	37	-	-	*	15	-	52	
10	Finnland	2	-	-	*	-	-	2	24	-	-	*	-	-	24	
11	Luxemburg, Monaco	-	3	-	*	-	-	3	-	3	-	*	-	-	3	
12	Niederlande	25	4	1	*	3	-	33	48	4	4	*	3	-	56	
13	Norwegen	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-	
14	Portugal	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-	
15	Spanien	2	2	-	*	-	-	4	7	4	2	*	-	-	11	
16	Schweden	8	2	-	*	-	-	10	47	2	-	*	14	-	63	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	5	1	-	*	-	-	29	36	-	1	-	24	-	60	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänen, Bulgarien	-	-	-	*	7	-	7	-	-	-	*	-	-	1	
19	Griechenland	-	41	4	*	13	4	185	157	43	4	*	8	-	8	
20	Vereinigte Staaten (USA)	123	41	2	*	1	1	15	12	-	-	*	13	4	221	
21	Kanada	72	-	2	*	2	-	8	4	-	-	*	3	-	17	
22	Zentralamerika	4	-	2	*	2	-	8	4	-	-	*	2	-	8	
23	Afrika	1	-	-	*	1	-	1	1	-	-	*	1	-	1	
24	Asien	4	-	-	*	1	-	5	12	-	-	*	25	-	37	
25	Australien, Ozeanien	1	-	-	*	-	-	1	1	-	-	*	-	-	1	
	Total	1129	319	255	*	383	108	2194	2230	585	1419	*	1393	390	6017	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik  
März 1965

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total	männlich	weiblich	Total
Vaduz	53	90	143	Hotels	77	147
Triesen	11	20	31	Alpenhotels	13	18
Balzers	1	8	9	Alpengasthöfe - Wirtschaften	1	3
Triesenberg	17	32	49	Gasthöfe - Wirtschaften	12	32
Schaan	16	48	64	Pensionen	-	7
Mauren	3	8	11	Zimmervermietung	4	4
Gamprin	2	5	7			
Total	103	211	314	Total	103	211
						314

Fremdenverkehr im April

Obwohl das Wetter im April nass und kühl war, sind die Resultate im Fremdenverkehr besser, als jene vom April 1964. Wesentlich hat dazu beigetragen, dass die Osterfeiertage im April waren.

In dieser Monatsstatistik sind die Angaben von 57 (50) Gast- und Beherbergungsbetrieben enthalten. Damit ein Vergleich mit den Ergebnissen für die gleiche Zeit des Vorjahres möglich ist, sind die Aprilresultate von 1964 in Klammern aufgeführt. Aus den Meldungen geht hervor, dass im April 3882 (2615) Gäste angekommen sind und die Liegernächte 8808 (6347) betragen haben. Der Zuwachs an Gästen gegenüber dem Parallelmonat des Vorjahrs beträgt 1267 oder 48,4% und jener der Übernachtungen 2461 oder 38,7%. In den 57 Betrieben waren 1086 (1008) Gastbetten vorhanden und davon 1047 (931) verfügbar. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung beträgt für die vorhandenen Gastbetten 27,0% (20,9) und für die verfügbaren 28,2% (22,7). Anwesend waren die Gäste durchschnittlich 2,1 Übernachtungen, die berufstätigen Dauergäste nicht eingerechnet. Die bedeutendsten Herkunftsländer der Gäste und ihre Ankünfte und Nächtigungen:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	1343 (851)	3097 (1845)		Grossbritannien	231 (114)
Schweiz	993 (740)	2051 (2296)		Frankreich	218 (98)
U S A	354 (267)	498 (357)		Oesterreich	169 (186)
Italien	256 (97)	336 (171)			

Nach Betriebsarten betragen die Ankünfte und Nächtigungen:

	Ankünfte			Nächtigungen		
Hotels, Motel, Bad-Hotel	3100	79,8%	(83,8)	6167	70,1%	(67,9)
Alpenhotels	282	7,3%	(1,5)	849	9,6%	(2,3)
Alpengasthöfe -wirtschaften	28	0,7%	(0,9)	48	0,5%	(1,3)
Gasthöfe, Wirtschaften	371	9,6%	(10,9)	867	9,8%	(10,5)
Pensionen	34	0,9%	(2,2)	447	5,1%	(13,9)
Zimmervermietung	67	1,7%	(0,7)	430	4,9%	(4,1)
T o t a l	3882	100,0%	(100,0)	8808	100,0%	(100,0)

Am Monatsende waren in den erfassten Betrieben 350 (327) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon sind 123 (107) männlichen und 227 (220) weiblichen Geschlechts.

Die Anteile der Gemeindegebiete an den Ankünften und Nächtigungen betragen: Vaduz 51,7% (59,7) der Ankünfte und 45,6% (39,7) der Nächtigungen, Triesen 18,1% (16,9) und 14,6% (17,6), Balzers 3,0% (2,6) und 1,5% (1,7), Triesenberg einschl. Alpen 12,1% (5,1) und 16,1% (8,2), Schaan 12,7% (13,1) und 19,1% (28,9), Mauren 1,6% (1,8) und 1,7% (2,6), Gamprin 0,8% (0,8) und 1,4% (1,3).

Mit April ist die Wintersaison 1964-65 abgeschlossen. Die Resultate werden in einiger Zeit publiziert.

Vaduz, den 18. Juni 1965

April 1965

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Gemeinden

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	57	1868	2014	3882	3844	4964	8808	1086	1041
<u>Vaduz</u>	14	875	1133	2008	1643	2370	4013	417	393
Hotels	10	832	1088	1920	1523	2200	3723	372	348
Gastwirtschaften	2	32	37	69	32	67	99	30	30
Pensionen	1	10	3	13	73	78	151	10	10
Zimmervermietung	1	1	5	6	15	25	40	5	5
<u>Triesen</u>	7	385	318	703	580	704	1284	160	160
Hotels	2	332	285	617	443	566	1009	90	90
Gastwirtschaften	4	53	33	86	107	108	215	65	65
Zimmervermietung	1	-	-	-	30	30	60	5	5
<u>Balzers</u>	3	69	47	116	79	57	136	41	41
Hotels	2	54	35	89	54	45	99	29	29
Gastwirtschaften	1	15	12	27	25	12	37	12	12
<u>Triesenberg</u>	17	295	174	469	739	682	1421	227	216
Hotels	1	13	10	23	34	38	72	25	25
Alpenhotels	5	204	78	282	477	372	849	114	107
Alpengasthöfe	1	17	11	28	20	28	48	12	12
Gastwirtschaften	3	30	45	75	45	77	122	25	25
Zimmervermietung	7	31	30	61	163	167	330	51	47
<u>Schaan</u>	10	210	284	494	679	1003	1682	175	165
Hotels	6	183	220	403	521	695	1216	140	130
Gastwirtschaften	2	23	47	70	68	102	170	13	13
Pensionen	2	4	17	21	90	206	296	22	22
<u>Oberland</u>	51	1834	1956	3790	3720	4816	8536	1020	975
<u>Mauren</u>	3	28	34	62	73	79	152	33	33
Hotels	1	19	29	48	19	29	48	21	21
Gastwirtschaften	2	9	5	14	54	50	104	12	12
<u>Gampelen</u>									
Gastwirtschaften	3	6	24	30	51	69	120	33	33
<u>Unterland</u>	6	34	58	92	124	148	272	66	66

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Fremdenverkehrsstatistik  
April 1965

Län- der Nr.	Herkunftsland (ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hotel		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total				
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.			
<b>Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)</b>																		
1	Liechtenstein	-	-	13	26	2	4	-	-	1	287	-	-	14	1	146	2	447
2	Schweiz	733	1424	109	157	3	3	115	155	11	149	22	22	163	-	16	31	31
3	Oesterreich	148	282	5	8	1	1	12	90	2	90	1	7	169	1	993	2051	2051
4	Deutschland	966	2089	137	458	15	32	163	218	21	194	41	106	1343	1	478	3097	3097
5	Grossbritannien, Irland	203	640	17	98	3	6	8	11	-	-	-	-	231	-	755	755	755
6	Frankreich	192	351	7	68	2	2	17	19	-	-	-	-	-	-	218	440	440
7	Italien	226	300	-	-	-	-	30	36	-	-	-	-	-	-	256	336	336
8	Belgien	29	61	5	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	117	117
9	Dänemark	15	52	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	19	56	56
10	Finnland	-	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	3
11	Luxemburg, Monaco	-	-	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	3
12	Niederlande	44	100	-	-	-	-	5	15	-	-	-	-	-	-	49	115	115
13	Norwegen	8	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	18	18
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	43	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	45	45
16	Schweden	21	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	73	73
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	7	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	11	11
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	7	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	10	10
19	Griechenland	19	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	57	57
20	Vereinigte Staaten (USA)	336	467	-	-	-	-	16	23	-	-	-	-	-	-	2	354	498
21	Kanada	44	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	55	55
22	Zentralamerika	12	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	13	13
23	Afrika	8	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	48	48
24	Asien	16	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	16	16
25	Australien, Ozeanien	6	23	-	-	-	-	3	12	-	-	-	-	-	-	9	35	35
<b>Total</b>		3100	6167	282	849	28	48	371	867	34	447	67	430	3882	3882	8808		

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Län- der- Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte						Nächtigungen									
		Vaduz			Triesen			Schaan			Balzers Mauren Gamprin						
		Vaduz	Triesen Gast- gewerbe	Triesenberg Ferien- wohnun- gen	Vaduz	Triesen Gast- gewerbe	Triesenberg Ferien- wohnun- gen	Vaduz	Triesen	Triesenberg Gast- gewerbe	Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total				
1	Berufstädtige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	1	-	*	-	-	-	2	30	167	56	*	14	180	447		
2	Liechtenstein	2	12	2	151	87	993	6	21	4	358	694	-	-	31		
3	Schweiz	409	181	8	18	8	169	647	265	37	19	*	115	87	2051		
4	Oesterreich	114	21	**	230	**	154	80	1343	1356	455	677	*	514	8	478	
5	Deutschland	624	255	**	**	5	5	6	231	562	66	114	*	95	95	3097	
6	Grossbritannien, Irland	140	53	27	**	35	2	218	235	57	75	7	7	6	755		
7	Frankreich	133	36	12	**	66	2	256	190	28	9	*	70	2	440		
8	Italien	171	10	7	**	6	2	34	56	5	56	*	107	2	336		
9	Belgien	24	5	5	**	**	**	6	2	19	20	16	4	*	-	117	
10	Dänemark	5	2	4	**	**	**	**	**	**	**	**	14	2	2	56	
11	Finnland	-	1	-	-	-	-	-	1	-	3	-	-	-	-	3	
12	Luxemburg, Monaco	3	-	5	-	-	-	-	3	-	3	-	-	-	-	3	
13	Niederlande	31	7	5	-	-	-	3	3	49	77	7	7	7	8	115	
14	Norwegen	2	2	-	-	-	-	4	-	8	3	2	-	8	8	18	
15	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16	Spanien	35	8	-	-	-	-	-	43	35	10	25	-	-	-	45	
17	Schweden	17	4	-	-	-	-	-	21	48	5	6	-	-	-	73	
18	Albanien; Jugoslawien, Polen, Sowjetunion	5	2	-	-	-	-	5	-	7	1	-	-	-	-	11	
19	Griechenland	8	-	-	-	-	-	11	-	19	18	1	-	-	8	-	
20	Vereinigte Staaten (USA)	221	88	15	**	**	**	14	16	354	346	48	22	*	39	-	57
21	Kanada	38	5	-	-	-	-	1	1	44	5	-	1	1	16	16	498
22	Zentralamerika	4	4	-	-	-	-	4	-	12	4	4	*	5	-	13	
23	Afrika	5	1	-	-	-	-	2	-	8	6	2	*	40	-	48	
24	Asien	12	2	3	**	**	**	2	-	16	12	2	*	2	-	16	
25	Australien, Ozeanien	3	2	3	**	**	**	-	1	9	5	2	*	15	15	35	
		Total	2008	703	469	*	494	208	3882	4013	1284	1421	*	1682	408	8808	

1) Berufstädtige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
 nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	66	95	161	Hotels, Motel	100	147	247
Triesen	15	22	37	Alpenhotels	10	18	28
Balzers	3	7	10	Alpengasthöfe - Wirtschaften	1	4	5
Triesenberg	15	36	51	Gasthöfe - Wirtschaften	11	45	56
Schaan	19	51	70	Pensionen	-	8	8
Mauren	3	8	11	Zimmervermietung	1	5	6
Gamprin	2	8	10				
Total	123	227	350	Total	123	227	350

### Fremdenverkehr im Mai

Der Mai zählt bereits zu den Monaten der Sommersaison. Die Resultate über den Hotelfremdenverkehr zeigen für den Berichtsmonat, im Vergleich zum Parallelmonat des Vorjahres, keine einschneidenden Veränderungen. Die in Klammern beigefügten Zahlen sind Vergleichszahlen vom Mai 1964.

In diesem Monatsbericht sind die Meldungen von 58 (60) Gast- und Beherbergungsbetrieben einbezogen. Angekommen sind 4575 (5130) Gäste und die Logiernächteziffer beträgt 10279 (10064). An Gastbetten waren 1123 (1113) vorhanden, davon 1103 (1100) verfügbar. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung beträgt für die vorhandenen Gastbetten 29,5% (29,1) und für die verfügbaren 30,0% (29,5), ohne Miteinrechnung der berufstätigen Dauergäste. Im Durchschnitt betrug die Anwesenheitsdauer der Gäste 2,1 (1,9) Logiernächte. Bezüglich der bedeutendsten Herkunftsländer der Gäste gibt nachstehende Aufstellung Auskunft:

	Ankünfte		Nächtigungen		Ankünfte		Nächtigungen		
Deutschland	1342	(1797)	3281	(3645)	Grossbritannien	227	(298)	386	(455)
Schweiz	1248	(1185)	2825	(2669)	Oesterreich	210	(197)	433	(325)
U S A	754	( 867)	977	(1114)	Niederlande	148	( 73)	258	(183)
Frankreich	239	( 203)	421	( 355)					

Die Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten betragen:

	Ankünfte			Nächtigungen		
Hotels, Motel, Bad-Hotel	3910	85,5%	(83,4)	6870	66,8%	(72,7)
Alpen-Hotels	92	2,0%	( 4,7)	127	1,3%	( 4,7)
Alpengasthöfe -wirtschaften	24	0,5%	( 1,1)	146	1,4%	( 0,9)
Gasthöfe, Wirtschaften	323	7,1%	( 8,2)	897	8,7%	( 8,8)
Pensionen	163	3,6%	( 0,8)	1780	17,3%	( 8,0)
Zimmervermietung	63	1,3%	( 1,8)	459	5,5%	( 4,9)
Total	4575	100,0%	(100,0)	10279	100,0%	(100,0)

In den erfassten Gast- und Beherbergungsbetrieben waren am Monatsende 367 (375) Personen hauptberuflich beschäftigt, 133 (116) männliche und 234 (259) weibliche.

Hinsichtlich der Gemeindegebiete lauten die Ergebnisse über die Gästeankünfte und Logiernächte wie folgt: Vaduz 55,7% (55,3) der Ankünfte und 42,0% (46,3) der Nächtigungen, Triesen 20,1% (19,8) und 15,1% (16,0), Balzers 2,3% (3,3) und 1,1% (2,0), Triesenberg einschl. Alpen 6,8% (9,3) und 16,4% (11,6), Schaan 12,7% (9,9) und 21,2% (20,0), Mauren 1,9% (1,5) und 2,3% (2,7), Gamprin 0,1% (0,6) und 1,4% (1,2), Schellenberg 0,4% (0,3) und 0,5% (0,2).

Vaduz, den 27. Juli 1965

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik

Mai 1965

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	58	1898	2677	4575	4337	5942	10279	1123	1103
Vaduz	14	995	1553	2548	1750	2564	4314	410	405
Hotels	10	920	1474	2394	1559	2262	3821	369	364
Gastwirtschaften	2	61	64	125	101	84	185	26	26
Pensionen	1	9	12	21	81	174	255	10	10
Zimmervermietung	1	5	3	8	9	44	53	5	5
Triesen	6	433	486	919	712	832	1544	133	133
Hotel, Motel	2	408	444	852	613	663	1276	95	95
Gastwirtschaften	3	22	40	62	70	123	193	33	33
Zimmervermietung	1	3	2	5	29	46	75	5	5
Balzers	3	51	52	103	51	66	117	39	37
Hotels	2	34	46	80	34	60	94	29	29
Gastwirtschaften	1	17	6	23	17	6	23	10	8
Triesenberg	18	91	222	313	674	1009	1683	280	267
Hotels	1	6	11	17	27	54	81	28	28
Alpenhotels	5	11	81	92	14	113	127	121	113
Alpengasthöfe	1	12	12	24	58	88	146	12	12
Gastwirtschaften	3	12	14	26	12	26	38	25	25
Pensionen	1	37	70	107	507	546	1053	43	42
Zimmervermietung	7	13	34	47	56	182	238	51	47
Schaan	10	281	298	579	961	1219	2180	174	174
Hotels	6	227	260	487	657	861	1518	120	120
Gastwirtschaften	2	37	20	57	97	93	190	24	24
Pensionen	2	17	18	35	207	265	472	30	30
Oberland	51	1851	2611	4462	4148	5690	9838	1036	1016
Mauren	4	45	44	89	117	126	243	45	45
Hotels	1	40	40	80	40	40	80	21	21
Gastwirtschaften	2	2	4	6	32	38	70	12	12
Zimmervermietung	1	3	-	3	45	48	93	12	12
Gamprin	2	-	6	6	60	84	144	20	20
Gastwirtschaften									
Schellenberg	1	2	16	18	12	42	54	22	22
Gastwirtschaften									
Unterland	7	47	66	113	189	252	441	87	87

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels, Bad-Hotel			Alpenhotels			Alpengasthöfe -Wirtschaften			Gasthöfe Wirtschaften			Pensionen			Zimmer- vermietung			Total		
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	
<b>Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)</b>																						
1	Liechtenstein	1	26	-	-	-	-	62	-	279	2	93	3	182	3	182	6	642	-	-	52	360
2	Schweiz	49	264	-	-	1	1	2	2	263	32	93	-	-	-	-	-	-	-	-	1248	285
3	Österreich	1065	2058	22	34	4	7	116	22	84	122	168	1157	41	162	2	8	210	443	162	1342	3881
4	Deutschland	183	348	3	3	-	-	72	15	105	122	1157	-	-	-	-	-	-	-	-	227	386
5	Grossbritannien, Irland	1003	1650	56	72	5	8	-	-	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	239
6	Frankreich	216	372	-	-	-	-	-	-	20	39	2	28	2	2	-	-	-	-	-	-	421
7	Italien	81	139	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	140
8	Belgien	30	50	-	-	-	-	-	-	20	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
9	Dänemark	51	117	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
10	Finnland	7	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	119
11	Luxemburg, Monaco	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
12	Niederlande	148	258	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	258
13	Norwegen	2	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	8	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
16	Schweden	37	104	2	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	134
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	4	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	8	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	10	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
20	Vereinigte Staaten (USA)	722	940	4	4	4	4	4	4	23	27	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	977
21	Kanada	19	39	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
22	Zentralamerika	14	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
23	Afrika	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
24	Asien	16	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
25	Australien, Ozeanien	13	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
<b>Total</b>		3910	6870	92	127	24	146	323	897	163	1780	63	459	4575	10279							

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte						Nächtigungen					
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin Scheellenberg	Total	Waduz	Triesen	Gastgewerbe	Ferienwohnungen	Triesenberg
				Gastgewerbe	Ferienwohnungen						Gastgewerbe	Ferienwohnungen	
1	Berufstädtige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	3	-	-	*	-	3	6	61	151	*	-	279
1	Liechtenstein	10	5	1	*	36	-	52	112	10	1	237	642
2	Schweiz	696	219	48	*	212	73	1248	1093	164	*	107	360
3	Oesterreich	111	16	6	*	64	13	210	230	23	16	161	2825
4	Deutschland	646	248	229	*	122	97	1342	1189	381	16	161	443
5	Grossbritannien, Irland	128	71	8	*	16	4	227	234	101	17	17	326
6	Frankreich	162	29	2	*	38	8	239	229	45	4	47	129
7	Italien	41	13	1	*	17	10	82	41	13	29	29	326
8	Belgien	34	2	-	*	14	-	50	40	2	*	28	421
9	Dänemark	45	6	-	*	2	-	53	85	32	*	2	421
10	Finnland	7	-	-	*	-	-	7	12	-	*	-	140
11	Luxemburg, Monaco	2	-	2	*	-	-	4	4	-	2	*	10
12	Niederlande	114	30	-	*	4	-	148	205	38	-	*	70
13	Norwegen	6	-	-	*	-	-	6	10	-	*	-	119
14	Portugal	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	-	-
15	Spanien	6	2	-	*	-	-	8	7	2	*	-	9
16	Schweden	13	9	3	*	15	1	40	37	11	2	30	56
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	3	-	-	*	1	-	4	6	2	*	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumäniens, Bulgarien	2	-	-	*	6	-	8	3	-	6	13	9
19	Griechenland	3	-	-	*	7	-	10	19	-	*	-	32
20	Vereinigte Staaten (USA)	470	243	13	*	23	5	754	601	331	13	13	27
21	Kanada	14	4	-	*	2	1	21	34	4	2	2	5
22	Zentralamerika	7	5	-	*	-	2	14	17	9	-	-	41
23	Afrika	2	4	-	*	-	-	6	2	4	-	-	28
24	Asien	15	8	-	*	-	-	23	31	8	-	-	6
25	Australien, Ozeanien	8	5	-	*	-	-	13	14	7	-	-	39
	Total	2548	919	313	*	579	216	4575	4314	1544	*	2180	558
													10279

1) Berufstädtige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
 nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	72	106	178	Hotels, Motel	105	159	264
Triesen	15	23	38	Alpenhotels	14	16	30
Balzers	3	6	9	Alpengasthöfe - wirtschaften	1	5	6
Triesenberg	20	36	56	Gasthöfe - Wirtschaften	12	36	48
Schaan	18	47	65	Pensionen	-	11	11
Mauren	3	9	12	Zimmervermietung	1	7	8
Gamprin	2	4	6				
Schellenberg	-	3	3				
Total	133	234	367	Total	133	234	367

Fremdenverkehr im Juni

Die erzielten Resultate im Hotelfremdenverkehr zeigen für den Berichtsmonat, dass die Gästeziffer um 1,7% kleiner ist und die Zahl der Logiernächte um 10% zugenommen hat, verglichen mit den Juniergebnissen 1964.

Aus den Meldungen der in die Statistik einbezogenen 67 (61) Gast- und Beherbergungsbetrieben geht hervor, dass 6158 (6267) Gäste angekommen sind und 13081 (11885) Logiernächte registriert wurden. Zu Vergleichszwecken sind die Juniergebnisse 1964 in Klammern beigefügt. An Gastbetten meldeten die erfassten Betriebe 1284 (1162), davon verfügbar 1256 (1146). Für die Gast- und Beherbergungsbetriebe ergibt sich eine durchschnittliche Gastbettenbesetzung von 33,9% (34,0) auf die vorhandenen und eine solche von 34,7% (34,5) auf die verfügbaren Gastbetten. Hinsichtlich der Aufenthaltsdauer der Gäste ergibt sich ein Durchschnittswert von rund 2 (1,8) Logiernächten, ohne berufstätige Dauergäste. Die wichtigsten Herkunftsänder der Gäste sind:

	Ankünfte	Logiernächte		Ankünfte	Logiernächte
Deutschland	1889 (1845)	4766 (3617)	Italien	254 (188)	334 (254)
Schweiz	1245 (1347)	2878 (3455)	Oesterreich	189 (241)	349 (365)
U S A	860 (938)	1169 (1165)	Dänemark	189 (66)	299 (122)
Grossbritannien	711 (999)	972 (1774)	Niederlande	151 (114)	263 (166)
Frankreich	306 (229)	501 (525)	Andere zusammen	1392 (300)	1550 (642)

Auf die verschiedenen Betriebsarten entfallen folgende Anteile an den Ankünften und Nächtigungen:

Gastgewerbe- und Beherbergungsbetriebe:

	Ankünfte	Logiernächte
Hotels, Motel, Bad-Hotel	5034 81,2% (81,4)	8599 63,0% (64,8)
Alpenhotels	193 3,1% (3,8)	323 2,4% (3,1)
Alpengasthöfe -wirtschaften	50 0,8% (0,9)	252 1,8% (1,8)
Gasthöfe, Wirtschaften	601 9,7% (8,1)	1512 11,1% (6,8)
Pensionen	111 1,8% (2,4)	1281 9,4% (8,2)
Zimmervermietung	169 2,7% (2,2)	1114 8,2% (6,3)
Zusammen	6158 99,3% (98,9)	13081 95,9% (91,0)

Ferienwohnungen:

Chalets, Ferienhäuser, Ferienhütten	40 0,7% (1,1)	563 4,1% (9,0)
Total	6198 100,0% (100,0)	13644 100,0% (100,0)

Am Monatsende waren in den erfassten Gast- und Beherbergungsbetrieben 393 (382) Personen hauptberuflich beschäftigt, 132 (122) männliche und 261 (260) weibliche.

Die prozentuale Aufteilung der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeindegebieten beträgt: Vaduz 50,5% (55,1) der Ankünfte und 39,4% (42,6) der Nächtigungen, Triesen 21,3% (18,1) und 16,1% (14,4), Balzers 3,5% (2,6) und 1,7% (1,5), Triesenberg 10,1% (10,5) und 20,6% (20,8), Schaan 11,0% (12,3) und 16,5% (18,8), Mauren 2,0% (1,4) und 2,0% (1,9), Gamprin 1,0% (-) und 2,6% (-) und Schellenberg 0,6% (-) und 1,1% (-).

Ferienwohnungen: Diese werden ab Juni wieder erfasst. Die Ergebnisse sind wie folgt:

Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ferienhaus-haltungen	Gastbetten	Ankünfte	Nächtigungen
Steg	3	4	22	9	123
Malbun	4	7	28	31	440
Total	7	11	50	40	563

Vaduz, den 3. September 1965

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Juni 1965

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	67	2907	3251	6158	5943	7138	13081	1284	1256
Vaduz	14	1488	1645	3133	2558	2822	5380	442	435
Hotels	11	1419	1565	2984	2358	2572	4930	402	395
Gastwirtschaften	1	51	70	121	51	70	121	25	25
Pensionen	1	15	5	20	97	100	197	10	10
Zimmervermietung	1	3	5	8	52	80	132	5	5
Triesen	10	630	690	1320	1082	1121	2203	180	179
Hotel, Motel	2	522	571	1093	816	816	1632	95	95
Gastwirtschaften	4	73	95	168	150	234	384	64	63
Zimmervermietung	4	35	24	59	116	71	187	21	21
Balzers	4	116	104	220	121	113	234	53	53
Hotels	2	68	69	137	73	75	148	30	30
Gastwirtschaften	2	48	35	83	48	38	86	23	23
Triesenberg	21	248	336	584	867	1379	2246	331	311
Hotels	1	28	67	95	61	189	250	32	31
Alpenhotels	6	63	130	193	113	210	323	125	116
Alpengasthöfe	2	17	33	50	123	129	252	34	34
Gastwirtschaften	4	39	50	89	59	122	181	37	34
Pensionen	1	57	1	58	196	342	538	43	42
Zimmervermietung	7	44	55	99	315	387	702	60	54
Schaan	10	323	358	681	970	1274	2244	171	171
Hotels	6	265	323	588	657	843	1500	120	120
Gastwirtschaften	2	34	26	60	100	98	198	16	16
Pensionen	2	24	9	33	213	333	546	35	35
Oberland	59	2805	3133	5938	5598	6709	12307	1177	1149
Mauren	4	67	56	123	139	134	273	45	45
Hotels	1	60	35	95	60	35	95	21	21
Gastwirtschaften	2	4	21	25	34	51	85	12	12
Zimmervermietung	1	3	-	3	45	48	93	12	12
Gamprin	3	16	45	61	156	197	353	40	40
Motel	1	6	36	42	6	38	44	20	20
Gastwirtschaften	2	10	9	19	150	159	309	20	20
Schellenberg	1	19	17	36	50	98	148	22	22
Gastwirtschaften									
Unterland	8	102	118	220	345	429	774	107	107

## Fürstentum Liechtenstein

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Fremdenverkehrsstatistik

Juni 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hotel				Alpengäste -wirtschaften				Gasthöfe Wirtschaften				Pensionen Erholungsheim				Zimmer- vermietung				Total				Ferien- wohnungen					
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.				
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	-	-	62	18	574	-	-	42	3	182	21	860	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1	Liechtenstein	1	19	-	-	2	2	1	1	3	90	-	-	7	112	6	128	1245	2878	15	159	189	349	2	36	17	240				
2	Schweiz	953	1885	29	45	18	40	178	294	26	397	41	217	4	189	46	1889	4766	17	240	659	1889	15	159	189	349	2	36			
3	Oesterreich	166	264	1	1	2	2	14	18	2	60	4	189	4	189	4	189	4766	17	240	659	1889	15	159	189	349	2	36			
4	Deutschland	1410	2755	65	121	17	111	240	463	68	657	89	10	15	711	972	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
5	Grossbritannien, Irland	662	908	-	-	2	10	39	39	-	-	8	15	711	972	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
6	Frankreich	273	453	8	8	-	-	21	30	-	-	4	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10			
7	Italien	159	186	71	121	1	1	20	20	3	6	-	-	3	6	-	-	3	6	-	-	254	334	-	-	-	-	-	-		
8	Belgien	63	110	3	9	-	-	10	10	-	-	-	-	76	129	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
9	Dänemark	179	289	-	-	2	6	6	6	-	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
10	Finnland	18	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
11	Luxemburg, Monaco	11	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
12	Niederlande	133	222	4	6	2	18	9	9	-	-	5	5	-	-	3	8	-	-	3	8	-	-	151	263	-	-	-	-		
13	Norwegen	10	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
14	Portugal	9	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
15	Spanien	9	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
16	Schweden	28	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	21	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	7	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
19	Griechenland	3	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
20	Vereinigte Staaten (USA)	794	1120	9	9	4	4	37	40	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
21	Kanada	50	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
22	Zentralamerika	27	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
23	Afrika	4	7	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
24	Asien	27	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
25	Australien, Ozeanien	17	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Total	5034	8599	193	323	50	252	601	1512	111	1281	169	1114	6158	13081	40	563														

Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte				Nächtigungen				Total					
		Vaduz	Triesen	Ferien- gewerbe	Triesenberg	Schaan	Balzers	Nauren Gamprin Scheellen- berg	Ferien- wohnun- gen	Triesen	Triesenberg	Schaan	Balzers	Mauren Gamprin Scheellen- berg	Total
1	Berufstägtige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	4	17	21	-	152	131	-	120	457	860	
1	Liechtenstein	-	-	-	2	15	13	109	1	2	128	1147	-	240	
2	Schweiz	516	268	143	6	217	101	1260	707	450	159	136	3037	3037	
3	Oesterreich	90	26	9	2	63	1	191	56	19	36	77	1	385	
4	Deutschland	849	414	239	17	187	200	1906	1914	692	1331	240	541	288	5006
5	Grossbritannien, Irland	494	148	18	-	29	22	711	675	209	33	33	22	972	
6	Frankreich	172	33	12	68	21	21	306	268	70	78	119	26	501	
7	Italien	112	26	72	-	35	9	254	118	28	125	54	9	334	
8	Belgien	32	21	3	-	14	6	76	64	29	9	21	6	129	
9	Dänemark	154	13	2	-	10	10	189	239	28	2	20	10	299	
10	Finnland	2	16	-	-	-	18	18	6	16	-	-	-	22	
11	Luxemburg, Monaco	9	-	-	-	-	2	11	27	-	-	-	-	29	
12	Niederlande	69	56	8	-	10	8	151	110	99	30	-	16	8	263
13	Norwegen	15	-	-	-	-	-	15	52	-	-	-	-	52	
14	Portugal	9	-	-	-	-	-	9	9	-	-	-	-	9	
15	Spanien	9	-	-	-	-	-	9	11	-	-	-	-	11	
16	Schweden	15	15	-	-	-	-	30	28	-	-	-	-	51	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	21	-	-	-	-	4	7	3	21	38	-	-	38	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	3	-	-	-	-	2	4	7	3	-	-	-	7	
19	Griechenland	-	-	-	2	-	3	860	699	306	77	5	5	26	
20	Vereinigte Staaten (USA)	496	242	59	-	34	29	6	54	38	18	58	29	1169	
21	Kanada	28	14	4	-	2	4	27	16	14	4	2	6	68	
22	Zentralamerika	12	10	1	-	-	-	860	699	306	4	-	-	35	
23	Afrika	1	3	4	-	-	-	8	1	6	4	-	-	11	
24	Asien	15	10	-	-	2	27	23	16	-	27	-	-	66	
25	Australien, Ozeanien	5	4	8	-	4	21	8	4	8	-	-	-	24	
	Total	3133	1320	584	40	681	440	6198	5380	2203	2246	563	2244	1008	13644

1) Berufstägtige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Fürstentum Liechtenstein

30  
Fremdenverkehrsstatistik  
Juni 1965

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	73	114	187	Hotels	104	175	279
Triesen	15	27	42	Alpenhotels	13	19	32
Balzers	2	9	11	Alpengasthäuser - wirtschaften	1	7	8
Triesenberg	19	47	66	Gasthäuser - Wirtschaften	13	41	54
Schaan	18	45	63	Pensionen	-	7	7
Mauren	3	9	12	Zimmervermietung	1	12	13
Gampin	2	6	8				
Schellenberg	-	4	4				
Total	132	261	393	Total	132	261	393

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik

Juni 1965

## F e r i e n w o h n u n g e n , C h a l e t s

Gebäude, Gastbetten, Ferienhaushaltungen, Gästeankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Feriengebiet

Herkunfts- land	Ferien- gebiet	Erfasste Gebäude	Ferien- haushal- tungen	Gast- betten	Gästeankünfte			Nächtigungen		
					1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Liechtenstein	Steg Malbun	1 1	8 6	- 4	2 -	2 4	- 52	20 56	20 108	
Schweiz	Steg Malbun	2 2	10 12	2 -	1 12	3 12	20 -	35 104	55 104	
Oesterreich	Malbun	1	4	2	-	2	6	30	36	
Deutschland	Steg Malbun	1 3	4 6	- 12	4 1	4 13	- 126	48 66	48 192	
	Total	11	50	20	20	40	204	359	563	
	Steg	3	4	22	2	7	9	20	103	123
	Malbun	4	7	28	18	13	31	184	256	440
	Total	7	11	50	20	20	40	204	359	563

Fremdenverkehr im Juli

Der diesjährige nasse Juli erbrachte im Hotelfremdenverkehr, einschl. Ferienwohnungen, einen 1,4 prozentigen Zuwachs bei der Gästeziffer und eine Abschwächung bei den Logiernächten von 5,6%, gegenüber den Juliergebnissen des Vorjahres. Im Gast- und Beherbergungsgewerbe beträgt der Rückgang der Logiernächte 2,2% und bei den Ferienwohnungen 3,4%.

Die erfassten 69 (72) Gast- und Beherbergungsbetriebe meldeten 8641 (8442) angekommene Gäste und 19516 (20130) Logiernächte, 1373 (1287) vorhandene und 1304 (1275) verfügbare Gastbetten. Beigefügte Ziffern in Klammern sind Vergleichszahlen für die gleiche Zeit des Vorjahres. Auf die vorhandenen Gastbetten ergibt sich eine durchschnittliche Gastbettenbesetzung von 45,8% (50,4) und für die verfügbaren Gastbetten eine solche von 48,2% (50,9). Hinsichtlich der Aufenthaltsdauer der Gäste, ohne berufstätige Dauergäste, ergibt sich ein Mittelwert von 2,3 (2,3) Logiernächten.

Bezüglich der Herkunftsänder aller Gäste im Gast- und Beherbergungsgewerbe, sowie den Ferienwohnungen, gibt nachstehende Aufstellung Aufschluss und zwar nach Ankünften und Logiernächten:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	2282 (2213)	7059 (6567)	Oesterreich	225 (227)	455 (561)
Schweiz	1993 (1963)	8813 (8243)	Dänemark	214 (115)	294 (236)
U S A	1485 (1533)	1902 (2010)	Niederlande	209 (262)	488 (437)
Frankreich	826 (628)	1463 (1271)	Liechtenstein	168 (274)	1877 (2984)
Grossbritannien	807 (1023)	1182 (2390)	Schweden	148 (129)	692 (724)
Italien	402 (322)	517 (615)	Andere	202 (226)	1165 (1398)
Belgien	244 (157)	411 (470)			

Auszug der Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten:

<u>Gastgewerbe- und Beherbergungsbetriebe</u>	Ankünfte	Logiernächte
Hotels, Motels, Bad-Hotel	6571 71,4% (70,1)	11500 43,7% (42,6)
Alpenhotels	377 4,1% (4,2)	1501 5,7% (5,7)
Alpengasthäuser -wirtschaften	72 0,8% (1,1)	228 0,9% (0,8)
Gasthäuser, Wirtschaften	1124 12,2% (12,1)	2586 9,8% (9,2)
Pensionen, Erholungsheim	138 1,5% (1,2)	1719 6,5% (6,2)
Zimmervermietung	359 3,9% (4,3)	1982 7,5% (7,6)
Zusammen	8641 93,9% (93,0)	19516 74,1% (72,1)
<u>Ferienwohnungen</u>		
Chalets, Ferienhäuser, Ferienhütten	564 6,1% (7,0)	6802 25,9% (27,9)
T o t a l	9205 100,0% (100,0)	26318 100,0% (100,0)

In den Gast- und Beherbergungsbetrieben waren am Monatsende 407 Personen hauptberuflich beschäftigt, 126 (127) männliche und 281 (283) weibliche.

Die Anteile der Gemeindegebiete an den Ankünften und Logiernächten betragen: Vaduz 46,5% (45,1) der Ankünfte und 26,9% (28,0) der Nächtigungen, Triesen 18,6% (20,8) und 11,7% (11,5), Balzers 3,2% (4,1) und 1,5% (1,4), Triesenberg 16,3% (17,2) und 44,3% (44,6), Schaan 11,0% (9,7) und 11,5% (10,1), Mauren 2,6% (1,8) und 1,7 (1,3), Gamprin 1,4% (0,8) und 1,5% (2,1), abschliessend Schellenberg 0,4% (0,5) und 0,9% (1,0).

Kurzbericht über die Ferienwohnungen:

Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ferienhaus-haltungen	Gastbetten	Ankünfte	Nächtigungen
Masescha, Gaflei	5 (5)	7 (6)	26 (28)	33 (16)	336 (135)
Silum	6 (7)	6 24 (7)	24 (31)	31 (27)	452 (362)
Steg	60 (53)	73 (82)	273 (425)	361 (411)	4338 (5577)
Malbun	25 (22)	28 (31)	117 (168)	139 (146)	1674 (1702)
T o t a l	96 (87)	114 (126)	440 (652)	564 (630)	6802 (7776)

Vaduz, den 29. September 1965

AMT FUER STATISTIK

DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	69	3743	4898	8641	7940	11576	19516	1373	1304
<u>Vaduz</u>	14	1963	2320	4283	3065	3997	7062	441	434
Hotels	11	1761	2193	3954	2737	3719	6456	406	399
Gastwirtschaften	1	187	122	309	187	122	309	20	20
Pensionen	1	8	-	8	93	60	153	10	10
Zimmervermietung	1	7	5	12	48	96	144	5	5
<u>Triesen</u>	10	710	1001	1711	1250	1839	3089	185	185
Hotels	2	560	736	1296	883	1220	2103	95	95
Gastwirtschaften	4	105	178	283	254	457	711	69	69
Zimmervermietung	4	45	87	132	113	162	275	21	21
<u>Balzers</u>	4	122	172	294	149	251	400	53	53
Hotels	2	88	108	196	115	187	302	30	30
Gastwirtschaften	2	34	64	98	34	64	98	23	23
<u>Triesenberg</u>	22	383	551	934	1899	2970	4869	341	339
Hotels	1	40	44	84	141	292	433	28	28
Alpenhotels	6	188	189	377	860	641	1501	129	129
Alpengasthöfe	2	29	43	72	94	134	228	34	34
Gastwirtschaften	4	34	80	114	110	322	432	35	35
Pensionen, Erholungsheim	1	31	41	72	312	524	836	42	42
Zimmervermietung	8	61	154	215	382	1057	1439	73	71
<u>Schaan</u>	10	412	600	1012	1138	1885	3023	171	171
Hotels	6	331	484	815	718	1211	1929	121	121
Gastwirtschaften	2	53	86	139	124	240	364	16	16
Pensionen	2	28	30	58	296	434	730	34	34
<u>Oberland</u>	60	3590	4644	8234	7501	10942	18443	1191	1182
<u>Mauren</u>	4	80	143	223	184	241	425	45	45
Hotels	1	54	105	159	59	119	178	21	21
Gastwirtschaften	2	26	38	64	65	58	123	12	12
Zimmervermietung	1	-	-	-	60	64	124	12	12
<u>Gamprin</u>	4	53	91	144	164	255	419	115	55
Motel	1	6	61	67	8	91	99	80	20
Gastwirtschaften	3	47	30	77	156	164	320	35	35
<u>Schellenberg</u>	1	20	20	40	91	138	229	22	22
<u>Unterland</u>	9	153	254	407	439	634	1073	182	122

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hotel			Alpenhotels			Alpengasthöfe -wirtschaften			Gasthöfe Wirtschaften			Pensionen Erholungsheim			Zimmer- vermietung			Total			Ferien- wohnungen					
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.			
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	6	19	10	36	-	-	62	8	525	-	62	1	160	9	809	-	-	-	-	-	-		
1	Liechtenstein	-	-	-	-	1147	2691	139	421	19	84	232	2	2	3	93	-	21	150	147	1727	-	-	-	-	-	-	
2	Schweiz	-	-	-	-	168	282	5	10	3	36	495	34	419	127	952	1698	5062	295	3751	-	-	-	-	-	-		
3	Oesterreich	-	-	-	-	1388	2854	114	338	37	54	414	904	82	890	3	54	8	223	451	2	4	-	-	-	-		
4	Deutschland	-	-	-	-	688	1001	13	37	2	10	98	126	-	-	131	747	2166	5787	116	1272	-	-	-	-	-	-	
5	Grossbritannien, Irland	-	-	-	-	690	1071	16	26	-	-	80	111	12	177	-	6	8	807	1182	-	-	-	-	-	-		
6	Frankreich	-	-	-	-	367	482	1	1	-	-	23	23	-	-	-	-	11	11	30	822	1415	4	48	-	-	-	-
7	Italien	-	-	-	-	195	299	5	38	-	-	33	63	-	-	-	-	11	11	402	517	-	-	-	-	-	-	
8	Belgien	-	-	-	-	192	269	4	7	-	-	12	12	-	-	-	-	6	6	244	411	-	-	-	-	-	-	
9	Dänemark	-	-	-	-	15	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2	17	19	-	-	-	-
10	Finnland	-	-	-	-	10	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	113	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	165	435	7	13	2	2	35	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12	Niederlande	-	-	-	-	18	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13	Norwegen	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14	Portugal	-	-	-	-	16	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15	Spanien	-	-	-	-	85	152	50	525	3	3	10	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16	Schweden	-	-	-	-	9	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	1319	1658	13	49	6	10	115	138	-	-	-	-	32	47	1485	24	32	-	-	-	-	-	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	19	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
19	Griechenland	-	-	-	-	27	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	-	-	9	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21	Kanada	-	-	-	-	19	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
22	Zentralamerika	-	-	-	-	13	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
24	Asien	-	-	-	-	27	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	9	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Total	6571	11500	377	1501	72	228	1124	2586	138	1719	359	1982	8641	19516	564	6802											

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedachten.

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte						Nächtigungen											
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers	Mauren	Gamprin	Scheellen-	berg	Triesenberg	Schaan	Balzers	Mauren	Gammrin-	Scheellen-	berg	Total
				Gast- gewerbe	Feri- wohnun- gen							Gast- gewerbe							
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	1	-	-	-	-	8	9	-	-	282	154	-	-	-	373	809	
1	Liechtenstein	7	-	10	147	2	2	168	110	-	-	1727	36	2	2	2	877		
2	Schweiz	635	314	295	289	169	1993	1172	559	1586	3751	1410	335	8813	335	8813			
3	Oesterreich	111	35	8	2	40	29	225	193	47	13	4	139	59	455	59	455		
4	Deutschland	863	499	359	116	224	221	2282	1867	950	1992	1272	576	402	7059	402	7059		
5	Grossbritannien, Irland	539	128	32	-	80	28	807	741	213	76	-	120	32	1182	32	1182		
6	Frankreich	515	107	35	4	103	62	826	668	152	186	-	48	343	66	1463	66	1463	
7	Italien	256	63	4	-	36	43	402	319	75	30	-	50	43	517	43	517		
8	Belgien	126	34	18	-	34	32	244	184	49	79	-	65	34	411	34	411		
9	Dänemark	157	37	4	-	8	8	214	214	41	7	-	28	8	294	8	294		
10	Finnland	8	5	-	4	-	4	-	17	10	5	-	4	-	19	-	19		
11	Luxemburg, Monaco	2	-	-	-	12	2	16	16	64	-	-	37	12	113	12	113		
12	Niederlande	96	64	9	-	15	25	209	241	181	15	-	16	35	488	35	488		
13	Norwegen	7	6	-	-	2	5	20	7	-	-	-	4	5	22	5	22		
14	Portugal	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-	1		
15	Spanien	14	4	-	-	2	-	-	20	21	4	-	2	-	27	2	27		
16	Schweden	51	30	55	-	12	4	148	68	77	530	-	17	-	692	17	692		
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	5	2	-	-	1	4	12	18	2	-	-	1	4	25	4	25		
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
19	Griechenland	7	3	-	-	14	-	-	24	14	3	-	15	-	32	15	32		
20	Vereinigte Staaten (USA)	831	366	108	-	129	51	1485	1085	424	164	-	178	51	1902	51	1902		
21	Kanada	18	6	-	-	8	32	20	8	-	-	-	-	8	36	8	36		
22	Zentralamerika	5	2	-	-	4	2	13	5	4	-	-	4	-	2	2	2		
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
24	Asien	23	2	-	-	1	2	28	35	2	-	-	12	2	51	2	51		
25	Australien, Ozeanien	7	2	1	-	-	-	10	10	4	1	-	-	-	15	15	15		
	Total	4283	1711	934	564	1012	701	9205	7062	3089	4869	6802	3023	1473	26318				

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	67	123	190	Hotels, Motels	98	179	277
Triesen	14	25	39	Alpenhotels	13	23	36
Balzers	2	9	11	Alpengasthöfe	1	7	8
Triesenberg	20	55	75	Gasthöfe-Höfchen	13	46	59
Schaan	18	47	65	Pensionen, Erholungsheim	-	12	12
Mauren	3	9	12	Zimmervermietung	1	14	15
Gamprin	2	9	11				
Schellenberg	-	4	4				
Total	126	281	407	Total	126	281	407

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik

Juli 1965

## F e r i e n w o h n u n g e n , C h a l e t s

Gebäude, Gastbetten, Ferienhaushaltungen, Gästeankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Feriengebiet

Herkunfts- land	Ferien- gebiet	Erfasste Gebäude	Ferien- haushal- tungen	Gast- betten	Gästeankünfte			Nächtigungen			
					1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Liechtenstein	Silum		2	3	10	-	10	34	156	190	
	Steg		20	80	29	55	84	95	881	976	
	Malbun		11	28	9	44	53	53	508	561	
Schweiz	Masescha, Gaflei		3	10	5	11	16	30	117	147	
	Silum		3	14	3	13	16	6	218	224	
	Steg		39	162	115	96	211	926	1889	2815	
	Malbun		9	56	17	35	52	150	415	565	
Oesterreich	Malbun		1	5	2	-	2	4	-	4	
Deutschland	Masescha, Gaflei		4	16	11	6	17	66	123	189	
	Silum		1	7	5	-	5	40	-	40	
	Steg		14	31	12	54	66	147	400	547	
	Malbun		6	21	19	9	28	228	268	496	
Frankreich	Malbun		1	7	4	-	4	40	8	48	
	Total		114	440	241	323	564	1819	4983	6802	
	Masescha, Gaflei		5	7	26	16	17	33	96	240	336
	Silum		6	6	24	18	13	31	80	374	454
	Steg		60	73	273	156	205	361	1168	3170	4338
	Malbun		25	28	117	51	88	139	475	1199	1674
	Total		96	114	440	241	323	564	1819	4983	6802

Fremdenverkehr im August

Die Prognose für den August lautete allgemein auf schwächere Resultate, als jene in der gleichen Zeit des Vorjahres waren, da die ungünstige Witterung den Fremdenverkehr nachteilig beeinflusste. Trotzdem beträgt der Gästezuwachs im Gast- und Beherbergungsgewerbe 7,0% und bei den Logiernächten ist der Stand vom August 1964 annähernd erreicht. Ungünstiger liegen die Resultate für die Ferienwohnungen, welche rund 1/5 weniger angekommene Gäste und 30% weniger Nächtigungen gemeldet haben. Besser sieht es bei den Alpen-Hotelbetrieben aus, der Gästezuwachs beträgt dort 24% und für die Logiernächte 9% gegenüber den Augustresultaten von 1964. Im nachstehenden Bericht sind zu Vergleichszwecken die Augustresultate von 1964 in Klammern beigefügt.

Gast- und Beherbergungsgewerbe:

Insgesamt sind 71 (73) Gast- und Beherbergungsbetriebe erfasst, deren Meldungen beinhalten 10902 (10164) Gästeanküfte und 23874 (24279) Logiernächte. Auf die vorhandenen 1380 (1295) Gastbetten ergibt sich eine durchschnittliche Bettenbesetzung von 55,8% (60,3) und eine solche von 57,6% (61,4) auf die 1336 (1271) verfügbaren Gastbetten. Ohne Einrechnung der Nächtigungen der berufstätigen Dauergäste ergibt sich eine durchschnittliche Aufenthaltsdauer von 2,2 (2,3) Logiernächten pro Guest.

Hinsichtlich der Herkunftsänder zeigt nachstehende Aufstellung aus welchen Ländern die Gäste gekommen sind und wieviel Übernachtungen diese gehabt haben, im ganzen und in Prozent mit beigefügten Vergleichswerten vom August 1964. In diesen Zahlen sind die Ferienwohnungen miteinbezogen.

	Ankünfte	Logiernächte		Ankünfte	Logiernächte
Deutschland	3089 (3112)	11771 (13026)	Oesterreich	298 (286)	661 (481)
Schweiz	1867 (1588)	6645 (5878)	Liechtenstein	260 (339)	3798 (6026)
Frankreich	1378 (1239)	2311 (2471)	Belgien	243 (262)	350 (375)
U S A	1238 (1102)	1630 (1531)	Niederlande	188 (318)	341 (485)
Grossbritannien	1209 (1297)	1818 (2882)	Asien	139 (55)	196 (97)
Italien	1077 (824)	1425 (1055)	Andere	416 (377)	1330 (1900)

Erstmals steht Frankreich an dritter Stelle vor USA. Verhältnismässig gross ist die schwächere Logiernächtzziffer der Engländer.

Die Aufteilung der Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten sieht folgendermassen aus:

Gastgewerbe- und Beherbergungsbetriebe

	Ankünfte	Logiernächte
Hotels, Motels, Bad-Hotel	8179 71,7% (66,8)	13976 43,3% (39,5)
Alpenhotels	533 4,7% (3,7)	1652 5,1% (3,9)
Alpengasthöfe -wirtschaften	113 1,0% (1,1)	252 0,8% (1,0)
Gasthöfe, Wirtschaften	1499 13,1% (15,8)	3299 10,2% (8,8)
Pensionen, Erholungsheim	165 1,5% (2,0)	2465 7,7% (7,5)
Zimmervermietung	413 3,6% (4,8)	2230 6,9% (6,2)
Zusammen	10902 95,5% (94,2)	23874 74,0% (66,9)
<u>Ferienwohnungen</u>		
Chalets, Ferienhäuser, Ferienhütten	500 4,4% (5,8)	8402 26,0% (33,1)
<b>Total</b>	<b>11402 100,0% (100,0)</b>	<b>32276 100,0% (100,0)</b>

Hauptberuflich beschäftigt waren am Monatsende in den Gast- und Beherbergungsbetrieben 424 (407) Personen, 136 (122) männliche und 288 (285) weibliche.

Auf die erfassten Gemeindegebiete entfallen genannte Anteile an den Ankünften und Nächtigungen:  
Vaduz 49,0% (43,9) der Ankünfte und 26,8% (26,4) der Nächtigungen, Triesen 18,6% (21,9) und 10,8% (11,0),  
Balzers 3,9% (5,3) und 2,0% (1,8), Triesenberg 14,3% (15,3) und 44,3 (48,4), Schaan 10,9% (9,9) und 12,2% (9,1),  
Mauren 1,8% (2,3) und 1,0% (0,9), Gamprin 1,1% (1,1) und 1,1% (1,4), Schellenberg 0,4% (0,3) und 1,8% (1,0).

Ferienwohnungen

Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ferienhaus-haltungen	Gastbetten	Ankünfte	Nächtigungen
Masescha, Gaflei	6 (7)	7 (11)	32 (36)	17 (31)	448 (597)
Silum	10 (4)	11 (7)	46 (21)	45 (33)	780 (552)
Steg	46 (58)	69 (103)	231 (316)	271 (372)	4505 (6929)
Malbun	26 (30)	40 (51)	145 (168)	167 (199)	2669 (3940)
<b>Total</b>	<b>88 (99)</b>	<b>127 (172)</b>	<b>454 (541)</b>	<b>500 (635)</b>	<b>8402 (11988)</b>

Vaduz, den 22. Oktober 1965

-380- 21/2/66 -240-

August 1965

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	71	5740	5162	10902	12703	11171	23874	1380	1336
<u>Vaduz</u>	14	2769	2814	5583	4378	4285	8663	435	428
Hotels	11	2533	2618	5151	3998	3956	7954	399	392
Gastwirtschaften	1	215	184	399	232	192	424	20	20
Pensionen	1	14	7	21	66	57	123	10	10
Zimmervermietung	1	7	5	12	82	80	162	6	6
<u>Triesen</u>	11	1126	998	2124	1880	1612	3492	182	182
Hotel, Motel	2	795	730	1525	1219	1049	2268	90	90
Gastwirtschaften	4	211	178	389	473	390	863	69	69
Zimmervermietung	5	120	90	210	188	173	361	23	23
<u>Balzers</u>	4	242	196	438	350	283	633	50	50
Hotels	2	155	82	237	263	169	432	30	30
Gastwirtschaften	2	87	114	201	87	114	201	20	20
<u>Triesenberg</u>	23	681	451	1132	3316	2566	5882	351	344
Hotels	1	26	32	58	388	183	571	30	30
Alpenhotels	6	353	180	533	1045	607	1652	129	126
Alpengasthöfe	3	59	54	113	150	102	252	38	38
Gastwirtschaften	4	82	69	151	161	263	424	38	36
Pensionen, Erholungsheim	1	42	44	86	656	713	1369	43	43
Zimmervermietung	8	119	72	191	916	698	1614	73	71
<u>Schaan</u>	10	698	548	1246	2150	1801	3951	178	178
Hotels	6	561	469	1030	1276	1208	2484	120	120
Gastwirtschaften	2	99	59	158	284	210	494	24	24
Pensionen	2	38	20	58	590	383	973	34	34
<u>Oberland</u>	62	5516	5007	10523	12074	10547	22621	1196	1182
<u>Mauren</u>	4	131	75	206	191	139	330	45	45
Hotels	1	85	16	101	85	16	101	21	21
Gastwirtschaften	2	46	59	105	61	75	136	12	12
Zimmervermietung	1	-	-	-	45	48	93	12	12
<u>Gamprin</u>	4	74	56	130	169	177	346	117	87
Motel	1	46	31	77	81	85	166	80	50
Gastwirtschaften	3	28	25	53	88	92	180	37	37
<u>Schellenberg</u>									
Gastwirtschaften	1	19	24	43	269	308	577	22	22
<u>Unterland</u>	9	224	155	379	629	624	1253	184	154

## Fürstentum Liechtenstein

## Fremdenverkehrsstatistik

August 1965

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels, Bad-Hotel		Alpenhotels -Wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)															
1	Liechtenstein	-	-	17	84	15	108	7	36	6	13	4	110	-	501
2	Schweiz	1246	2902	216	465	11	30	179	714	37	356	74	699	1763	3447
3	Oesterreich	190	428	13	33	2	2	77	149	3	36	13	13	298	5166
4	Deutschland	1700	3400	197	632	70	155	618	1312	108	1715	211	1081	2904	1479
5	Grossbritannien, Irland	1026	1391	28	206	4	4	138	184	-	-	13	33	1209	8295
6	Frankreich	1113	1715	23	71	5	5	186	256	5	117	46	147	1378	1818
7	Italien	965	1246	10	52	3	3	5	83	106	4	4	12	12	1077
8	Belgien	175	258	2	14	-	-	60	68	-	-	6	10	243	1425
9	Dänemark	117	213	1	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	350
10	Finnland	24	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	19	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	156	269	7	17	7	9	14	42	-	-	4	4	40	2311
13	Norwegen	6	6	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	27	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	27	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	32	59	-	-	-	-	5	5	-	-	-	-	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	26	37	-	-	-	-	2	2	2	10	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	7	8	-	-	-	-	3	3	-	-	5	5	15	37
19	Griechenland	29	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64
20	Vereinigte Staaten (USA)	1092	1433	15	31	2	2	108	113	2	2	19	49	1238	49
21	Kanada	27	41	3	9	2	4	1	2	-	-	1	1	34	57
22	Zentralamerika	19	46	3	9	-	-	1	10	-	-	-	-	23	65
23	Afrika	21	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	21
24	Asien	137	188	-	-	-	-	2	8	-	-	-	-	139	196
25	Australien, Ozeanien	8	8	-	-	-	-	6	9	-	-	2	6	16	23
	Total	8179	13976	533	1652	113	252	1499	3299	165	2465	413	2230	10902	23874
														500	8402

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Aankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Aankünfte						Nächtigungen										
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers	Mauren	Gamprin	Scheellenberg	Total
				Gastgewerbe	Ferienwohnungen						Gastgewerbe	Ferienwohnungen						
1	Berufstätige Dauergäste im- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	153	100	-	-	-	248	501	
1	Liechtenstein	17	2	22	7	1	1	260	172	4	144	3447	28	3	3798	431	3798	
2	Schweiz	773	305	316	104	237	132	1867	1231	541	1350	1479	1613	431	6645	431	6645	
3	Oesterreich	153	45	20	-	44	36	298	294	49	40	-	174	104	661	104	661	
4	Deutschland	1029	631	530	185	359	355	3089	1893	1215	3388	3476	1109	690	11771	690	11771	
5	Grossbritannien, Irland	715	248	61	-	118	67	1209	990	321	275	-	131	101	1818	101	1818	
6	Frankreich	786	256	63	-	165	108	1378	1178	389	254	-	338	152	2311	152	2311	
7	Italien	783	165	13	-	86	30	1077	937	200	61	-	169	58	7425	58	7425	
8	Belgien	125	31	9	-	62	16	243	189	36	30	-	79	16	350	16	350	
9	Dänemark	104	4	1	-	6	3	118	168	24	5	-	18	3	218	3	218	
10	Finnland	12	4	-	-	8	-	24	12	4	-	-	8	-	24	8	24	
11	Luxemburg, Monaco	12	6	3	-	9	-	30	96	6	15	-	64	-	181	-	181	
12	Niederlande	92	34	18	-	12	32	188	147	72	78	-	12	32	341	32	341	
13	Norwegen	6	4	-	-	1	1	11	6	4	-	-	-	2	12	2	12	
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15	Spanien	23	-	-	-	2	3	28	27	-	-	-	15	7	49	7	49	
16	Schweden	26	5	3	-	4	2	37	45	11	-	-	4	4	64	4	64	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	2	-	-	-	18	7	30	2	12	-	-	26	11	51	11	51	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	7	5	-	-	22	3	15	8	5	-	-	41	3	16	3	16	
19	Griechenland	7	-	-	-	74	21	29	7	-	-	-	-	-	48	-	48	
20	Vereinigte Staaten (USA)	733	346	64	-	1238	1004	403	112	-	-	-	90	21	1630	21	1630	
21	Kanada	10	12	5	-	7	1	34	15	21	13	-	8	-	57	8	57	
22	Zentralamerika	19	-	3	-	1	-	23	46	-	9	-	10	-	65	-	65	
23	Afrika	21	15	-	-	2	-	21	21	-	-	-	-	-	21	-	21	
24	Asien	122	15	-	-	3	-	139	169	19	-	-	8	-	196	-	196	
25	Australien, Ozeanien	6	3	4	-	16	6	3	8	-	6	-	6	-	23	-	23	
	Total	5583	2124	1132	500	1246	817	11402	8663	3492	5882	8402	3951	1886	32276			

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Fürstentum Liechtenstein

42  
Fremdenverkehrsstatistik  
August 1965

August 1965

## F e r i e n w o h n u n g e n , C h a l e t s

Gebäude, Gastbetten, Ferienhaushaltungen, Gästeankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Feriengebiet

Herkunfts- land	Ferien- gebiet	Erfasste Gebäude	Ferien- haushal- tungen	Gast- betten	Gästeankünfte			Nächtigungen		
					1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Liechtenstein	Silum		8	37	27	10	37	372	316	688
	Steg		22	63	67	11	78	785	383	1168
	Malbun		23	81	58	38	96	651	940	1591
Schweiz	Masescha, Gaflei		1	4	-	-	-	36	-	36
	Silum		3	9	6	2	8	60	32	92
	Steg		19	88	66	2	68	904	201	1105
	Malbun		6	29	23	5	28	161	85	246
Deutschland	Masescha, Gaflei		6	28	9	8	17	241	171	412
	Steg		28	80	110	15	125	1122	1110	2232
	Malbun		11	35	34	9	43	399	433	832
	Total		127	454	400	100	500	4731	3671	8402
	Masescha, Gaflei	6	7	32	9	8	17	277	171	448
	Silum	10	11	46	33	12	45	432	348	780
	Steg	46	69	231	243	28	271	2811	1694	4505
	Malbun	26	40	145	115	52	167	1211	1458	2669
	Total	88	127	454	400	100	500	4731	3671	8402

Fremdenverkehr im September

Aus den neuesten Zahlen geht hervor, dass der Gästezustrom im Berichtsmonat den gleichen Umfang erreichte, wie im September 1964. Auch bei den Logiernächten ist keine einschneidende Änderung festzustellen, 1,9% sind weniger registriert als für die gleiche Zeit des Vorjahres.

## GAST- UND BEHERBERGBUNGSBETRIEBE:

Erfasst wurden 70 (69) Gast- und Beherbergungsbetriebe. In Klammern sind Vergleichszahlen vom September 1964 beigesetzt. Am 18.9.1965 ist inoffiziell der Hotelbetrieb im neu erbauten Alphotel Gaflei aufgenommen worden. Es ist zu erwarten, dass dieser Betrieb dem Fremdenverkehr in Triesenberg neuen Aufschwung geben wird. Insgesamt sind im September 6431 (6382) Hotelgäste neu angekommen und die gemeldeten Logiernächte belaufen sich auf 13745 (13238). Das Gastbettenangebot betrug 1433 (1253), davon verfügbar 1346 (1230). Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung beträgt auf die vorhandenen Gastbetten 31,9% (35,2) und auf die verfügbaren 34,0% (35,8). Was die Aufenthaltsdauer der Gäste anbelangt, ergibt sich ein Durchschnitt von 2,1 (2,0) Logiernächten pro Guest. In den erfassten Betrieben waren am Monatsende 118 (107) männliche und 259 (259) weibliche Personen hauptberuflich beschäftigt, insgesamt 377 (366).

## FERIENWOHNUNGEN:

Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ferienhaus-haltungen	Gastbetten	Ankünfte	Nächtigungen
Masescha, Gaflei	4 (5)	4 (6)	16 (32)	6 (16)	101 (203)
Silum	4 (1)	5 (1)	14 (4)	8 (4)	226 (64)
Steg	17 (18)	21 (24)	99 (133)	32 (55)	705 (943)
Malbun	14 (18)	15 (25)	63 (110)	29 (54)	500 (1129)
Total	39 (42)	45 (56)	192 (279)	75 (129)	1532 (2339)

## GAST- BEHERBERGBUNGSBETRIEBE UND FERIENWOHNUNGEN:

Ankünfte und Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste

	Ankünfte	Nächtigungen	Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	1961 (2216)	5912 (5831)	Italien	387 (387)
Schweiz	1617 (1303)	4012 (3651)	Oesterreich	200 (259)
U S A	859 (868)	1168 (1056)	Niederlande	104 (131)
Grossbritannien	622 (691)	896 (1110)	Andere	333 (286)
Frankreich	392 (291)	600 (410)	Liechtenstein	31 (79)

Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten:

	Ankünfte	Nächtigungen
Hotels, Motels, Bad-Hotel	5321 (5048) 81,8%	8809 (8704) 55,9%
Alpenhotels	184 (253) 2,8%	408 (452) 2,9%
Alpengasthöfe -wirtschaften	77 (104) 1,2%	182 (190) 1,2%
Gasthöfe, Wirtschaften	606 (638) 9,3%	1824 (1273) 8,2%
Pensionen, Erholungsheim	109 (146) 1,7%	1686 (1609) 10,3%
Zimmervermietung	134 (193) 2,1%	836 (1010) 6,5%
Ferienwohnungen	75 (129) 1,1%	1532 (2339) 15,0%
Total	6506 (6511) 100,0%	15277 (15577) 100,0%

Die prozentuale Aufteilung der im Herbstmonat angekommenen Gäste und der Uebernachtungen nach Gemeinden in Prozent: Auf Vaduz entfallen 54,6% (51,2) der angekommenen Gäste und 36,7% (35,7) der Uebernachtungen, Triesen 20,2% (20,9) und 15,0% (12,4), Balzers 3,0% (4,0) und 2,0% (1,7), Triesenberg einschl. Alpen 8,7% (12,0) und 24,4% (30,5), Schaan 10,3% (9,2) und 17,0% (6,0), Mauren 1,4% (1,7) und 1,2% (1,3), Gamprin 1,2% (0,6) und 1,6% (1,6), abschliessend Schellenberg mit 0,6% (0,4) und 2,1% (0,8).

Vaduz, den 12. November 1965

AMT FUER STATISTIK

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	70	3568	2863	6431	7450	6295	13745	1433	1346
Vaduz	14	1958	1595	3553	3044	2570	5614	438	429
Hotels	11	1863	1524	3387	2801	2368	5169	402	393
Gastwirtschaften	1	89	57	146	104	73	177	20	20
Pensionen	1	1	9	10	50	59	109	10	10
Zimmervermietung	1	5	5	10	89	70	159	6	6
Triesen	11	766	548	1314	1282	1013	2295	192	192
Hotels, Motel	2	636	485	1121	913	787	1700	100	100
Gastwirtschaften	4	93	49	142	259	176	435	69	69
Zimmervermietung	5	37	14	51	110	50	160	23	23
Balzers	4	95	99	194	174	128	302	50	50
Hotels	2	76	83	159	135	101	236	30	30
Gastwirtschaften	2	19	16	35	39	27	66	20	20
Triesenberg	22	270	219	489	1235	957	2192	355	327
Hotels	2	14	34	48	22	67	89	53	38
Alpenhotels	6	97	87	184	222	186	408	130	121
Alpengasthöfe	2	57	20	77	153	29	182	34	34
Gastwirtschaften	4	35	22	57	154	114	268	35	35
Pensionen, Erholungsheim	1	25	25	50	413	405	818	43	42
Zimmervermietung	7	42	31	73	271	156	427	60	57
Schaan	10	375	295	670	1334	1258	2592	217	217
Hotels	6	287	213	500	737	696	1433	157	157
Gastwirtschaften	2	61	60	121	168	232	400	24	24
Pensionen	2	27	22	49	429	330	759	36	36
Oberland	61	3464	2756	6220	7069	5926	12995	1252	1215
Mauren	4	48	43	91	92	99	191	45	45
Hotels	1	33	35	68	32	46	78	21	21
Gastwirtschaften	2	15	8	23	15	8	23	12	12
Zimmervermietung	1	-	-	-	45	45	90	12	12
Gamprin	4	34	44	78	113	127	240	114	64
Motel	1	14	24	38	42	62	104	80	30
Gastwirtschaften	3	20	20	40	71	65	136	34	34
Schellenberg	1	22	20	42	176	143	319	22	22
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Unterland	9	104	107	211	381	369	750	181	131

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hotel		Alpenhotels -Wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total		Ferienwohnungen			
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.		
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft.)																	
1	Liechtenstein	1	7	-	-	-	-	-	-	56	-	164	1	377	-	-	
2	Schweiz	8	13	1	10	25	43	147	5	90	-	9	143	22	466	466	
3	Oesterreich	1288	2453	76	124	26	43	129	24	390	34	162	1595	3619	22	393	
4	Deutschland	163	283	-	-	-	-	100	262	816	-	11	200	423	-	-	
5	Grossbritannien, Irland	1418	2647	79	208	37	100	79	79	1060	55	408	1930	5239	31	673	
6	Frankreich	560	778	11	47	2	2	43	61	-	6	8	622	896	-	-	
7	Italien	339	434	4	6	2	2	40	49	4	76	3	33	392	600	-	
8	Belgien	359	466	-	-	-	-	21	29	2	14	5	5	387	514	-	
9	Dänemark	54	82	-	-	-	-	4	29	-	-	-	58	111	-	-	
10	Finnland	66	117	-	-	-	-	5	7	-	-	-	-	71	124	-	
11	Luxemburg, Monaco	4	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	10	-	-	
12	Niederlande	2	2	-	-	-	-	-	-	4	28	-	-	6	30	-	
13	Norwegen	89	124	-	-	-	-	5	5	10	18	-	-	104	147	-	
14	Portugal	13	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15	Spanien	5	7	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	5	7	-	
16	Schweden	15	24	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	16	25	-	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	42	61	2	2	-	-	-	3	7	-	-	-	46	65	-	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	7	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	18	-	
19	Griechenland	14	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	14	-	
20	Vereinigte Staaten (USA)	16	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	22	-	
21	Kanada	795	1071	7	7	5	5	38	46	-	-	-	14	39	859	1168	-
22	Zentralamerika	25	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	27	46	-
23	Afrika	5	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	67	-	
24	Asien	6	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	10	-	-	
25	Australien, Ozeanien	23	31	4	4	-	-	-	-	-	-	-	4	8	27	35	-
	Total	5321	8809	184	408	77	182	606	1824	109	1686	134	836	6431	13745	75	1532

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken....

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte						Nächtigungen							
		Vaduz	Triesen	Gast- gewerbe	Triesenberg	Schaan	Balzers Mauren Gamprin Scheellen- berg	Total	Vaduz	Triesen	Gast- gewerbe	Triesenberg	Schaan	Balzers Mauren Gamprin Scheellen- berg	Total
1	Berufstätige Dauergäste inn- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	5	22	-	-	1	7	104	86	-	-	180
1	Liechtenstein	4	259	156	22	-	-	-	31	99	466	393	1284	-	377
2	Schweiz	-	106	33	3	206	137	1617	1175	429	459	393	1284	5	609
3	Oesterreich	-	869	422	31	30	28	200	199	49	7	-	272	4012	
4	Deutschland	-	405	141	19	259	149	1961	1710	936	1367	673	852	72	423
5	Grossbritannien, Irland	-	229	83	12	-	40	17	622	561	198	55	-	374	5912
6	Frankreich	-	262	80	2	-	46	22	392	269	115	48	-	25	896
7	Italien	-	39	8	4	-	21	22	387	317	99	2	-	36	60
8	Belgien	-	53	14	-	-	6	1	58	60	8	29	-	13	1
9	Dänemark	-	4	-	-	-	4	-	71	85	31	-	8	-	111
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	124
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	62	21	9	-	-	6	-	104	91	27	15	-	30	-
13	Norwegen	10	2	-	-	-	1	-	13	20	2	-	-	11	3
14	Portugal	-	5	-	-	-	6	-	5	7	-	-	-	-	23
15	Spanien	-	9	-	-	-	6	1	16	9	-	-	-	11	-
16	Schweden	28	6	2	-	-	4	6	46	41	12	2	-	4	25
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	7	-	-	3	-	8	-	10	11	-	-	-	7	65
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	6	-	-	-	3	3	14	6	-	-	-	-	8	18
19	Griechenland	10	-	-	-	3	3	16	16	-	-	-	-	3	22
20	Vereinigte Staaten (USA)	564	236	32	-	11	16	859	793	276	61	14	-	3	1168
21	Kanada	16	5	6	-	-	-	27	27	5	14	-	-	-	24
22	Zentralamerika	4	1	-	-	-	-	5	66	1	-	-	-	-	46
23	Afrika	6	-	-	-	-	-	6	10	-	-	-	-	-	67
24	Asien	15	3	4	-	-	5	-	27	21	3	4	-	-	10
25	Australien, Ozeanien	2	-	4	-	-	2	-	8	4	-	-	-	7	35
	Total	3553	1314	489	75	670	405	6506	5614	2295	2192	1532	2592	1052	15277

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	60	106	166	Hotels, Motels	94	170	264
Triesen	13	23	36	Alpenhotels	10	18	28
Balzers	2	9	11	Alpengasthäuser	1	6	7
Triesenberg	22	50	72	Gasthäuser - Wirtschaften	13	45	58
Schaan	15	50	65	Pensionen, Erholungsheim	-	13	13
Mauren	3	9	12	Zimmervermietung	-	7	7
Gamprin	3	8	11				
Schellenberg	-	4	4				
Total	118	259	377	Total	118	259	377

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik

September 1965

## Ferienwohnungen, Chalets

Gebäude, Gastbetten, Ferienhaushaltungen, Gästeankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Feriengebiet

Herkunfts- land	Ferien- gebiet	Erfasste Gebäude	Ferien- haushal- tungen	Gast- betten	Gästeankünfte			Nächtigungen			
					1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total	
					1	2	3	4	5	6	7
Liechtenstein	Silum		2	3	-	-	-	89	14	103	
	Steg		4	20	1	-	1	62	-	62	
	Malbun		8	33	21	-	21	186	115	301	
Schweiz	Masescha, Gaflei		1	4	4	-	4	44	12	56	
	Silum		2	6	3	-	3	33	15	48	
	Steg		5	20	10	3	13	74	177	251	
	Malbun		2	4	2	-	2	44	6	50	
Deutschland	Masescha, Gaflei		3	12	2	-	2	39	6	45	
	Silum		1	5	5	-	5	5	70	75	
	Steg		12	59	18	-	18	350	42	392	
	Malbun		5	26	6	-	6	100	49	149	
	Total		45	192	72	3	75	1026	506	1532	
	Masescha, Gaflei		4	4	16	6	-	6	83	18	101
	Silum		4	5	14	8	-	8	127	99	226
	Steg		17	21	99	29	3	32	486	219	705
	Malbun		14	15	63	29	-	29	330	170	500
	Total		39	45	192	72	3	75	1026	506	1532

Fremdenverkehr im Oktober

Entsprechend der schönen, sonnenreichen Witterung im Oktober, sind auch die Resultate im Hotelfremdenverkehr gut ausgefallen. In die Statistik sind 67 (58) Gast- und Beherbergungsbetriebe einbezogen. Ziffern in Klammern sind Vergleichszahlen für die gleiche Zeit des Vorjahres. Angekommen sind 4032 (3353) Gäste, wovon 20 berufstätige Dauergäste und 14 Inlandgäste sind. Die Logiernächte belaufen sich auf 8943 (7552), in dieser Zahl sind 397 Logiernächte der berufstätigen Dauergäste und 40 der Inlandgäste eingeschlossen. In den erfassten Betrieben sind 1345 (1134) Gastbetten vorhanden, davon waren 1282 (1052) verfügbar. Hinsichtlich der Gastbettenbesetzung ist im Vergleich zum Parallellmonat des Vorjahres keine Veränderung eingetreten, die Besetzung beträgt für die vorhandenen Gastbetten 21,4% (21,4) und für die verfügbaren Gastbetten 22,5% (23,1). Im Durchschnitt betrug die Anwesenheitsdauer pro Guest 2,1 (2,1) Logiernächte, ohne Einbezug der Nächtigungen der berufstätigen Dauergäste. Am Monatsende waren in den erfassten Betrieben 341 (340) Personen hauptberuflich beschäftigt, 109 (108) männliche und 232 (232) weibliche. Die Ferienwohnungen und Chalets werden vom Oktober bis Mai des kommenden Jahres jeweils nicht erfasst und zwar aus erhebungstechnischen Gründen.

Die wichtigsten Herkunftsänder der Gäste sind:

	Ankünfte	Logiernächte		Ankünfte	Logiernächte
Schweiz	1353 (1065)	3258 (2625)	Italien	120 (83)	198 (93)
Deutschland	1306 (1097)	3050 (2491)	Frankreich	114 (94)	188 (124)
U S A	548 (494)	742 (656)	Grossbritannien	102 (145)	195 (217)
Oesterreich	175 (168)	399 (423)	Andere	314 (207)	913 (923)

Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten:

	Ankünfte	Logiernächte
Hotels, Motels, Bad-Hotel	3373 (2955) 83,6%	5992 (5304) 67,0%
Alpenhotels	220 ( 61) 5,5%	442 ( 98) 4,9%
Alpengasthöfe -wirtschaften	52 ( 18) 1,3%	60 ( 28) 0,7%
Gasthöfe, Wirtschaften	291 ( 187) 7,2%	793 ( 645) 8,9%
Pensionen, Erholungsheim	65 ( 102) 1,6%	1173 (1235) 13,1%
Zimmervermietung	31 ( 30) 0,8%	483 ( 242) 5,4%
T o t a l	4032 (3353) 100,0%	8943 (7552) 100,0%

Gebietsmäßig sind die Anteile an den Ankünften und Logiernächten in Prozent wie folgt: Vaduz 51,4% (66,2) der Gästeankünfte und 37,3% (46,7) der Logiernächte, Triesen 17,4% (13,3) und 11,5% (8,6), Balzers 1,8% (2,2) und 1,1% (1,2), Triesenberg 12,6% (5,9) und 19,1% (12,6), Schaan 12,8% (11,2) und 25,8% (26,0), Mauren 1,3% (0,8) und 1,7% (2,0), Gamprin 2,4% (0,4) und 2,7% (2,9), Schellenberg 0,3% (-) und 0,8% (-).

Mit Oktober ist die Sommersaison 1965 abgeschlossen, die Ergebnisse werden in nächster Zeit publiziert.

Vaduz, den 16. Dezember 1965

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Oktober 1965

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	61	2263	1769	4032	5154	3789	8943	1345	1282
Vaduz	12	1101	972	2073	1755	1581	3336	422	415
Hotels	11	1092	958	2050	1742	1555	3297	402	395
Gastwirtschaften	1	9	14	23	13	26	39	20	20
Triesen	7	422	279	701	593	437	1030	174	158
Hotels, Motel	2	352	257	609	472	354	826	100	100
Gastwirtschaften	4	68	22	90	71	22	93	69	53
Zimmervermietung	1	2	-	2	50	61	111	5	5
Balzers	3	37	35	72	55	45	100	40	40
Hotels	2	35	27	62	53	34	87	30	30
Gastwirtschaften	1	2	8	10	2	11	13	10	10
Triesenberg	21	298	209	507	1199	509	1708	367	327
Hotels	2	57	76	133	125	101	226	78	58
Alpenhotels	6	131	89	220	294	148	442	129	120
Alpengasthöfe	2	30	22	52	34	26	60	28	28
Gastwirtschaften	4	31	8	39	87	38	125	35	35
Pensionen, Erholungsheim	1	34	-	34	501	75	576	43	42
Zimmervermietung	6	15	14	29	158	121	279	54	44
Schaan	10	319	199	518	1330	980	2310	173	173
Hotels	6	245	167	412	794	624	1418	118	118
Gastwirtschaften	2	51	24	75	181	114	295	24	24
Pensionen	2	23	8	31	355	242	597	31	31
Oberland	53	2177	1694	3871	4932	3552	8484	1176	1113
Mauren	3	30	23	53	79	71	150	40	40
Hotels	1	26	20	46	30	20	50	21	21
Gastwirtschaften	1	4	3	7	4	3	7	7	7
Zimmervermietung	1	-	-	-	45	48	93	12	12
Gamprin	4	47	49	96	84	157	241	107	107
Motel	1	24	37	61	33	55	88	80	80
Gastwirtschaften	3	23	12	35	51	102	153	27	27
Schellenberg	1	9	3	12	59	9	68	22	22
Gastwirtschaften									
Unterland	8	86	75	161	222	237	459	169	169

Fürstentum Liechtenstein

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	(Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Herkunftsland		Hotels Motels, Bad-Hotel		Alpenhotels -Wirtschaften		Alpengasthöfe -Wirtschaften		Gasthäuser Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		T o t a l		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	20	125	-	-	-	-	-	-	95	-	25	-	-	-	152	20	397	
1	Liechtenstein	9	19	-	-	4	4	22	109	-	-	-	-	1	1	17	14	40	
2	Schweiz	1069	2182	122	297	18	22	195	22	405	13	157	1353	3258					
3	Oesterreich	161	256	2	4	-	-	12	139	-	-	-	-	175	399				
4	Deutschland	1025	1839	83	122	25	29	118	228	42	721	13	111	1306	3050				
5	Grossbritannien, Irland	93	161	2	2	-	-	5	8	-	-	2	24	102	195				
6	Frankreich	108	176	3	3	-	-	3	9	-	-	-	-	114	188				
7	Italien	111	115	-	-	-	-	9	83	-	-	-	-	120	198				
8	Belgien	12	27	-	-	-	-	3	4	-	-	-	-	15	31				
9	Dänemark	42	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42	101		
10	Finnland	3	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	6		
11	Luxemburg, Monaco	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	6		
12	Niederlande	58	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58	88		
13	Norwegen	11	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	31		
14	Portugal	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
15	Spanien	11	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	23		
16	Schweden	26	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	36		
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	4	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	8		
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	2	2	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	4	4		
19	Griechenland	6	7	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	8	9		
20	Vereinigte Staaten (USA)	522	690	6	12	1	1	17	17	17	17	2	2	2	2	548	742		
21	Kanada	8	8	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12		
22	Zentralamerika	20	26	-	-	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	23	29		
23	Afrika	3	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	6		
24	Asien	31	34	-	-	-	-	-	-	6	6	-	-	-	-	39	42		
25	Australien, Ozeanien	14	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	24		
	Total	3373	5992	220	442	52	60	291	793	65	1173	31	483	4032	8943	*	*	*	

1). Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof, usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte				Nächtigungen				Total
		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan	Balzers	Vaduz	Triesen	Triesenberg	
				Gastgewerbe	Ferienwohnungen	Mauren	Total	Gastgewerbe	Ferienwohnungen	
-	Berufstädtige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	20	-	-	-	-	20	125	93	148
1	Liechtenstein	6	1	5	1	1	14	8	17	1
2	Schweiz	544	251	208	238	112	1353	847	356	524
3	Oesterreich	96	3	7	52	17	175	153	3	9
4	Deutschland	642	242	237	117	68	1306	1051	329	910
5	Grossbritannien, Irland	60	18	4	16	4	102	121	25	26
6	Frankreich	70	6	6	32	-	114	92	10	12
7	Italien	82	14	1	14	9	120	85	14	17
8	Belgien	12	-	-	3	-	15	27	-	4
9	Dänemark	36	2	-	4	-	42	92	5	4
10	Finnland	3	-	-	-	-	3	6	-	-
11	Luxemburg, Monaco	2	-	-	-	-	3	2	-	-
12	Niederlande	45	2	-	-	7	4	58	70	2
13	Norwegen	11	-	-	-	-	11	31	-	-
14	Portugal	2	-	-	-	-	2	2	-	-
15	Spanien	3	4	5	5	1	13	4	4	5
16	Schweden	20	1	-	4	1	26	30	1	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	4	-	-	-	4	8	2	4	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	2	2	-	-	3	8	2	4	-
19	Griechenland	1	4	-	-	3	4	2	2	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	362	134	25	14	13	548	519	138	51
21	Kanada	4	3	5	-	12	4	3	3	5
22	Zentralamerika	18	5	-	-	23	20	9	-	-
23	Afrika	2	-	-	1	3	2	-	-	4
24	Asien	20	10	2	7	2	39	21	12	7
25	Australien, Ozeanien	6	2	4	-	14	12	6	4	-
	Total	2073	701	507	*	518	233	4032	3336	1030
								1708	*	2310
									559	8943

1) Berufstädtige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthoff usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	50	94	144	Hotels, Motels	85	155	240
Triesen	12	18	30	Alpenhotels	9	18	27
Balzers	2	7	9	Alpengasthäuser	1	6	7
Triesenberg	24	46	70	Gasthäuser - Wirtschaften	13	40	53
Schaan	16	50	66	Pensionen, Erholungsheim	-	8	8
Mauren	2	7	9	Zimmervermietung	1	5	6
Gampelen	3	7	10				
Schellenberg	-	3	3				
Total	109	232	341	Total	109	232	341

## Fremdenverkehr im November

Die Novemberstatistik weist schwächere Zahlen aus, als jene vom Vorjahr. Erfasst wurden 46 (47) Betriebe. Angekommen sind 1524 (1660) Gäste und die gemeldeten Logiernächte betragen 3829 (4532). Das Gastbettenangebot betrug 903 (753) vorhandene Gastbetten, davon waren 830 (721) verfügbar. Die durchschnittliche Bettensetzung beträgt für die vorhandenen Gastbetten 14,1% (20,0) und für die verfügbaren 15,3% (20,9). Beigefügte Ziffern in Klammern sind Vergleichszahlen vom November 1964. Hinsichtlich der Anwesenheitsdauer der Gäste ergibt sich ein Schnitt von 2,3 (2,4) Logiernächten pro Guest, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Ende November waren in den erfassten Betrieben 266 (341) Personen hauptberuflich beschäftigt, 86 (109) Männer und 180 (232) Frauen. Die Ankünfte und Nächtigungen nach den bedeutendsten Herkunftsändern betragen:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Schweiz	649 (772)	1664 (1863)	Oesterreich	86 (101)	207 (348)
Deutschland	430 (363)	847 (891)	Frankreich	67 (58)	138 (190)
U S A	92 (151)	252 (221)	Italien	52 (59)	85 (89)

## Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten:

	Ankünfte		Nächtigungen	
Hotels, Motels, Bad-Hotel	1388 (1511)	91,1%	2882 (2989)	75,3%
Alpenhotels	10 (12)	0,6%	16 (29)	0,4%
Alpengasthöfe -wirtschaften	- (-)	-	- (-)	-
Gasthöfe, Wirtschaften	104 (102)	6,8%	315 (694)	8,2%
Pensionen, Erholungsheim	18 (27)	1,2%	365 (522)	9,5%
Zimmervermietung	4 (8)	0,3%	251 (298)	6,6%
T o t a l	1524 (1660)	100,0%	3829 (4532)	100,0%

Nach Gemeinden ergeben sich folgende Prozentanteile an den Ankünften und Nächtigungen: Vaduz 61,7% (70,2) von den Ankünften und 45,9% (44,7) von den Logiernächten, Triesen 5,9% (4,6) und 6,6% (6,4), Balzers 3,7% (3,4) und 2,0% (4,1), Triesenberg 2,2% (2,3) und 5,2% (6,3), Schaan 21,3% (16,6) und 33,4% (30,4), Mauren 2,1% (1,5) und 2,8% (2,6), Gamprin 3,1% (1,4) und 4,1% (5,5).

Vaduz, den 17. Januar 1966

-380-

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

November 1965

## Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten

nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	46	902	622	1524	2166	1663	3829	903	830
Vaduz	12	525	415	940	966	791	1757	320	320
Hotels	10	522	405	927	918	720	1638	290	290
Gastwirtschaften	1	1	5	6	1	9	10	20	20
Pensionen	1	2	5	7	47	62	109	10	10
Triesen	4	51	39	90	130	124	254	50	50
Hotels	1	47	35	82	95	75	170	20	20
Gastwirtschaften	2	4	4	8	5	19	24	25	25
Zimmervermietung	1	-	-	-	30	30	60	5	5
Balzers	3	30	27	57	43	33	76	40	40
Hotels	2	27	26	53	37	30	67	30	30
Gastwirtschaften	1	3	1	4	6	3	9	10	10
Triesenberg	11	21	13	34	105	95	200	176	156
Hotels	2	14	2	16	32	2	34	68	48
Alpenhotels	3	4	6	10	4	12	16	60	60
Gastwirtschaften	3	2	2	4	6	13	19	25	25
Zimmervermietung	3	1	3	4	63	68	131	23	23
Schaan	10	230	94	324	806	472	1278	174	171
Hotels	6	183	68	251	536	296	832	120	117
Gastwirtschaften	2	36	26	62	103	87	190	24	24
Pensionen	2	11	-	11	167	89	256	30	30
Oberland	40	857	588	1445	2050	1515	3565	760	737
Mauren	3	17	15	32	49	58	107	40	40
Hotels	1	14	12	26	16	25	41	21	21
Gastwirtschaften	1	3	3	6	3	3	6	7	7
Zimmervermietung	1	-	-	-	30	30	60	12	12
Gamprin	3	28	19	47	67	90	157	103	53
Motel	1	20	13	33	37	63	100	80	30
Gastwirtschaften	2	8	6	14	30	27	57	23	23
Unterland	6	45	34	79	116	148	264	143	93

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hotel				Alpenhotels -wirtschaften				Gasthäuser Härtschaften				Pensionen Erholungsheim				Zimmer- vermietung				T o t a l				Ferien- wohnungen			
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.		
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	6	128	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	90	-	-	-	120	-	6	252	-	-	-	-	-	-		
1	Liechtenstein	11	22	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	53	159	13	225	-	-	-	-	12	113	-	-	-	-	-	
2	Schweiz	581	1278	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	11	72	2	10	-	-	-	-	649	1664	-	-	-	-	-	
3	Österreich	73	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	59	1	36	4	71	7	430	847	-	-	-	-	-		
4	Deutschland	391	670	5	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	47	-	-	-	-	-	
5	Grossbritannien, Irland	30	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	15	2	4	-	-	-	-	67	138	-	-	-	-	-	
6	Frankreich	60	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	85	-	-	-	-	-	
7	Italien	52	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	8	-	-	-	-	-	
8	Belgien	5	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
9	Dänemark	8	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	54	-	-	-	-	-	
10	Finnland	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	17	-	-	-	-	-	
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12	Niederlande	17	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13	Norwegen	3	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15	Spanien	6	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	8	-	-	-	-	-	
16	Schweden	8	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	12	-	-	-	-	-	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	5	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	9	-	-	-	-	-	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	11	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	38	-	-	-	-	-	
19	Griechenland	10	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	88	188	2	2	-	-	-	-	60	92	-	-	-	-	-	
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	34	-	-	-	-	-	
21	Kanada	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	
22	Zentralamerika	8	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	10	-	-	-	-	-	
23	Afrika	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	13	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
24	Asien	8	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	8	13	-	-	-	-	-	
25	Australien, Ozeanien	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
	T o t a l	1388	2882	10	16	-	-	104	315	18	365	4	251	-	1524	3829	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedachten.

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte										Nächtigungen														
		Vaduz			Triesen			Schaan		Balzers Mauren Gamprin		Total		Vaduz			Triesen		Triesenberg		Schaan		Balzers Mauren Gamprin		Total	
		Vaduz	Triesen	Gast- gewerbe	Triesenberg	Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen	Schaan	Gast- gewerbe	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen	Triesenberg	Gast- gewerbe	Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Balzers Mauren Gamprin	Total				
1	Berufstätige Dauergäste im- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	-	-	-	6	6	76	60	64	-	-	-	52	252	-	-	52	252				
1	Liechtenstein	7	4	1	159	81	12	102	523	100	25	10	112	113	1	1	113	113	904	112	1664	1664				
2	Schweiz	350	46	13	23	5	28	430	481	96	17	58	36	207	207	150	120	847	120	847	847					
3	Oesterreich	57	1	-	69	28	430	481	60	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
4	Deutschland	290	31	12	3	5	30	30	30	9	-	2	2	47	47	3	5	47	5	-	-	-				
5	Grossbritannien, Irland	15	7	-	3	5	32	7	7	67	57	2	2	-	-	77	77	-	-	77	-	138	138			
6	Frankreich	32	1	2	32	7	7	52	59	59	5	-	-	10	10	11	11	11	11	11	11	85	85			
7	Italien	35	3	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
8	Belgien	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
9	Dänemark	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
10	Finnland	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
12	Niederlande	16	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
13	Norwegen	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
15	Spanien	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
16	Schweden	7	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänen, Bulgarien	5	-	-	6	-	2	11	32	8	11	7	7	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
19	Griechenland	1	-	-	9	-	10	2	-	-	-	-	-	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
20	Vereinigte Staaten (USA)	87	-	2	3	-	-	92	187	-	-	-	-	62	62	32	32	32	32	32	32	34	34			
21	Kanada	1	-	-	1	-	2	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
22	Zentralamerika	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
23	Afrika	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
24	Asien	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Total	940	90	34	*	324	*	136	1524	1757	254	200	*	1278	340	*	1278	340	*	1278	340	3829	3829			

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
 nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	45	82	127	Hotels, Motel	75	133	208
Triesen	4	10	14	Alpenhotels	4	10	14
Balzers	2	7	9	Alpengasthöfe	-	-	-
Triesenberg	16	27	43	Gasthöfe - Wirtschaften	7	27	34
Schaan	17	42	59	Pensionen, Erholungsheim	-	6	6
Mauren	1	7	8	Zimmervermietung	-	4	4
Gampelen	1	5	6				
Total	86	180	266	Total	86	180	266

Fremdenverkehr im Dezember

Der Dezember zählt zu den schwächsten Monaten im liechtensteinischen Fremdenverkehr. Für den Berichtsmonat sind 43 (44) Gast- und Beherbergungsbetriebe in die Fremdenverkehrsstatistik einbezogen. Die Dezemberergebnisse von 1964 sind zu Vergleichszwecken in Klammern beigefügt. Im ganzen sind 1369 (1237) Gäste angekommen und die gemeldeten Logiernächte belaufen sich auf 3800 (3608). Das Gastbettenangebot betrug 770 (715) vorhandene Gastbetten, davon verfügbar 715 (672). Was die Bettenbelegung anbelangt, so betrug diese durchschnittlich auf die vorhandenen Gastbetten 15,9% (16,2) und auf die verfügbaren 17,1% (17,3). Im Durchschnitt betrug die Anwesenheitsdauer der Gäste 2,7 (2,3) Logiernächte. Der Beschäftigungsstand in den erfassten Betrieben betrug am Monatsende 251 (242) hauptberuflich Beschäftigte, davon sind 86 (74) männliche und 165 (168) weibliche Personen. Die wichtigsten Herkunftsänder der Gäste sind:

	Ankünfte	Logiernächte		Ankünfte	Logiernächte
Schweiz	465 (462)	846 (715)	Oesterreich	71 (70)	196 (227)
Deutschland	413 (431)	1152 (1131)	Frankreich	70 (35)	273 (70)
Grossbritannien	141 (33)	402 (109)	U S A	60 (77)	161 (172)

Für Grossbritannien und Frankreich sind bedeutend bessere Logiernächteziffern festzustellen.

Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten:

	Ankünfte	Logiernächte
Hotels, Motels, Bad-Hotel	964 (957)	70,4%
Alpenhotels	250 (190)	18,3%
Alpengasthöfe -wirtschaften	6 (12)	0,4%
Gasthöfe, Wirtschaften	104 (53)	7,6%
Pensionen, Erholungsheim	13 (5)	1,0%
Zimmervermietung	32 (20)	2,3%
T o t a l	1369 (1237)	100,0%
		3800 (3608) 100,0%

Die Aufgliederung der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden ergibt folgende Anteile in Prozent: Vaduz 47,6% (57,6) der Ankünfte und 34,4% (40,9) der Logiernächte, Triesen 6,0% (5,6) und 8,7% (8,3), Balzers 1,2% (4,2) und 1,7% (1,8), Triesenberg einschl. Alpen 24,8% (18,6) und 35,5% (26,8), Schaan 10,9% (10,8) und 11,2% (11,7), Mauren 2,6% (2,0) und 1,9% (3,2), zum Schluss Gamprin 6,9% (1,2) und 6,6% (7,3).

Für das Jahr 1965 liegen die Grössen wie folgt: Angekommene Gäste in den Gast- und Beherbergungsbetrieben 53'000 gegenüber 51'000 im Jahre 1964, Logiernächte 120'000 gegenüber 116'000 im Vorjahr.

Vaduz, den 8. Februar 1966

AMT FUER STATISTIK

DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
 nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	vorhan- dene	verfüg- bare
Liechtenstein	43	536	833	1369	1207	2593	3800	770	715
<u>Vaduz</u>	9	334	318	652	644	662	1306	239	239
Hotels	8	332	315	647	597	608	1205	229	229
Pensionen	1	2	3	5	47	54	101	10	10
<u>Triesen</u>	5	36	46	82	134	196	330	64	58
Hotels	1	28	20	48	76	84	160	20	20
Gastwirtschaften	3	8	24	32	28	60	88	39	33
Zimmervermietung	1	-	2	2	30	52	82	5	5
<u>Balzers</u>									
Hotels	1	11	5	16	49	16	65	14	14
<u>Triesenberg</u>	15	40	299	339	69	1280	1349	193	186
Hotels	2	-	41	41	-	127	127	22	22
Alpenhotels	6	37	213	250	37	993	1030	109	108
Alpengasthöfe	1	-	6	6	-	20	20	9	9
Gastwirtschaften	2	2	10	12	2	10	12	12	12
Zimmervermietung	4	1	29	30	30	130	160	41	35
<u>Schaan</u>	6	73	76	149	167	257	424	114	111
Hotels	3	64	41	105	107	83	190	80	77
Gastwirtschaften	2	8	28	36	53	108	161	24	24
Pensionen	1	1	7	8	7	66	73	10	10
Oberland	36	494	744	1238	1063	2411	3474	624	608
<u>Mauren</u>	3	14	22	36	29	45	74	40	31
Hotels	1	11	15	26	11	18	29	21	21
Gastwirtschaften	1	3	7	10	3	11	14	7	7
Zimmervermietung	1	-	-	-	15	16	31	12	3
<u>Gamprin</u>	4	28	67	95	115	137	252	106	76
Motel	1	20	61	81	74	95	169	80	50
Gastwirtschaften	3	8	6	14	41	42	83	26	26
Unterland	7	42	89	131	144	182	326	146	107

Ankünfte - Nächtigungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hotel			Alpenhotels -wirtschaften			Gasthöfe Wirtschaften			Pensionen Erholungsheim			Zimmer- vermietung			Total			Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
<b>Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)</b>																					
1	Liechtenstein	18	121	-	-	6	6	-	-	1	84	-	-	-	-	-	-	124	19	329	
2	Schweiz	7	12	474	79	168	47	151	6	93	-	-	-	-	-	-	-	13	111		
3	Österreich	328	154	1	8	-	-	7	14	40	5	13	465	846							
4	Deutschland	61	78	388	6	20	32	47	6	37	2	20	71	196							
5	Grossbritannien, Irland	279	614	78	52	205	-	11	44	-	12	46	413	1152							
6	Frankreich	78	153	39	89	21	147	-	-	-	-	-	-	141	402						
7	Italien	37	73	6	30	-	-	-	-	-	-	-	-	10	37	70	273				
8	Belgien	13	57	3	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	103			
9	Dänemark	3	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	87			
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	10	
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12	Niederlande	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	67	
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	5	
16	Schweden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	4	7	-	-	-	-	-	-	4	16	-	-	-	-	-	-	-	4	7	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	18	
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	7	
21	Kanada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	33	
22	Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8	
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	8	
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
	Total	964	1945	250	1030	6	20	104	358	13	174	32	273	1369	3800	*	*	*	*	*	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Län- der- Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte						Nächtigungen							
		Vaduz	Triesen	Gast- gewerbe	Feriens- wohnun- gen	Schaan	Balzers Mauren Gemprin	Total	Vaduz	Triesen	Gast- gewerbe	Feriens- wohnun- gen	Schaan	Balzers Mauren Gemprin	Total
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	-	-	19	19	48	84	31	-	166	329
1	Liechtenstein	-	-	10	72	2	-	-	13	94	-	-	4	-	111
2	Schweiz	-	35	46	5	49	465	105	7	71	46	207	232	68	846
3	Oesterreich	-	3	-	-	5	10	-	-	-	52	8	12	26	196
4	Deutschland	-	27	205	45	23	413	113	-	378	71	539	128	36	1152
5	Grossbritannien, Irland	-	13	31	57	-	40	13	-	141	65	71	226	40	402
6	Frankreich	-	4	24	7	4	70	-	2	43	57	-	9	41	273
7	Italien	-	33	-	6	2	-	-	-	30	30	2	2	14	103
8	Belgien	-	13	-	3	-	-	-	-	16	57	-	-	-	87
9	Dänemark	-	3	-	-	-	-	-	-	3	10	-	-	-	10
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	-	10	-	4	-	-	-	-	14	1	-	-	-	-
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	4	5	-	-	-	8	3	5	2	18
19	Griechenland	-	3	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	55	-	3	2	-	-	-	60	4	126	33	2	161
21	Kanada	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Zentralamerika	-	4	-	-	-	-	-	-	-	4	4	-	-	4
23	Afrika	-	-	7	-	-	-	-	-	-	7	8	-	-	-
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2
	Total	652	82	339	*	149	147	1369	1306	330	1349	*	424	391	3890

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
 nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	37	70	107	Hotels, Motel	58	110	168
Triesen	6	13	19	Alpenhotels	17	18	35
Balzers	1	2	3	Alpengasthöfe	1	3	4
Triesenberg	30	41	71	Gasthöfe - Wirtschaften	9	26	35
Schaan	11	24	35	Pensionen	-	3	3
Mauren	1	7	8	Zimmervermietung	1	5	6
Gamprin	-	8	8				
Total	86	165	251	Total	86	165	251

**Ankünfte**  
nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten 1965

Gemeinden Betriebsarten	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	Novem- ber	Dezem- ber	
LIECHTENSTEIN	1333	1663	2194	3882	4575	6158	8641	10902	6431	4032	1524	1369	52704
<u>Vaduz</u>	779	979	1129	2008	2548	3133	4283	5583	3553	2073	940	652	27660
Hotels	770	972	1114	1920	2394	2984	3954	5151	3387	2050	927	647	26270
Gastwirtschaften	6	2	7	69	125	121	309	399	146	23	6	-	1213
Pensionen	3	5	8	13	21	20	8	21	10	-	7	5	121
Zimmervermietung	-	-	-	6	8	8	12	12	10	-	-	-	56
<u>Triesen</u>	48	84	319	703	919	1320	1711	2124	1314	701	90	82	9415
Hotels	23	47	269	617	852	1093	1296	1525	1121	609	82	48	7582
Gastwirtschaften	25	37	50	86	62	168	283	389	142	90	8	32	1372
Zimmervermietung	-	-	-	-	5	59	132	210	51	2	-	2	461
<u>Balzers</u>	41	66	45	116	103	220	294	438	194	72	57	16	1662
Hotels	36	62	41	89	80	137	196	237	159	62	53	16	1168
Gastwirtschaften	5	4	4	27	23	83	98	201	35	10	4	-	494
<u>Triesenberg</u> *)	185	289	255	469	313	584	934	1132	489	507	34	339	5530
Hotels	-	-	7	23	17	95	84	58	48	133	16	41	522
Alpenhotels	168	251	204	282	92	193	377	533	184	220	10	250	2764
Alpengasthöfe	-	15	18	28	24	50	72	113	77	52	-	6	455
Gastwirtschaften	2	12	10	75	26	89	114	151	57	39	4	12	591
Erholungsheim	-	-	-	-	107	58	72	86	50	34	-	-	407
Zimmervermietung	15	11	16	61	47	99	215	191	73	29	4	30	791
<u>Schaan</u>	205	208	383	494	579	681	1012	1246	670	518	324	149	6469
Hotels	194	190	343	403	487	588	815	1030	500	412	251	105	5318
Gastwirtschaften	11	13	21	70	57	60	139	158	121	75	62	36	823
Pensionen	-	5	19	21	35	33	58	58	49	31	11	8	328
<u>Mauren</u>	46	19	57	62	89	123	223	206	91	53	32	36	1037
Hotels	40	12	44	48	80	95	159	101	68	46	26	26	745
Gastwirtschaften	6	7	13	14	6	25	64	105	23	7	6	10	286
Zimmervermietung	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	-	6
<u>Gamprin</u>	29	18	6	30	6	61	144	130	78	96	47	95	740
Hotels	-	-	-	-	-	42	67	77	38	61	33	81	399
Gastwirtschaften	29	18	6	30	6	19	77	53	40	35	14	14	341
<u>Schellenberg</u>													
Gastwirtschaften	-	-	-	-	18	36	40	43	42	12	-	-	191

\*) Ohne Ferienwohnungen

**Nächtigungen**  
nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten 1965

Gemeinden Betriebsarten	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	Novem- ber	Dezem- ber	
LIECHTENSTEIN	3975	4446	6017	8808	10279	13081	19516	23874	13745	8943	3829	3800	120313
<u>Vaduz</u>	1638	1785	2230	4013	4314	5380	7062	8663	5614	3336	1757	1306	47098
Hotels	1521	1684	2085	3723	3821	4930	6456	7954	5169	3297	1638	1205	43483
Gastwirtschaften	12	2	20	99	185	121	309	424	177	39	10	-	1398
Pensionen	105	99	125	151	255	197	153	123	109	-	109	101	1527
Zimmervermietung	-	-	-	40	53	132	144	162	159	-	-	-	690
<u>Triesen</u>	152	207	585	1284	1544	2203	3089	3492	2295	1030	254	330	16465
Hotels	23	53	418	1009	1276	1632	2103	2268	1700	826	170	160	11638
Gastwirtschaften	36	70	91	215	193	384	711	863	435	93	24	88	3203
Zimmervermietung	93	84	76	60	75	187	275	361	160	111	60	82	1624
<u>Balzers</u>	68	66	96	136	117	234	400	633	302	100	76	65	2293
Hotels	53	62	92	99	94	148	302	432	236	87	67	65	1737
Gastwirtschaften	15	4	4	37	23	86	98	201	66	13	9	-	556
<u>Iriesenberg *)</u>	1037	1399	1419	1421	1683	2246	4869	5882	2192	1708	200	1349	25405
Hotels	-	-	28	72	81	250	433	571	89	226	34	127	1911
Alpenhotels	659	1189	1112	849	127	323	1501	1652	408	442	16	1030	9308
Alpengasthöfe	-	43	118	48	146	252	228	252	182	60	-	20	1349
Gastwirtschaften	15	20	10	122	38	181	432	424	268	125	19	12	1666
Erholungsheim	-	-	-	-	1053	538	836	1369	818	576	-	-	5190
Zimmervermietung	363	147	151	330	238	702	1439	1614	427	279	131	160	5981
<u>Schaan</u>	660	672	1393	1682	2180	2244	3023	3951	2592	2310	1278	424	22409
Hotels	492	473	996	1216	1518	1500	1929	2484	1433	1418	832	190	14481
Gastwirtschaften	75	71	121	170	190	198	364	494	400	295	190	161	2729
Pensionen	93	128	276	296	472	546	730	973	759	597	256	73	5199
<u>Mauren</u>	208	166	195	152	243	273	425	330	191	150	107	74	2514
Hotels	78	43	50	48	80	95	178	101	78	50	41	29	871
Gastwirtschaften	130	123	145	104	70	85	123	136	23	7	6	14	966
Zimmervermietung	-	-	-	-	93	93	124	93	90	93	60	31	677
<u>Gamprin</u>	212	151	99	120	144	353	419	346	240	241	157	252	2734
Hotels	-	-	-	-	-	44	99	166	104	88	100	169	770
Gastwirtschaften	212	151	99	120	144	309	320	180	136	153	57	83	1964
<u>Schellenberg</u>	Gastwirtschaften												1395

\*) Ohne Ferienwohnungen

A n k ü n f t e - N ä c h t i g u n g e n  
nach Gemeinden und Monaten in Prozent 1965

Gemeinden Betriebsarten	Monat											
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	November	Dezem- ber

## A n k ü n f t e i n %

Liechtenstein	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vaduz	58,4	58,9	51,5	51,7	55,7	50,5	46,5	49,0	54,6	51,4	61,7	47,6
Triesen	3,6	5,0	14,5	18,1	20,1	21,3	18,6	18,6	20,2	17,4	5,9	6,0
Balzers	3,1	4,0	2,0	3,0	2,3	3,5	3,2	3,9	3,0	1,8	3,7	1,2
Triesenberg *)	13,9	17,4	11,6	12,1	6,8	10,1	16,3	14,3	8,7	12,6	2,2	24,8
Schaan	15,4	12,5	17,5	12,7	12,7	11,0	11,0	10,9	10,3	12,8	21,3	10,9
Mauren	3,4	1,1	2,6	1,6	1,9	2,0	2,6	1,8	1,4	1,3	2,1	2,6
Gamprin	2,2	1,1	0,3	0,8	0,1	1,0	1,4	1,1	1,2	2,4	3,1	6,9
Schellenberg	-	-	-	-	0,4	0,6	0,4	0,4	0,6	0,3	-	-

## L o g i e r n ä c h t e i n %

Liechtenstein	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vaduz	41,2	40,2	37,1	45,6	42,0	39,4	26,9	26,8	36,7	37,3	45,9	34,4
Triesen	3,8	4,6	9,7	14,6	15,1	16,1	11,7	10,8	15,0	11,5	6,6	8,7
Balzers	1,7	1,5	1,6	1,5	1,1	1,7	1,5	2,0	2,0	1,1	2,0	1,7
Triesenberg *)	26,1	31,5	23,6	16,1	16,4	20,6	44,3	44,3	24,4	19,1	5,2	35,5
Schaan	16,6	15,1	23,2	19,1	21,2	16,5	11,5	12,2	17,0	25,8	33,4	11,2
Mauren	5,2	3,7	3,2	1,7	2,3	2,0	1,7	1,0	1,2	1,7	2,8	1,9
Gamprin	5,4	3,4	1,6	1,4	1,4	2,6	1,5	1,1	1,6	2,7	4,1	6,6
Schellenberg	-	-	-	-	0,5	1,1	0,9	1,8	2,1	0,8	-	-

\*) Ohne Ferienwohnungen

## Ankünfte - Nächtigungen

nach Betriebsarten und Monaten im ganzen und in Prozent 1965

Durchschnittliche Gastbettenbesetzung  
nach Betriebsarten und Monaten 1964 und 1965 in Prozent

Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresdurchschnitt	
													1964	
<u>Hotel- Gastgewerbe</u>														
Hotels, Motels, Bad-Hotels	19,6	21,1	30,7	24,9	37,4	43,4	57,0	70,5	44,8	28,5	22,2	15,2	36,4	
Alpenhotels	10,8	30,0	48,3	15,9	14,1	12,8	48,6	37,0	12,3	10,1	1,6	21,8	21,9	
Alpengasthöfe -Wirtschaften	6,5	4,2	45,8	3,3	6,9	19,4	17,5	27,5	15,4	4,3	-	14,3	15,6	
Gasthöfe, Wirtschaften	13,0	12,6	10,1	12,0	13,9	15,7	34,4	42,9	17,1	10,6	17,3	15,4	19,2	
Pensionen, Erholungsheim	50,1	40,5	27,5	54,4	46,6	36,2	54,7	83,1	60,9	47,4	43,5	29,0	47,8	
Z u s a m m e n	17,8	20,5	28,0	22,6	29,6	34,1	50,0	61,0	35,5	23,4	20,7	16,6	29,9	
Zimmervermietung	23,7	21,0	20,6	24,7	27,5	58,7	60,2	66,3	40,0	16,9	24,8	26,9	34,2	
<u>Hotel- Gastgewerbe</u>														
Hotels, Motels, Bad-Hotels	20,8	20,6	21,4	31,9	33,7	40,2	51,9	61,5	38,1	24,1	17,2	14,1	31,2	
Alpenhotels	18,4	36,6	31,7	26,4	3,6	9,2	37,5	42,2	11,2	11,8	0,8	30,7	21,6	
Alpengasthöfe -Wirtschaften	-	17,0	31,7	13,3	39,2	24,7	21,6	21,3	17,8	6,9	-	7,1	16,7	
Gasthöfe, Wirtschaften	13,0	12,4	13,9	15,2	17,0	23,4	35,9	44,3	25,7	12,9	7,8	11,3	19,4	
Pensionen, Erholungsheim	31,9	33,7	43,1	46,5	70,0	49,0	64,4	91,3	63,8	51,8	30,4	28,0	50,3	
Z u s a m m e n	19,1	22,2	22,8	28,3	30,6	34,2	47,3	57,0	34,4	22,3	15,0	16,6	29,1	
Zimmervermietung	28,8	23,5	27,1	25,1	21,4	40,3	58,6	71,9	28,4	25,5	20,9	20,4	32,6	

## Liechtenstein

## Ankünfte

nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsgewerbe 1965

Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	
Berufstätige Dauergäste 1)	-	-	1	2	6	20	9	-	1	20	6	19	84
Liechtenstein . . . . .	26	7	15	16	52	7	21	49	9	14	12	13	241
Schweiz . . . . .	423	585	731	993	1248	1247	1698	1763	1595	1353	649	465	12750
Oesterreich . . . . .	75	83	134	169	210	187	223	298	200	175	86	71	1911
Deutschland . . . . .	515	641	840	1343	1342	1889	2166	2904	1930	1306	430	413	15719
Grossbritannien, Irland .	63	46	53	231	227	711	807	1209	622	102	30	141	4242
Frankreich . . . . .	32	62	59	218	239	306	822	1378	392	114	67	70	3759
Italien . . . . .	30	40	43	256	82	254	402	1077	387	120	52	43	2786
Belgien . . . . .	11	16	8	34	50	76	244	243	58	15	5	16	776
Dänemark . . . . .	15	8	6	19	53	189	214	118	71	42	8	3	746
Finnland . . . . .	1	4	2	1	7	18	17	24	4	3	1	-	82
Luxemburg, Monaco . . .	-	2	3	3	4	11	16	30	6	3	-	1	79
Niederlande . . . . .	32	28	33	49	148	151	209	188	104	58	21	14	1035
Norwegen . . . . .	-	3	-	8	6	15	20	11	13	11	3	-	90
Portugal . . . . .	-	4	-	-	-	9	1	-	5	2	-	3	24
Spanien . . . . .	12	1	4	43	8	9	20	28	16	13	6	3	163
Schweden . . . . .	18	13	10	21	40	30	148	37	46	26	8	4	401
Tschechosl.,Ung.,Pol., SU	3	7	29	7	4	21	12	30	10	4	5	5	137
Alban.,Jugoslaw.,Rum., BU	3	1	1	7	8	7	-	15	14	4	11	-	71
Griechenland . . . . .	4	6	7	19	10	3	24	29	16	8	10	8	144
Vereinigte Staaten (USA)	58	89	185	354	754	861	1485	1238	859	548	92	60	6583
Kanada . . . . .	2	2	15	44	21	54	32	34	27	12	4	4	251
Zentralamerika . . . . .	4	3	8	12	14	27	13	23	5	23	8	4	144
Afrika . . . . .	-	5	1	8	6	8	-	21	6	3	1	-	59
Asien . . . . .	6	7	5	16	23	27	28	139	27	39	8	7	332
Australien, Ozeanien . .	-	-	1	9	13	21	10	16	8	14	1	2	95
Total	1333	1663	2194	3882	4575	6158	8641	10902	6431	4032	1524	1369	52704

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufzuhalten gedenken.

## Liechtenstein

## Nächtigungen

nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	
Berufstätige Dauergäste 1)	837	588	477	447	642	860	809	501	377	397	252	329	6516
Liechtenstein . . . . .	59	34	76	31	360	112	150	351	143	40	113	111	1580
Schweiz . . . . .	849	1218	1732	2051	2825	2878	5062	5166	3619	3258	1664	846	31168
Oesterreich . . . . .	164	223	471	478	443	349	451	661	423	399	207	196	4465
Deutschland . . . . .	1246	1506	2375	3097	3281	4766	5787	8295	5239	3050	847	1152	40641
Grossbritannien, Irland .	272	116	138	755	386	972	1182	1818	896	195	47	402	7179
Frankreich . . . . .	99	243	116	440	421	501	1415	2311	600	188	138	273	6745
Italien . . . . .	69	69	59	336	140	334	517	1425	514	198	85	103	3849
Belgien . . . . .	34	24	10	117	70	129	411	350	111	31	8	87	1382
Dänemark . . . . .	47	61	52	56	119	299	294	218	124	101	14	10	1395
Finnland . . . . .	1	8	24	3	12	22	19	24	10	6	1	-	130
Luxemburg, Monaco . . .	-	2	3	3	6	29	113	181	30	24	-	4	395
Niederlande . . . . .	85	82	56	115	258	263	488	341	147	88	54	67	2044
Norwegen . . . . .	-	3	-	18	10	52	22	12	23	31	17	-	188
Portugal . . . . .	-	4	-	-	-	9	1	-	7	2	-	5	28
Spanien . . . . .	12	2	11	45	9	11	27	49	25	23	8	3	225
Schweden . . . . .	39	28	63	73	134	51	692	64	65	36	12	7	1264
Tschechosl.,Ung.,Pol., SU	9	22	60	11	10	38	25	51	18	8	9	18	279
Alban., Jugoslaw., Rum., BU	3	2	1	10	9	7	-	16	14	4	38	-	104
Griechenland . . . . .	8	14	8	57	32	26	32	48	22	9	34	8	298
Vereinigte Staaten (USA)	119	152	221	498	977	1169	1902	1630	1168	742	252	161	8991
Kanada . . . . .	2	2	17	55	41	68	36	57	46	12	4	4	344
Zentralamerika . . . . .	4	6	8	13	28	35	15	65	67	29	10	4	284
Afrika . . . . .	-	5	1	48	6	11	-	21	10	6	1	-	109
Asien . . . . .	17	32	37	16	39	66	51	196	35	42	13	8	552
Australien, Ozeanien . .	-	-	1	35	21	24	15	23	12	24	1	2	158
Total	3975	4446	6017	8808	10279	13081	19516	23874	13745	8943	3829	3800	120313

1) Siehe Tabelle 70

Gästeankünfte  
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden 1965

Herkunftsland	Gemeinden *)								Total
	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Mauren	Gamprin	Schellenberg	
Berufstätige Dauergäste 1)	25	2	-	-	5	5	42	5	84
Liechtenstein . . . . .	73	21	1	78	53	-	15	-	241
Schweiz . . . . .	5804	2070	461	1739	2074	184	360	58	12750
Oesterreich . . . . .	1073	201	58	80	373	67	53	6	1911
Deutschland . . . . .	7176	2921	695	2475	1812	423	115	102	15719
Grossbritannien, Irland . .	2615	838	68	255	330	78	53	5	4242
Frankreich . . . . .	2183	565	124	196	578	92	17	4	3759
Italien . . . . .	1849	384	61	113	300	47	32	-	2786
Belgien . . . . .	436	102	28	45	138	9	13	5	776
Dänemark . . . . .	582	78	19	11	52	4	-	-	746
Finnland . . . . .	42	26	-	-	14	-	-	-	82
Luxemburg, Monaco . . . .	30	9	-	7	29	2	-	2	79
Niederlande . . . . .	609	218	33	59	72	31	13	-	1035
Norwegen . . . . .	60	14	5	3	7	-	1	-	90
Portugal . . . . .	23	1	-	-	-	-	-	-	24
Spanien . . . . .	121	20	3	5	12	-	2	-	163
Schweden . . . . .	202	73	6	61	56	1	2	-	401
Tschechosl.,Ung.,Pol., SU .	62	7	4	-	54	3	7	-	137
Alban.,Jugoslaw.,Rum., BU .	27	9	7	-	28	-	-	-	71
Griechenland . . . . .	45	7	3	2	87	-	-	-	144
Vereinigte Staaten (USA) .	4051	1700	69	340	328	76	15	4	6583
Kanada . . . . .	148	46	13	20	19	5	-	-	251
Zentralamerika . . . . .	91	27	-	6	16	4	-	-	144
Afrika . . . . .	44	8	1	4	2	-	-	-	59
Asien . . . . .	251	50	2	6	23	-	-	-	332
Australien, Ozeanien . . .	38	18	1	25	7	6	-	-	95
Total	27660	9415	1662	5530	6469	1037	740	191	52704

\*) Planken, Eschen und Ruggell wurden nicht erfasst, da kein Fremdenverkehr von Bedeutung.

1) Siehe Tabelle 70

Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Gemeinden 1965

Herkunftsland	Gemeinden *)								Total
	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Mauren	Gamprin	Schellenberg	
Berufstätige Dauergäste . . .	542	1499	-	1374	384	1217	1495	5	6516
Liechtenstein . . . . .	855	53	1	367	280	7	17	-	1580
Schweiz . . . . .	8977	3382	650	6262	10711	271	483	432	31168
Oesterreich . . . . .	2282	351	130	178	1231	68	191	34	4465
Deutschland . . . . .	13997	5348	878	13149	5586	594	239	850	40641
Grossbritannien, Irland . .	4211	1258	76	999	462	82	56	35	7179
Frankreich . . . . .	3158	856	237	966	1411	92	17	8	6745
Italien . . . . .	2261	477	94	298	518	55	146	-	3849
Belgien . . . . .	728	130	28	241	226	9	13	7	1382
Dänemark . . . . .	1026	177	19	18	151	4	-	-	1395
Finnland . . . . .	84	28	-	-	18	-	-	-	130
Luxemburg, Monaco . . . .	196	9	-	19	157	2	-	12	395
Niederlande . . . . .	1172	430	42	237	122	14	27	-	2044
Norwegen . . . . .	126	14	5	3	18	-	22	-	188
Portugal . . . . .	27	1	-	-	-	-	-	-	28
Spanien . . . . .	144	24	20	5	30	-	2	-	225
Schweden . . . . .	380	161	6	572	140	1	4	-	1264
Tschechosl.,Ung.,Pol., SU .	153	22	8	-	83	6	7	-	279
Alban.,Jugoslaw.,Rum., BU .	57	9	7	-	31	-	-	-	104
Griechenland . . . . .	117	7	3	-	171	-	-	-	298
Vereinigte Staaten (USA) .	5733	2027	69	621	437	77	15	12	8991
Kanada . . . . .	206	61	13	36	23	5	-	-	344
Zentralamerika . . . . .	200	41	-	12	27	4	-	-	284
Afrika . . . . .	49	12	4	4	40	-	-	-	109
Asien . . . . .	357	62	2	6	125	-	-	-	552
Australien, Ozeanien . . .	60	26	1	38	27	6	-	-	158
<b>Total</b>	<b>47098</b>	<b>16465</b>	<b>2293</b>	<b>25405</b>	<b>22409</b>	<b>2514</b>	<b>2734</b>	<b>1395</b>	<b>120313</b>

\*) Planken, Eschen und Ruggell wurden nicht erfasst, da kein Fremdenverkehr von Bedeutung.

1) Siehe Tabelle 70

## V a d u z

An k ü n f t e  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
1	Berufstädtige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
1	Liechtenstein	7	1	5	2	10	4	9	17	4	6	7	1	73
2	Schweiz	211	307	324	409	696	516	633	773	837	544	350	204	5804
3	Österreich	40	67	82	114	111	90	111	153	106	96	57	46	1073
4	Deutschland	337	384	438	624	646	649	863	1029	869	642	290	205	7176
5	Großbritannien, Irland	29	28	31	140	128	494	539	715	405	60	15	31	2615
6	Frankreich	14	16	30	133	162	172	515	786	229	70	32	24	2183
7	Italien	22	33	19	171	41	112	256	783	262	82	35	33	1849
8	Belgien	8	11	7	24	34	32	126	125	39	12	5	13	436
9	Dänemark	10	4	6	5	45	154	157	104	53	36	5	3	582
10	Finnland	1	2	2	-	7	2	8	12	4	3	1	-	42
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	3	2	9	2	12	-	2	-	-	30
12	Niederlande	27	22	25	31	114	69	96	92	62	45	16	10	609
13	Norwegen	-	-	-	2	6	15	7	6	10	11	3	-	60
14	Portugal	-	-	4	-	-	9	-	-	5	2	-	3	23
15	Spanien	12	1	2	35	6	9	14	23	9	3	6	1	121
16	Schweden	3	10	8	17	13	15	51	26	28	20	7	4	202
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	3	6	5	3	21	5	2	7	4	-	1	1	62
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	1	2	3	-	7	6	2	5	-	5	-	27
19	Griechenland	4	2	-	8	3	1	5	7	10	1	1	3	45
20	Vereinigte Staaten (USA)	43	64	123	221	470	496	833	733	564	362	87	55	4057
21	Kanada	1	2	12	38	14	28	18	10	16	4	18	8	148
22	Zentralamerika	4	2	4	4	7	12	5	19	4	1	4	4	91
23	Afrika	-	-	5	1	5	1	-	21	6	2	1	-	44
24	Asien	3	7	4	12	15	15	23	122	15	20	8	7	257
25	Australien, Ozeanien	-	1	3	8	5	7	6	2	6	-	-	-	38
Total	779	979	1129	2008	2548	3133	4283	5583	3553	2073	940	652	27660	

## Triesen

Ankünfte  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)														
1	Liechtenstein	25	51	116	181	219	268	314	305	259	251	46	35	21
2	Schweiz	3	-	15	21	16	26	35	45	33	3	1	3	2070
3	Österreich	15	30	107	255	248	414	499	631	422	31	27	27	201
4	Deutschland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2921
5	Grossbritannien, Irland	-	-	11	53	71	148	178	248	141	18	7	13	838
6	Frankreich	2	1	7	36	29	33	107	256	83	6	1	4	565
7	Italien	-	1	9	10	13	26	63	165	80	14	3	-	384
8	Belgien	-	-	1	5	2	21	34	31	8	-	-	-	102
9	Dänemark	-	-	-	2	6	13	37	4	14	2	-	-	78
10	Finnland	-	-	-	1	-	16	5	4	-	-	-	-	26
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	9
12	Niederlande	-	-	-	4	7	30	56	64	34	21	2	-	218
13	Norwegen	-	-	-	-	2	-	-	6	4	2	-	-	14
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
15	Spanien	-	-	-	2	8	2	-	-	-	-	-	-	20
16	Schweden	-	-	-	2	4	9	15	30	5	6	1	1	73
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	1	1	-	-	5	-	-	-	-	7
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	2	4	-	2	3	-	2	1	1	9
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	2	4	-	-	-	3	-	-	4	-	-	1700
21	Kanada	-	-	-	5	4	14	6	12	5	-	-	-	46
22	Zentralamerika	-	-	-	4	5	10	2	-	1	5	-	-	27
23	Afrika	-	-	-	-	1	4	3	-	-	-	-	-	8
24	Asien	-	-	-	-	2	8	10	2	15	3	10	-	50
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	5	4	2	3	-	2	-	-	18
Total	48	84	319	703	919	1320	1711	2124	1314	701	90	82	-	9415

## B a l z e r s

Ankünfte  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)														
1	Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Schweiz	23	28	18	47	40	45	68	50	32	31	8	46	-
3	Österreich	-	4	6	5	-	-	16	15	7	3	1	58	-
4	Deutschland	11	37	8	46	47	111	106	223	65	31	12	4	695
5	Großbritannien, Irland	-	-	5	4	4	8	9	22	6	-	5	-	68
6	Frankreich	-	-	3	2	3	7	31	64	10	-	4	-	124
7	Italien	-	-	4	2	7	-	7	23	11	1	6	-	67
8	Belgien	-	-	-	-	-	-	6	18	3	-	-	-	28
9	Dänemark	-	-	-	-	-	-	10	6	3	-	-	-	19
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Kanada	2	-	-	-	-	-	5	7	26	20	2	-	-
22	Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	1	3	6	-	-	-	-
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Total	41	66	45	116	103	220	294	438	194	72	57	16	16	1662

1) Siehe Tabelle 70.

Ankünfte  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Bauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)														
1	Liechtenstein	4	6	7	2	1	2	10	22	5	5	4	10	78
2	Schweiz	86	123	99	151	48	143	291	316	156	208	13	105	1739
3	Österreich	4	1	7	8	6	9	8	20	3	7	-	7	80
4	Deutschland	61	109	125	230	229	239	359	530	231	237	12	113	2475
5	Grossbritannien, Irland	23	4	2	27	8	18	32	61	19	4	-	57	255
6	Frankreich	2	18	1	12	2	12	35	63	12	6	2	31	196
7	Italien	-	2	-	5	7	1	72	4	13	2	1	-	6
8	Belgien	-	-	3	-	5	-	3	18	9	4	-	3	45
9	Dänemark	-	-	-	-	4	-	2	4	1	-	-	-	11
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	2	-	-	2	-	-	3	-	-	-	7
12	Niederlande	-	2	3	1	5	-	8	9	18	9	-	4	59
13	Norwegen	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	5
16	Schweden	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	2	-	61
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	-	-	-	-	15	13	59	108	64	32	25	-	2
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	2	-	-	4	-	-	5	6	3	-	340
21	Kanada	-	-	2	-	-	1	-	-	3	-	-	-	20
22	Zentralamerika	-	-	2	-	-	4	-	-	-	-	-	-	6
23	Afrika	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4
24	Asien	-	-	-	-	-	-	1	4	4	4	1	-	6
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	3	-	8	-	-	-	-	-	-	25
Total	185	289	255	469	313	584	934	1132	489	507	34	339	5530	

1) Siehe Tabelle 70

## Schaan

Ankünfte  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Län- der- Nr.	(Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)														
1	Liechtenstein	2	-	2	-	36	-	7	-	-	-	-	-	5
2	Schweiz	65	58	156	165	212	217	289	237	206	238	159	2	53
3	Österreich	7	7	20	18	64	63	40	44	30	52	23	72	2074
4	Deutschland	71	74	131	154	122	187	224	259	117	69	45	5	373
5	Grossbritannien, Irland	7	13	3	5	16	29	80	118	40	16	3	-	1812
6	Frankreich	11	27	14	35	38	68	103	165	46	32	7	7	330
7	Italien	4	7	5	66	17	35	36	86	21	14	7	2	578
8	Belgien	3	2	-	-	14	14	34	62	6	3	-	-	300
9	Dänemark	5	4	-	6	2	10	8	6	4	4	3	-	138
10	Finnland	-	2	-	-	2	-	-	4	4	4	3	-	52
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	14
12	Niederlande	1	3	3	3	4	10	15	12	9	7	5	-	29
13	Norwegen	-	-	-	-	4	-	2	-	1	-	-	-	7
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	14	3	-	-	15	-	12	4	4	4	-	-	12
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	24	-	1	-	18	3	-	-	-	-	56
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	3	-	-	5	6	-	-	8	-	6	-	-	28
19	Griechenland	-	4	7	11	7	2	14	22	3	3	4	4	54
20	Vereinigte Staaten (USA)	8	3	13	14	23	34	129	74	11	14	3	2	328
21	Kanada	1	-	1	-	2	2	-	7	5	1	-	-	19
22	Zentralamerika	-	1	2	4	-	4	4	1	-	-	-	-	16
23	Afrika	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
24	Asien	3	-	1	2	-	2	1	2	5	7	-	-	23
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	3	2	-	-	2	7
Total		205	208	383	494	579	681	1012	1246	670	518	324	149	6469

## Mauren

Ankünfte  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben

Länder-Nr.	Herkunftsland (ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)														
1	Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Schweiz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Oesterreich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Deutschland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Grossbritannien, Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Frankreich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Italien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Belgien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Dänemark	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Kanada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	46	19	57	62	89	123	223	206	91	53	32	36	1037	5

1) Siehe Tabelle 70

## G a m p r i n

A n k ü n f t e  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
1 Liechtenstein		13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
2 Schweiz		6	11	6	23	6	27	76	51	42	55	30	27	360
3 Österreich		7	2	-	-	-	-	4	19	7	6	4	3	53
4 Deutschland		3	4	6	-	21	24	14	15	20	4	4	4	115
5 Großbritannien, Irland		-	-	-	-	-	2	4	3	4	-	40	53	53
6 Frankreich		-	-	-	-	-	-	1	1	6	-	-	-	17
7 Italien		-	-	-	-	-	3	16	1	5	4	1	2	32
8 Belgien		-	-	-	-	-	-	-	2	11	-	-	-	13
9 Dänemark		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Finnland		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Luxemburg, Monaco		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Niederlande		-	-	-	-	-	-	8	1	-	4	-	-	13
13 Norwegen		-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
14 Portugal		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Spanien		-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
16 Schweden		-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
17 Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion		-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
18 Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien		-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	2	2	7
19 Griechenland		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Vereinigte Staaten (USA)		-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-
21 Kanada		-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	15
22 Zentralamerika		-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-
23 Afrika		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24 Asien		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25 Australien, Ozeanien		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	29	18	6	30	6	61	144	130	78	96	47	95	740	

1) Siehe Tabelle 70

## Schefflenberg

Ankünfte  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)														
1	Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
2	Schweiz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
3	Österreich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
4	Deutschland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	102
5	Grossbritannien, Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6	Frankreich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
7	Italien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
8	Belgien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Dänemark	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Kanada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
22	Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total														191

1) Siehe Tabelle 70

## Vaduz

Nächtigungen  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)														
1	Liechtenstein	93	84	18	30	61	-	-	-	7	125	76	48	542
2	Schweiz	22	3	18	6	112	-	110	172	8	102	94	-	855
3	Oesterreich	373	430	485	647	1091	710	1172	1231	847	523	293	8977	
4	Deutschland	93	122	309	299	230	196	193	294	199	153	96	98	2282
5	Grossbritannien, Irland	505	702	861	1356	1189	1914	1867	1833	1710	1051	481	378	13997
6	Frankreich	84	67	81	562	234	675	741	990	561	121	30	65	4211
7	Italien	62	26	40	236	229	268	668	1178	269	92	57	33	3158
8	Belgien	53	60	25	190	41	118	319	937	317	85	59	57	2261
9	Dänemark	37	32	37	20	85	56	40	64	184	189	60	27	8
10	Finnland	1	2	24	-	12	24	6	239	210	168	85	92	11
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	3	4	27	64	10	12	6	1	-
12	Niederlande	64	58	48	77	205	127	141	147	91	70	31	13	196
13	Norwegen	-	-	-	3	10	32	7	6	20	31	17	-	1172
14	Portugal	-	-	-	4	-	-	9	-	7	2	-	5	126
15	Spanien	-	12	2	7	35	7	11	21	27	9	4	8	144
16	Schweden	3	15	47	48	37	5	6	28	45	41	30	11	380
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	9	18	36	5	38	18	2	11	8	-	2	2	153
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	2	-	1	3	3	3	8	6	2	32	-	57
19	Griechenland	8	7	-	18	19	21	14	7	16	2	2	3	117
20	Vereinigte Staaten (USA)	98	118	157	346	601	699	1085	1004	793	519	187	126	5733
21	Kanada	1	2	12	48	34	38	20	15	27	4	1	4	206
22	Zentralamerika	4	4	4	17	16	5	46	66	20	10	2	4	200
23	Afrika	-	5	1	6	2	1	-	21	10	2	1	-	49
24	Asien	3	9	12	12	31	23	35	169	21	13	8	13	357
25	Australien, Ozeanien	-	-	5	14	8	10	6	4	12	-	-	-	60
Totale	1638	1785	2230	4013	4314	5380	7062	8663	5614	3336	1757	1306	47098	

1) Siehe Tabelle 70

## Triesten

nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)														
1	Liechtenstein	-	-	93	84	76	167	151	152	282	153	104	93	60
2	Schweiz	-	-	36	84	158	265	270	10	1	-	4	17	-
3	Österreich	-	-	3	-	15	37	23	56	47	54	429	356	100
4	Deutschland	-	-	15	32	212	455	381	692	950	1215	49	3	17
5	Großbritannien, Irland	-	-	45	66	101	209	213	321	198	329	60	71	71
6	Frankreich	-	-	2	1	7	57	45	70	152	389	115	10	10
7	Italien	-	-	1	-	14	28	13	28	75	200	99	99	6
8	Belgien	-	-	-	-	1	5	2	29	49	36	8	-	5
9	Dänemark	-	-	-	-	-	16	32	28	41	24	31	5	-
10	Finnland	-	-	-	-	-	3	-	16	5	4	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	28
12	Niederlande	-	-	-	-	4	7	38	99	181	72	27	27	9
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	-	-	2	-	-	6	4	2	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	4	10	2	-	1	-	-	-	1
16	Schweden	-	-	-	-	2	25	11	21	77	11	12	1	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	6	2	-	2	12	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	1	1	-	-	5	-	-	-	-
19	Grüechenland	-	-	-	-	-	-	-	2	12	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	2	6	43	-	-	3	-	-	-	-	-
21	Kanada	-	-	-	-	98	331	306	424	403	276	138	-	-
22	Zentralamerika	-	-	-	-	5	4	9	14	4	21	5	-	-
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	4	6	-	-	1	9	-
24	Asien	-	-	-	-	-	-	2	8	16	2	19	3	-
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	2	7	4	3	6	-	-
Total	152	207	585	1284	1544	2203	3089	3492	2295	1030	254	330	16465	1499

1) Siehe Tabelle 70

## B a l z e r s

Nächtigungen  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Län- der- Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Schweiz	24	28	18	47	40	48	46	48	91	117	36	41	14
3	Österreich	1	4	6	5	-	-	-	-	44	55	3	1	650
4	Deutschland	33	31	32	61	61	117	106	276	91	43	17	10	130
5	Grossbritannien, Irland	4	1	5	4	4	8	9	22	14	-	5	17	878
6	Frankreich	-	-	30	2	3	12	31	108	10	-	-	-	76
7	Italien	-	-	-	4	2	7	-	7	32	31	1	10	237
8	Belgien	-	-	-	-	-	-	-	6	18	3	-	-	94
9	Dänemark	-	-	-	-	-	-	10	6	3	-	-	-	28
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
21	Kanada	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69
22	Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Total	68	66	96	136	117	234	400	633	302	100	76	65	2293	84

## T r i e s e n b e r g

Nächtigungen  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	186	112	155	56	151	1	2	36	144	100	86	148	64	31 1374
1 Liechtenstein	19	31	55	4	164	450	1586	1350	459	39	13	10	13	367
2 Schweiz	256	505	378	358	19	16	19	13	40	6	524	25	207	6262
3 Österreich	7	1	40	19	16	1256	1331	1992	3388	1367	910	36	9	8 178
4 Deutschland	374	508	771	677	17	33	33	76	275	56	26	226	539	13149 999
5 Großbritannien, Irland	157	16	3	114	17	17	18	186	254	48	12	2	184	226
6 Frankreich	10	172	1	75	4	5	9	29	125	30	61	2	184	966
7 Italien	6	-	6	2	56	-	9	9	29	30	30	1	30	298
8 Belgien	-	6	-	2	-	4	-	2	-	-	-	-	30	241
9 Dänemark	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
10 Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Luxemburg, Monaco	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Niederlande	14	21	1	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
13 Norwegen	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	237
14 Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
15 Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
16 Schweden	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18 Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19 Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Vereinigte Staaten (USA)	-	22	4	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21 Kanada	-	-	2	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-
22 Zentralamerika	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
23 Afrika	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-
24 Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25 Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	12	-	8	1	8	4	4	1	38
Total	1037	1399	1419	1421	1683	2246	4869	5882	2192	1708	200	1349	31	25405

1) Siehe Tabelle 70

## S c h a a n

Nächtigungen  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	155	84	11	14	-	120	-	-	-	-	-	-	-	384
1 Liechtenstein	5	-	2	-	237	1147	2	28	-	1	1	4	280	1071
2 Schweiz	145	153	669	694	1093	1147	1410	1613	1284	1367	904	232	1231	
3 Österreich	27	65	97	115	161	77	139	174	96	210	58	12	5586	128
4 Deutschland	192	194	460	514	326	541	576	1109	852	544	150	128	462	131
5 Grossbritannien, Irland	27	32	3	7	30	33	120	131	57	19	3	-	338	146
6 Frankreich	22	44	70	135	119	343	36	77	77	74	74	9	1411	119
7 Italien	7	9	10	107	47	54	50	169	36	17	10	2	518	107
8 Belgien	11	5	-	-	28	21	65	79	13	4	-	-	226	11
9 Dänemark	10	29	15	14	2	20	28	18	8	4	3	-	151	14
10 Finnland	-	6	-	-	-	4	8	-	-	-	-	-	18	18
11 Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	37	64	30	22	-	-	-	157	30
12 Niederlande	1	3	3	8	15	16	16	12	11	8	23	6	122	11
13 Norwegen	-	-	-	13	-	-	4	-	1	-	-	-	18	18
14 Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Spanien	-	-	-	-	-	-	15	11	-	-	-	-	-	-
16 Schweden	28	13	14	-	56	-	17	4	4	-	2	2	30	140
17 Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	24	-	2	-	1	26	7	-	7	-	-	83	171
18 Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	3	-	8	6	-	-	8	-	3	3	32	5	437	31
19 Griechenland	7	8	39	13	5	15	4	-	14	21	1	-	23	14
20 Vereinigte Staaten (USA)	12	3	13	16	27	58	178	90	10	5	-	-	27	12
21 Kanada	1	-	3	1	2	2	-	8	-	-	-	-	40	1
22 Zentralamerika	-	2	2	5	-	4	4	-	-	-	-	-	125	1
23 Afrika	-	-	40	-	-	27	12	8	7	-	-	-	2	27
24 Asien	14	23	25	2	-	-	-	-	-	-	-	-	125	2
25 Australien, Ozeanien	-	-	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	2
T o t a l	660	672	1393	1682	2180	2244	3023	3951	2592	2310	1278	424	22409	86

1) Siehe Tabelle 70

## M a u r e n

Nächtigungen  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	155	140	124	90	155	153	155	124	90	-	-	-	31	1217
1 Liechtenstein	-	9	7	18	17	17	-	2	-	5	-	-	7	7
2 Schweiz	-	13	2	4	2	13	1	57	23	56	27	14	271	271
3 Österreich	-	19	13	39	28	44	53	9	2	7	8	7	68	68
4 Deutschland	-	-	-	1	1	2	14	21	36	88	71	80	22	594
5 Grossbritannien, Irland	-	-	-	-	-	-	5	14	14	21	36	8	-	82
6 Frankreich	-	3	-	4	-	-	5	14	47	13	6	-	-	92
7 Italien	-	2	-	1	-	-	3	6	20	6	13	4	-	55
8 Belgien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	2	-	-	9
9 Dänemark	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	-	-	-	4
10 Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Niederlande	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
13 Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	6	-	-	14
14 Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Schweden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18 Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19 Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Vereinigte Staaten (USA)	-	7	-	-	-	-	4	11	4	3	29	9	2	77
21 Kanada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	8	-	5
22 Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	4
23 Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24 Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25 Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	2	-	6
Total	208	166	195	152	243	273	445	310	191	150	107	74	2514	87

1) Siehe Tabelle 70

## Gamprin

Nächtigungen  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherrschungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	155	84	93	90	124	300	217	124	90	31	52	135	1495
1	Liechtenstein	13	-	-	-	6	23	20	-	-	1	-	-	17
2	Schweiz	6	11	6	-	-	-	27	-	92	75	68	44	483
3	Österreich	20	29	-	-	1	-	-	-	6	20	13	35	191
4	Deutschland	18	26	-	-	6	-	23	41	30	30	23	4	239
5	Großbritannien, Irland	-	-	-	-	-	-	-	2	8	3	4	40	56
6	Frankreich	-	-	-	-	-	-	-	-	11	6	-	-	17
7	Italien	-	-	-	-	-	-	3	16	20	16	1	14	146
8	Belgien	-	-	-	-	-	-	-	-	2	11	-	-	13
9	Dänemark	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Kanada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	10	-	-
22	Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	212	151	99	120	144	353	399	366	240	241	157	252	2734	88

1) Siehe Tabelle 70

## Schefflenberg

**Nächtigungen**  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1965

Länder-Nr.	Herkunftsland (ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
<b>Berufstädtige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)</b>														
1	Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	4	1	-	-	-	-	5
2	Schweiz	-	-	-	-	-	30	49	37	246	66	4	-	432
3	Oesterreich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	34
4	Deutschland	-	-	-	-	-	24	95	164	296	207	64	-	850
5	Grossbritannien, Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	-	35
6	Frankreich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
7	Italien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Belgien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Dänemark	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweeden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Kanada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
22	Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>														1395
1) Siehe Tabelle 70														68
- - - - -														-
54 148 229 577 319 68														-

Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland  
in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen 1965

Län- der- Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte			Nächtigungen			Mittlere Aufenthaltsdauer Übernachtungen		
		Total	Ferien- wohnungen	Ferien- höfe, Pensionen, Zimmer- vermietung	Total	Ferien- höfe, Pensionen, Zimmer- vermietung	Ferien- wohnungen	Hotels, Gasthö- fe, Pensionen, Zimmervermietung	Ferien- wohnungen	
<b>Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)</b> . . . . .										
1	Liechtenstein	85	-	-	5	-	-	6516	-	76,6
2	Schweiz	627	241	386	7348	1580	5768	6,5	14,9	
3	Oesterreich	13184	12748	436	36950	31168	5782	2,4	13,2	
4	Deutschland	1917	1913	4	4505	4465	40	2,3	10,0	
5	Grossbritannien, Irland	16068	15719	349	46302	40041	5661	2,5	16,2	
6	Frankreich	4242	4242	-	7179	7179	-	2,5	-	
7	Italien	3763	3759	4	6793	6745	48	1,6	12,0	
8	Belgien	2786	2786	-	3849	3849	-	1,7	-	
9	Dänemark	776	776	-	1382	1382	-	1,3	-	
10	Finnland	746	746	-	1395	1395	-	1,7	-	
11	Luxemburg, Monaco	82	82	-	130	130	-	1,8	-	
12	Niederlande	79	79	-	395	395	-	1,5	-	
13	Norwegen	1035	1035	-	2044	2044	-	5,0	-	
14	Portugal	90	90	-	188	188	-	1,9	-	
15	Spanien	24	24	-	28	28	-	2,0	-	
16	Schweden	163	163	-	225	225	-	1,1	-	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	401	401	-	1264	1264	-	1,3	-	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	137	137	-	279	279	-	1,4	-	
19	Griechenland	71	71	-	104	104	-	2,0	-	
20	Vereinigte Staaten (USA)	144	144	-	298	298	-	1,3	-	
21	Kanada	6582	6582	-	8991	8991	-	1,3	-	
22	Zentralamerika	251	251	-	344	344	-	1,3	-	
23	Afrika	144	144	-	284	284	-	1,9	-	
24	Asien	59	59	-	109	109	-	1,8	-	
25	Australien, Ozeanien	332	332	95	552	552	158	1,6	-	
	Total	53883	52704	1179	137612	120313	17299	2,2	14,6	90

1) Siehe Tabelle 70

Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben  
nach dem Herkunftsland der Gäste und Gemeinden in Prozent 1965

Herkunftsland	Gemeinden								Total
	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Mauren	Gamprin	Schellenberg	
Berufstätige Dauergäste . . .	1,2	9,1	-	5,4	1,7	48,4	54,7	0,3	5,4
Liechtenstein . . . . .	1,8	0,3	0,0	1,4	1,3	0,3	0,7	-	1,3
Schweiz . . . . .	19,1	20,5	28,4	24,7	47,8	10,8	17,7	31,0	25,9
Oesterreich . . . . .	4,9	2,1	5,7	0,7	5,5	2,7	7,0	2,4	3,7
Deutschland . . . . .	29,7	32,5	38,3	51,8	24,9	23,6	8,8	60,9	33,8
Grossbritannien, Irland . .	9,0	7,6	3,3	3,9	2,1	3,3	2,1	2,5	6,0
Frankreich . . . . .	6,7	5,2	10,3	3,8	6,3	3,7	0,6	0,6	5,6
Italien . . . . .	4,8	2,9	4,1	1,2	2,3	2,1	5,4	-	3,2
Belgien . . . . .	1,6	0,8	1,2	1,0	1,0	0,4	1,0	0,5	1,2
Dänemark . . . . .	2,2	1,1	0,8	0,1	0,7	0,1	-	-	1,2
Finnland . . . . .	0,2	0,2	-	-	0,1	-	-	-	0,1
Luxemburg, Monaco . . . .	0,4	0,1	-	0,1	0,7	0,1	-	0,9	0,3
Niederlande . . . . .	2,5	2,6	1,8	0,9	0,6	0,6	1,0	-	1,7
Norwegen . . . . .	0,3	0,1	0,2	0,0	0,1	-	0,8	-	0,1
Portugal . . . . .	0,1	0,0	-	-	-	-	-	-	0,0
Spanien . . . . .	0,3	0,1	0,9	0,0	0,1	-	0,1	-	0,2
Schweden . . . . .	0,8	1,0	0,3	2,3	0,6	0,0	0,2	-	1,1
Tschechosl.,Ung.,Pol., SU .	0,4	0,1	0,4	-	0,4	0,2	0,3	-	0,2
Alban.,Jugoslaw.,Rum., BU .	0,1	0,1	0,3	-	0,1	-	-	-	0,1
Griechenland . . . . .	0,3	0,0	0,1	-	0,8	-	-	-	0,2
Vereinigte Staaten (USA) .	12,2	12,3	3,0	2,4	2,0	3,1	0,6	0,9	7,5
Kanada . . . . .	0,5	0,4	0,6	0,1	0,1	0,2	-	-	0,3
Zentralamerika . . . . .	0,5	0,2	-	0,0	0,1	0,2	-	-	0,2
Afrika . . . . .	0,1	0,1	0,2	0,0	0,1	-	-	-	0,1
Asien . . . . .	0,1	0,4	0,1	0,0	0,5	-	-	-	0,5
Australien, Ozeanien . . .	0,2	0,2	0,0	0,2	0,1	0,2	-	-	0,1
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

1) Siehe Tabelle 70

Gastbettenbesetzung der Gast- und Beherbergungsbetriebe nach Gemeinden und Monaten 1965

Gemeinden	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Schnitt	
													pro Monat	
Frequenzziffern auf vorhandene Gastbetten in Prozent														
Vaduz	23,9	25,3	26,9	32,0	33,9	40,5	51,6	64,2	42,7	26,0	18,3	17,6	33,5	
Triesen	8,4	12,7	15,0	26,7	37,4	40,7	53,8	61,8	39,8	17,5	16,9	16,6	28,9	
Balzers	5,6	6,0	8,0	11,0	9,6	14,7	24,3	40,8	20,1	8,0	6,3	14,9	14,1	
Triesenberg *)	19,5	28,3	24,3	21,9	19,3	22,6	46,0	54,0	20,5	15,0	3,7	22,9	24,8	
Schaan	23,6	17,5	26,3	32,0	40,4	43,7	57,0	71,6	38,5	43,0	24,4	11,9	35,8	
Mauren	18,1	16,0	19,6	15,3	17,4	20,2	30,4	23,6	14,1	12,0	8,9	5,9	16,7	
Gamprin	19,5	15,4	16,5	12,1	23,2	29,4	11,7	9,5	7,0	7,2	3,4	7,6	13,5	
Schellenberg	-	-	-	-	7,9	22,4	33,5	84,6	48,3	9,9	-	-	1) 17,2	
Monatsfrequenzziffern total	19,6	21,6	23,0	27,0	29,5	33,9	45,8	55,8	31,9	21,4	14,1	15,9	28,2	
Frequenzziffern auf verfügbare Gastbetten in Prozent														
Vaduz	24,8	25,7	27,2	34,0	34,3	41,2	52,4	65,2	43,6	26,4	18,3	17,6	34,2	
Triesen	8,4	12,7	15,0	26,7	37,4	41,0	53,8	61,8	39,8	19,3	16,9	18,3	29,2	
Balzers	5,6	6,0	8,0	11,0	10,2	14,7	24,3	40,8	20,1	8,0	6,3	14,9	14,1	
Triesenberg *)	19,5	29,3	25,2	21,9	20,3	24,0	46,3	55,1	22,3	16,8	4,2	23,3	25,6	
Schaan	23,6	19,3	28,4	33,9	40,4	43,7	57,0	71,6	38,5	43,0	24,9	12,3	36,3	
Mauren	18,1	16,0	19,6	15,3	17,4	20,2	30,4	23,6	14,1	12,0	8,9	7,7	16,9	
Gamprin	19,5	15,4	16,5	12,1	23,2	29,4	24,5	12,8	12,5	7,2	9,8	10,6	16,1	
Schellenberg	-	-	-	-	7,9	22,4	33,5	84,6	48,3	9,9	-	-	1) 17,2	
Monatsfrequenzziffern total	19,3	22,3	23,7	28,2	30,0	34,7	48,2	57,6	34,0	22,5	15,3	17,1	29,4	

\* } Ohne Ferienwohnungen  
1) Von 6 Monaten

Hauptberuflich Beschäftigte in Gast- und Beherbergungsbetrieben  
nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten 1965

Gemeinden Betriebsarten	Monat												Jahres- durch- schnitt
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	
Vaduz	107	102	143	161	178	187	190	197	166	144	127	107	150,7
Triesen	18	18	31	37	38	42	39	44	36	30	14	19	30,5
Balzers	10	10	9	10	9	11	11	11	11	9	9	3	9,4
Triesenberg	39	47	49	51	56	66	75	77	72	70	43	71	59,6
Schaan	26	35	64	70	65	63	65	68	65	66	59	35	56,7
Mauren	11	11	11	11	12	12	12	11	12	9	8	8	10,6
Gamprin	10	10	7	10	6	8	11	12	11	10	6	8	9,0
Schellenberg	-	-	-	-	3	4	4	4	4	3	-	-	*) 3,6
Total	221	233	314	350	367	393	407	424	377	341	266	251	328,6
Hotels, Motels, Bad-Hotel	140	144	224	247	264	279	277	287	264	240	208	168	228,5
Alpen-Hotels	31	31	31	28	30	32	36	36	28	27	14	35	29,9
Alpengasthöfe -wirtsch.	-	5	4	5	6	8	8	11	7	7	-	4	5,4
Gasthöfe, Wirtschaften	41	45	44	56	48	54	59	62	58	53	34	35	49,0
Pensionen, Erholungsh.	4	3	7	8	11	7	12	12	13	8	6	3	7,8
Zimmervermietung	5	5	4	6	8	13	15	16	7	6	4	6	7,9
Total	221	233	314	350	367	393	407	424	377	341	266	251	328,6

\*) Für 6 Monate

## F e r i e n w o h n u n g e n

Ankünfte, Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten 1965

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	A n k ü n f t e				
		Juni	Juli	August	September	Total
1	Liechtenstein . . . . .	6	147	211	22	386
2	Schweiz . . . . .	15	295	104	22	436
3	Oesterreich . . . . .	2	2	-	-	4
4	Deutschland . . . . .	17	116	185	31	349
5	Grossbritannien, Irland . . . . .	-	-	-	-	-
6	Frankreich . . . . .	-	4	-	-	4
7	Italien . . . . .	-	-	-	-	-
8	Belgien . . . . .	-	-	-	-	-
9	Dänemark . . . . .	-	-	-	-	-
10	Finnland . . . . .	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco . . . . .	-	-	-	-	-
12	Niederlande . . . . .	-	-	-	-	-
13	Norwegen . . . . .	-	-	-	-	-
14	Portugal . . . . .	-	-	-	-	-
15	Spanien . . . . .	-	-	-	-	-
16	Schweden . . . . .	-	-	-	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien .	-	-	-	-	-
19	Griechenland . . . . .	-	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten . . . . .	-	-	-	-	-
21	Kanada . . . . .	-	-	-	-	-
22	Zentralamerika . . . . .	-	-	-	-	-
23	Afrika . . . . .	-	-	-	-	-
24	Asien . . . . .	-	-	-	-	-
25	Australien, Ozeanien . . . . .	-	-	-	-	-
	T o t a l	40	564	500	75	1179

## N ä c h t i g u n g e n

1	Liechtenstein . . . . .	128	1727	3447	466	5768
2	Schweiz . . . . .	159	3751	1479	405	5794
3	Oesterreich . . . . .	36	4	-	-	40
4	Deutschland . . . . .	240	1272	3476	661	5649
5	Grossbritannien, Irland . . . . .	-	-	-	-	-
6	Frankreich . . . . .	-	48	-	-	48
7	Italien . . . . .	-	-	-	-	-
8	Belgien . . . . .	-	-	-	-	-
9	Dänemark . . . . .	-	-	-	-	-
10	Finnland . . . . .	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco . . . . .	-	-	-	-	-
12	Niederlande . . . . .	-	-	-	-	-
13	Norwegen . . . . .	-	-	-	-	-
14	Portugal . . . . .	-	-	-	-	-
15	Spanien . . . . .	-	-	-	-	-
16	Schweden . . . . .	-	-	-	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien .	-	-	-	-	-
19	Griechenland . . . . .	-	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten . . . . .	-	-	-	-	-
21	Kanada . . . . .	-	-	-	-	-
22	Zentralamerika . . . . .	-	-	-	-	-
23	Afrika . . . . .	-	-	-	-	-
24	Asien . . . . .	-	-	-	-	-
25	Australien, Ozeanien . . . . .	-	-	-	-	-
	T o t a l	563	6802	8402	1532	17299

M a s s e n l a g e r (Matratzenlager)  
in Alpenhotels und Alpengastwirtschaften

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Matratzenlager nach Monaten 1965

Monat	Betriebe	Ankünfte	Nächtigungen	Matratzenlager
Januar	4	108	527	98
Februar	4	40	154	98
März	3	71	101	118
April	5	227	1197	118
Mai	1	16	16	118
Juni	4	98	107	190
Juli	6	257	257	190
August	6	468	663	190
September	5	272	284	190
Oktober	5	106	190	190
November	-	-	-	40
Dezember	3	126	542	130
Total		1789	4038	

## Z e l t p l ä t z e (Camping)

## N ä c h t i g u n g e n

nach dem Herkunftsland der Gäste und Monaten 1965

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Monate*)							Total
		April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	
1	Liechtenstein . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Schweiz . . . . .	8	38	47	197	115	14	1	420
3	Oesterreich . . . . .	-	-	6	22	25	4	-	57
4	Deutschland . . . . .	63	33	193	566	793	123	98	1869
5	Grossbritannien, Irland . . . . .	11	10	132	492	767	133	4	1549
6	Frankreich . . . . .	-	10	41	388	723	33	2	1197
7	Italien . . . . .	11	2	-	53	95	9	-	170
8	Belgien . . . . .	-	2	6	180	53	-	-	241
9	Dänemark . . . . .	-	5	35	248	19	5	-	312
10	Finnland . . . . .	-	-	25	10	9	-	-	44
11	Luxemburg, Monaco . . . . .	-	-	8	1	-	-	-	9
12	Niederlande . . . . .	-	-	31	308	304	8	4	655
13	Norwegen . . . . .	-	-	3	34	19	-	-	56
14	Portugal . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien . . . . .	-	-	2	4	4	5	-	15
16	Schweden . . . . .	-	7	11	104	46	-	-	168
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetun.	-	-	2	11	4	-	-	17
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	8	3	-	-	11
19	Griechenland . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA) . . . . .	-	60	59	117	139	46	2	423
21	Kanada . . . . .	-	-	10	13	27	1	-	51
22	Zentralamerika . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Afrika . . . . .	-	2	-	4	2	-	2	10
24	Asien . . . . .	-	-	-	16	10	-	3	29
25	Australien, Ozeanien . . . . .	2	2	16	3	21	-	-	44
	Total	95	171	627	2779	3178	381	116	7347

\*) Für die Monate Januar, Februar, März, November und Dezember keine Meldungen

Fremdenverkehr 1965 nach Monaten  
im ganzen und in Prozent

Monat	Gast- und Beherbergungsbetriebe						Ferienwohnungen						Massenlager in Alpenhotels (Matratzen)		Zeltplätze Camping
	Erfasste Betriebe	Gäste-ankünfte	Logier-nächte	Gastbetten		Erfasste Gebäude	Ferienhaus-haltun-gen	Ankünf-te	Nächtigungen	Gast-betten	Ankünf-te	Nächtigungen	Nächtigungen		
				Vorhan-dene	Verfüg-bar-e										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Januar	41	1333	3975	651	643							108	527		
Februar	43	1663	4446	733	711							40	154		
März	47	2194	6017	869	846							71	101		
April	57	3882	8808	1086	1041							227	1197	95	
Mai	58	4575	10279	1123	1103							16	16	171	
Juni	67	6158	13081	1284	1256	7	11	40	563	50	98	107	627		
Juli	69	8641	19516	1373	1304	96*	114	564	6802	440	257	257	2779		
August	71*	10902	23874	1380	1336	88	127	500	8402	454*	468	663	3178		
September	70	6431	13745	1433*	1346*	39	45	75	1532	192	272	284	381		
Oktober	61	4032	8943	1345	1282							106	190	116	
November	46	1524	3829	903	830							-	-		
Dezember	43	1369	3800	770	715							126	542		
Total		52704	120313					297	1179	17299		1789	4038	7347	

In Prozent  
im Verhältnis zum Höchststand oder vom ganzen

Januar	57,7	2,5	3,3	45,4	47,7							6,0	13,1	
Februar	60,5	3,1	3,7	51,1	52,8							2,2	3,8	
März	66,1	4,2	5,0	60,6	62,8							4,0	2,5	
April	80,2	7,4	7,3	75,7	77,3							12,7	29,6	1,3
Mai	81,6	8,7	8,5	78,3	81,9							0,9	0,4	2,3
Juni	94,3	11,7	10,9	89,6	93,3	7,2	3,7	3,4	3,2	11,0	5,5	2,7	8,5	
Juli	97,1	16,4	16,2	95,8	96,8	100,0*	38,4	47,8	39,3	96,9	14,4	6,4	37,8	
August	100,0*	20,7	19,9	96,3	99,2	91,6	42,8	42,4	48,6	100,0*	26,2	16,4	43,3	
September	98,5	12,2	11,4	100,0*	100,0*	40,6	15,1	6,4	8,9	42,2	15,2	7,0	5,2	
Oktober	85,9	7,6	7,4	93,8	60,8							5,9	4,7	1,6
November	64,7	2,9	3,2	63,0	61,6							-	-	
Dezember	60,5	2,6	3,2	53,7	53,1							7,0	13,4	
Total	100,0	100,0						100,0	100,0	100,0		100,0	100,0	100,0

\* Höchst-Stand, Maximum

Erfasste Betriebe nach Monaten und Gemeinden 1964 und 1965

Monat	Gemeinden												T-o-t-a-1		
	Vaduz		Triesen		Balzers		Trriesenberg		Schaan		Mauren		Gampin	Schellenberg	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	
Januar	9	9	6	5	3	3	7	12	6	6	3	3	*	3	34
Februar	10	9	6	5	3	3	9	12	6	8	3	3	*	*	40
März	12	11	7	6	2	3	14	12	9	10	3	3	2	*	50
April	13	14	7	7	3	3	12	17	9	10	3	3	3	*	50
Mai	14	14	8	6	4	3	18	18	9	10	3	4	3	*	50
Juni	14	14	10	10	4	4	20	21	10	10	3	4	3	2	58
Juli	14	14	15	10	4	4	21	22	10	10	4	4	3	1	60
August	14	14	14	11	4	4	23	23	10	10	4	4	3	1	65
September	14	14	11	11	4	4	22	22	10	10	4	4	3	1	67
Oktober	11	12	7	7	4	3	18	21	10	10	3	3	4	*	72
November	11	12	5	4	4	3	11	11	10	10	3	3	3	*	58
Dezember	10	9	5	5	3	1	14	15	6	6	3	3	4	*	47
Höchststand														44	43
Tiefstand														1	71
Durchschnitt	12,1	12,1	8,4	7,2	3,5	3,1	15,7	17,1	8,7	9,1	3,2	3,4	2,7	3,3	56,0
													0,4	0,5	55,1

1) Von 4 Betrieben sind die Angaben über Ankünfte und Nächtigungen in den Juliresultaten enthalten.

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland in Gast- und Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen

## Zu- oder Abnahme in ganzen und in Prozent 1964 - 1965

Länder Nr.	Herkunftsland (ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte		Zu- oder Abnahme		Nächtigungen		Zu- oder Abnahme	
		1964	1965	Total	In Prozent	1964	1965	Total	In Prozent
<b>Berufstägige Bauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)</b>									
1	Liechtenstein	56	85	29	0,0	7613	6516	-1097	-0,7
2	Schweiz	840	627	-213	-0,3	11482	7348	-4134	-2,9
3	Oesterreich	12103	13184	1081	2,0	35005	36950	1945	1,3
4	Deutschland	2017	1917	-100	-0,1	4279	4505	226	0,1
5	Grossbritannien, Irland	16047	16058	21	0,0	44149	46302	2153	1,5
6	Frankreich	4889	4242	-647	-1,2	9901	7179	-2722	-1,9
7	Italien	3086	3763	677	1,2	5843	6793	950	0,6
8	Belgien	2249	2186	537	0,9	3239	3849	610	0,4
9	Dänemark	677	776	99	0,1	1286	1382	96	0,0
10	Finnland	472	746	274	0,7	1064	1395	331	0,2
11	Luxemburg, Monaco	66	82	16	0,0	92	130	38	0,0
12	Niederlande	58	79	21	0,0	308	395	87	0,0
13	Norwegen	1141	1035	-106	-0,1	2263	2044	-219	-0,1
14	Portugal	65	90	25	0,0	201	188	-13	-0,0
15	Spanien	43	24	-19	-0,0	55	28	-27	-0,0
16	Schweden	156	163	7	0,0	216	225	9	0,0
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	493	401	-92	-0,1	1364	1264	-100	-0,0
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	99	137	38	0,0	194	279	85	0,0
19	Griechenland	53	71	18	0,0	92	104	12	0,0
20	Vereinigte Staaten (USA)	209	144	-65	-0,1	430	298	-132	-0,0
21	Kanada	6698	6582	-116	-0,2	8871	8991	120	0,0
22	Zentralamerika	236	251	15	0,0	373	344	-29	-0,0
23	Afrika	159	144	-15	-0,0	214	284	70	0,0
24	Asien	77	59	-18	-0,0	201	109	-92	-0,0
25	Australien, Ozeanien	161	332	171	0,3	273	552	279	0,2
		91	95	4	0,0	171	158	47	0,0
<b>Total</b>		52241	53883	1642	3,0	139119	137612	-1507	-1,0

## Ankünfte und Logiernächte

### nach Herkunfts ländern

### EWG-, EFTA- und andere Länder

in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen 1962 - 1965

Herkunftsänder	Ankünfte					Nächtigungen					
	1962	1963	1964	1965	Zu- oder Abnahme 1964-1965	1962	1963	1964	1965	Zu- oder Abnahme 1964-1965	
					im ganzen in %					im ganzen in %	
<u>EWG- Länder</u>	23475	24784	23258	24507	1249 2,3	49365	60259	57088	60765	3677 2,6	
Deutschland	17227	17185	16047	16068	21 0,0	38492	45735	44149	46302	2153 1,5	
Frankreich	2499	3187	3086	3763	677 1,2	4497	6448	5843	6793	950 0,6	
Italien	1925	2359	2249	2786	537 0,9	2731	3703	3239	3849	610 0,4	
Belgien	749	701	677	776	99 0,1	951	1166	1286	1382	96 0,0	
Luxemburg, Monaco	88	151	58	79	21 0,0	822	696	308	395	87 0,0	
Niederlande	987	1201	1141	1035	-106 -0,1	1872	2511	2263	2044 -219	-0,1	
<u>EFTA- Länder</u>	18174	18430	19782	20604	822 1,5	40454	47859	51869	51509 -360	-0,2	
Schweiz	1784	12122	12103	13184	1081 2,0	29398	33727	35005	36950 1945	1,3	
Dänemark	520	524	472	746	274 0,7	937	917	1064	1395 331	0,2	
Grossbritannien	3410	3246	4889	4242	-647 -1,2	5692	8151	9901	7179 -2722	-1,9	
Norwegen	71	104	65	90	25 0,0	126	201	201	188 -13	-0,0	
Oesterreich	1999	2002	2017	1917	-100 -0,1	3621	3981	4279	4505 226	0,1	
Portugal	29	32	43	24	-19 -0,0	33	40	55	28 -27	-0,0	
Schweden	361	400	493	401	-92 -0,1	647	842	1364	1264 -100	-0,0	
<u>Andere Länder in Europa</u>	684	792	883	597	-286 -0,5	863	1464	1024	1036 12	0,0	
<u>Länder ausserhalb Europa</u>	5890	7875	7422	7463	-41 0,0	8250	10880	10043	10438 395	0,2	
Ausland zusammen	48223	51881	51345	53171	1826 3,4	98932	120662	120024	123748 3724	2,7	
<u>Liechtenstein zusammen</u>	682	825	840	627	-213 -0,3	8153	2973	11482	7348 -4134	-2,9	
<u>Berufstätige Dauergäste</u>	98	59	56	85	29 0,0	3485	5868	7613	6516 -1097	-0,7	
Total	49003	52765	52241	53883	1642 3,1	110570	135603	139119	137612 -1507	-1,0	

## Ankünfte

nach Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben, Ferienwohnungen und Total 1960 - 1965

Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	Novem- ber	Dezem- ber	Total	Prozent
------	--------	---------	------	-------	-----	------	------	--------	----------------	---------	---------------	---------------	-------	---------

## Gast- und Beherbergungsbetriebe

1960	835	994	1320	3095	3476	5439	6840	8739	4986	2416	1087	908	40135	100,0
1961	946	1196	2104	3323	4031	5025	7203	8873	5820	3097	1173	1020	43811	109,1
1962	934	1268	1968	3592	3843	6069	8054	9583	6287	3410	1651	1135	47794	119,0
1963	1090	1159	1890	3250	4227	7032	8668	10018	6875	3877	1782	1270	51138	127,4
1964	1315	1619	2592	2615	5130	6267	8442	10164	6382	3353	1660	1237	50776	126,5
1965	1333	1663	2194	3882	4575	6158	8641	10902	6431	4032	1524	1369	52704	131,3

## Ferienwohnungen \*)

1960					260	387	622	212					1481	100,0
1961					183	756	550	426					1915	129,3
1962					77	369	522	241					1209	81,6
1963					141	605	679	202					1627	109,8
1964					71	630	635	129					1465	98,9
1965					40	564	500	75					1179	79,6

## Total Ankünfte

1960	835	994	1320	3095	3476	5699	7227	9361	5198	2416	1087	908	41616	100,0
1961	946	1196	2104	3323	4031	5208	7959	9423	6246	3097	1173	1020	45726	109,8
1962	934	1268	1968	3592	3843	6146	8423	10105	6528	3410	1651	1135	49003	117,7
1963	1090	1159	1890	3250	4227	7173	9273	10697	7077	3877	1782	1270	52765	126,7
1964	1315	1619	2592	2615	5130	6338	9072	10799	6511	3353	1660	1237	52241	125,5
1965	1333	1663	2194	3882	4575	6198	9205	11402	6506	4032	1524	1369	53883	129,4

\*) Wurden nur in den Monaten Juni, Juli, August und September erfasst.

## Nächtigungen

nach Monaten in Gast- und Beherbergungsbetrieben, Ferienwohnungen und Total 1960 - 1965

Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	Novem- ber	Dezem- ber	Total	Prozent
------	--------	---------	------	-------	-----	------	------	--------	----------------	---------	---------------	---------------	-------	---------

## Gast- und Beherbergungsbetriebe

1960	1980	2059	3627	5952	6687	9749	12673	15458	8897	4595	2607	2078	76362	100,0
1961	2153	2111	3671	6362	7528	10135	12938	15640	10870	6318	2899	2829	83454	109,2
1962	1992	2152	4301	7051	7618	10905	14947	18690	11644	6475	3146	2938	91859	120,2
1963	2429	2517	4060	7016	8553	14025	18941	23173	15147	8913	4817	3407	112998	147,9
1964	3365	3912	6983	6347	10064	11885	20130	24219	13238	7552	4532	3608	115835	151,6
1965	3975	4446	6017	8808	10279	13081	19516	23874	13745	8943	3829	3800	120313	157,5

## Ferienwohnungen \*)

1960					2062	5993	11178	3092					22325	100,0
1961					955	8540	10496	3753					23744	106,3
1962					999	4652	9178	3882					18711	83,8
1963					1611	7715	10705	2574					22605	101,2
1964					1181	7776	11988	2339					23284	104,2
1965					563	6802	8402	1532					17299	77,4

## Total Nächtigungen

1960	1980	2059	3627	5952	6687	11911	18566	26636	11989	4595	2607	2078	98687	100,0
1961	2153	2111	3671	6362	7528	11090	21478	26136	14623	6318	2899	2829	107198	108,6
1962	1992	2152	4301	7051	7618	11904	19599	27868	15526	6475	3146	2938	110570	112,0
1963	2429	2517	4060	7016	8553	15636	26656	33878	17721	8913	4817	3407	135603	137,4
1964	3365	3912	6983	6347	10064	13066	27906	36207	15577	7552	4532	3608	139119	140,9
1965	3975	4446	6017	8808	10279	13644	26318	32276	15277	8943	3829	3800	137612	139,4

\*) Wurden nur in den Monaten Juni, Juli, August und September erfasst.

Massenlager (Matratzen) in Alpenhotels und Alpengastwirtschaften  
Ankünfte und Nächtigungen nach Monaten 1960 - 1965

Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	November	Dezember	Total
------	--------	---------	------	-------	-----	------	------	--------	----------------	---------	----------	----------	-------

## A n k ü n f t e

1960	2	1	50	-	36	149	114	93	90	5	-	16	556
1961	21	-	69	33	75	127	228	200	161	17	1	64	996
1962	29	32	158	66	2	276	200	411	291	64	7	40	1576
1963	13	14	143	110	-	47	121	148	102	127	-	84	909
1964	10	173	86	40	82	217	184	175	145	95	5	126	1329
1965	108	40	71	227	16	98	257	468	272	106	-	126	1789

## N ä c h t i g u n g e n

1960	2	1	52	-	58	156	124	95	92	5	-	22	607
1961	42	-	86	33	95	173	374	375	166	50	30	88	1512
1962	36	70	161	128	2	326	283	461	291	70	10	147	1985
1963	21	14	144	330	-	53	234	196	102	275	-	323	1692
1964	11	181	242	47	84	262	300	187	176	143	5	586	2224
1965	527	154	101	1197	16	107	257	663	284	190	-	542	4038

## Z e l t p l ä t z e (Camping)

## Nächtigungen

nach dem Herkunftsland der Gäste im ganzen und in Prozent und nach Monaten 1960 - 1965

Herkunftsland	Im ganzen					In Prozent				
	1961	1962	1963	1964	1965	1961	1962	1963	1964	1965
Liechtenstein . . . . .	-	12	9	15	-	-	0,2	0,2	0,3	-
Schweiz . . . . .	306	342	203	243	420	5,3	4,8	3,4	4,4	5,7
Oesterreich . . . . .	142	140	70	116	57	2,5	2,0	1,2	2,1	0,8
Deutschland . . . . .	2545	2920	2218	1638	1869	43,8	41,5	37,3	29,8	25,4
Grossbritannien, Irland	460	929	592	615	1549	7,9	13,2	9,9	11,2	21,1
Frankreich . . . . .	769	831	852	719	1197	13,3	11,8	14,3	13,1	16,3
Italien . . . . .	76	175	132	144	170	1,3	2,5	2,2	2,6	2,3
Belgien . . . . .	231	181	278	303	241	4,0	2,6	4,7	5,5	3,3
Dänemark . . . . .	119	294	378	303	312	2,1	4,2	6,3	5,5	4,2
Finnland . . . . .	2	71	36	18	44	0,0	1,0	0,6	0,3	0,6
Luxemburg, Monaco . . .	-	33	19	76	9	-	0,5	0,3	1,4	0,1
Niederlande . . . . .	338	420	606	524	655	5,8	6,0	10,2	9,5	8,9
Norwegen . . . . .	337	107	45	112	56	5,8	1,5	0,8	2,0	0,8
Portugal . . . . .	17	-	-	9	-	0,3	-	-	0,2	-
Spanien . . . . .	5	26	15	25	15	0,1	0,4	0,3	0,5	0,2
Schweden . . . . .	102	136	145	173	168	1,8	1,9	2,4	3,1	2,3
Tschechosl.,Ung.,Pol., SU	-	5	2	22	17	-	0,1	0,0	0,4	0,2
Alban., Jugoslaw.Rum., BU	-	-	3	-	11	-	-	0,1	-	0,2
Griechenland . . . . .	5	118	12	-	-	0,1	1,7	0,2	-	-
Vereinigte Staaten (USA)	303	155	235	278	423	5,2	2,2	3,9	5,0	5,8
Kanada . . . . .	2	18	10	67	51	0,0	0,2	0,2	1,2	0,7
Zentralamerika . . . . .	35	103	32	39	-	0,6	1,4	0,5	0,7	-
Afrika . . . . .	2	6	18	16	10	0,0	0,1	0,3	0,3	0,1
Asien . . . . .	2	-	6	-	29	0,0	-	0,1	-	0,4
Australien, Ozeanien . .	8	13	38	48	44	0,1	0,2	0,6	0,9	0,6
T o t a l	5806	7035	5954	5503	7347	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	November	Dezem- ber	Total
1960	-	-	-	2	36	34	666	1828	1086	64	-	-	3716
1961	-	-	-	20	71	126	3009	2114	466	-	-	-	5806
1962	-	-	-	33	76	692	2162	3711	361	-	-	-	7035
1963	-	-	-	-	-	429	2419	2872	234	-	-	-	5954
1964	-	-	-	-	103	495	2314	2399	192	-	-	-	5503
1965	-	-	-	95	171	627	2779	3178	381	116	-	-	7347

## Fremdenverkehr 1946 - 1965

Jahr	Gast- und Beherbergungsbetriebe				Ferienwohnungen				Massen- lager Nächtig- ungen auf Matratzen- lagern	Camping (Zelt- plätze) Nächtig- ungen
	Erfasste Betriebe	Gäste- ankünfte	Logier- nächte	Gastbetten Vorhandene	Ferien- haushal- tungen	Ankünfte	Nächtig- ungen	Gastbetten		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1946	*	8205	26773	*	*	*	*	*	*	*
1947	*	10067	26907	*	*	*	*	*	*	*
1948	*	11111	30336	*	*	752	12764	*	*	*
1949	*	10950	28961	*	*	810	16464	*	*	*
1950	*	11339	29760	*	*	934	17499	*	*	*
1951	*	11431	24336	*	*	666	10249	*	*	*
1952	*	12766	28086	*	*	767	12945	*	*	*
1953	*	15999	37360	*	*	954	14894	*	*	*
1954	*	17339	40020	*	*	748	12625	*	*	*
1955	*	20815	44908	*	*	946	14328	*	*	*
1956	*	22019	43332	*	*	919	14871	*	*	*
1957	*	22706	40834	*	*	1136	18860	*	*	*
1958	*	24766	44410	*	*	848	12052	*	*	*
1959	*	34364	61078	*	*	801	10186	*	*	*
1960	59	40135	76362	1073	296	1481	22325	*	607	3716
1961	61	43738	82325	1127	382	1988	24873	*	1512	5806
1962	67	47794	91859	1279	287	1209	18711	*	1985	7035
1963	64	51138	112998	1265	391	1627	22605	521	1692	5954
1964	73	50776	115835	1295	372	1465	23284	541	2224	5503
1965	71	52704	120313	1380	297	1179	17299	454	4038	7347

